

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

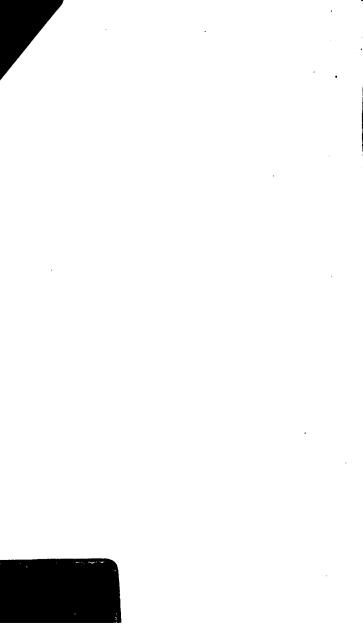
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

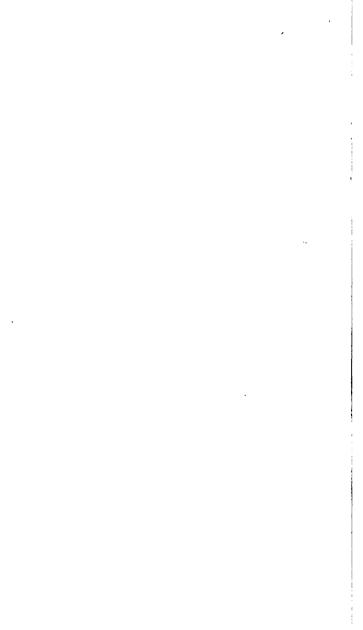
### Über Google Buchsuche

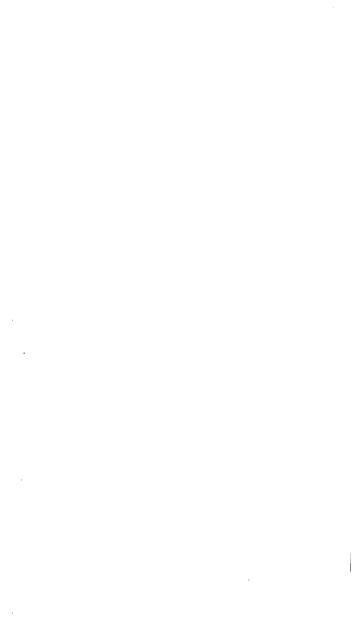
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

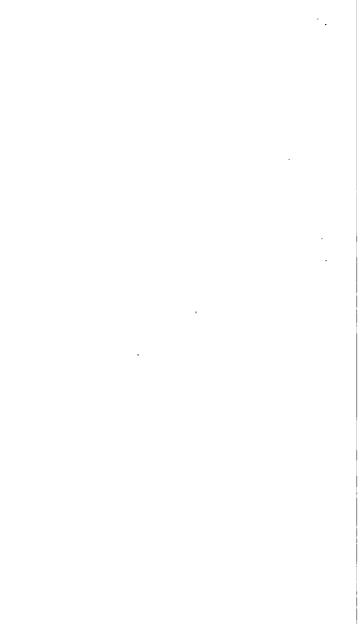




NFW Gleim







(Tr(P)

Sämtliche

# Shriften

bes

Herrn F. B. Gleims,

Ersten Bandes

1. II. und III. Theil.



Mit allerhöchste gnädigst Zayserl. Privilegio.

Carforube, ben Christian Gottlieb Schmieder. 1780.

ENIB

-

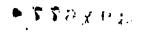
1. Ú.J.K

# Lieber.

Erstes Buch.

Frui paratis, & valido mihi
Latov, dones & precor integra
Cum mente; nec turpem seneciam,
Degere, nec cithara carentem.

HORATIUS.



### Un bie Dufe.

Daß ich die Sorgen weggesungen Die oft um mich herum geschwarmt; Laß mir noch manches Lied gelingen , Und laß mie scherzen , lachen , singen , Wenn Orgon seufzet , zankt und larmt.

Er mennt zwar, daß ich ihn beneibe; Weswegen aber? hat er Frende? Nein, volle Kaften, leer Gehirn. Es schielt die Dummheit und die Tude Aus jedem seiner trüben Blide, Und aus ben Falten seiner Stirn,

Oft, wenn ich unter Rosen lache, Und meine Tage frolich mache, Brummt er, wie ein gereizter Bar. Er brummt, daß ich die Tugend fasse, Weil ich den himmel sorgen lasse, Und sing; und nicht so bin, wie er,

D Muse! Freundinn freper Jugend, Wie dich, so lieb ich auch die Tugend, Sie spottet, lacht und scherzt, wie du! Als ich den Narren jungst verlachte, Bis er vor mir ein Krenze machte, Gab sie mir selber Wiz dazu.

### Die Macht des Weins.

۶

Gin Meiser sprach: Ich mbotte mich boch schämen Sters so vergnügt zu seyn;
Ich mbotte boch, wie er, zu herzen nehmen:
Was so viel Wunder prophezenn;
Ich mbotte mich, wie er, boch gramen;
Weil Pest und Tod so viel Comeren draun;
Da gab ich ihm von meinem Wein,
Da rieth er mir, ich mochte mich nicht schämen,
Stets so vergnügt zu seyn.

### 

Seufzer einer Braut.

Dun heute führt man mich zur Tran, Und morgen bin ich eine Frau, D. himmel! steh mir bev: Ich bitte dich von herzensgrund, Erhalt doch meinen Mann gesund, Erhalt doch mich getreu.

— — ignora puella mariti Disceret unde preces , vatem ni Musa dedisset ?

### Der Bettler.

Sch effe Brobt, und trinke Wasser; Was schuttet nicht ber reiche Prasser? In seinen fetten Bauch! Da werdet ihr, ihr Maden, fressen; Da werdet ihr mich ganz vergessen, Doch fresset mich nur auch.

Den König trägt ein goldner Bagen! Mich muffen meine Fasse tragen, Und ein getreuer Stab. Was jagt er bort, der stolze Reuter? Er jagt, allein er kommt nicht weiter, Wir kommen bepd' and Grab. Troft eines Blinden, Un 5. D. Bilmer.

Die gladlich ift, wer nicht mehr fieht, Was auf der bbien Welt geschieht, Bas tann er nicht für Seufzer fparen? Wer tann die Saufen Narren febn, Und fich nicht argern und niche schmahn, Und nicht por Jorn zur Erube fabren?

. IO

Rein, wieber seben will ich nicht, Rein, hilmer, gieb mir mein Gesicht Rur niemals wieder auf der Erde. Dann aber stich mir meinen Staar, Bann ich einst in der Todtenschaar Mein selig hannchen fussen werde.

### 

Die Monaden.

Sin strenger Renner ber Monaben Sprach von der Korper erstem Stoff, Da, wo ein strenger Sauffer sof.

Da sprach ber Sauffer zu bem Weisen; Sa! Frennt, Monaden glaub ich auch, Doch, daß fie find, magst du beweisen, Ich trinke sie in meinen Bauch.

### Abschied von Chloris.

Shr Schonen gittert gar zu leicht, Bann Amor ench befriegt; Denn eh euch noch sein Pfeil erreicht, hat er euch schon besiegt,

Die mich nicht haßt, eh sie mich liebt, Die mir nicht widersteht, Die sich, wie Leipzig, leicht ergiebt, Die wird von mir verschmaht,

Ich fragte Chloris: willft bu mich ? Da sprach sie gleich: Ich will! Schnell regten meine Lippen sich, Und ihre hielten still,

Ich kußte sie ein hundert mal, Da sagte fie: Halt ein! Dir muß noch eine größre Zahl, Bon mir gegeben sepn.

Sie sieng mit hundert Ruffen an, Und hundert folgten drauf. Sie sprach: Mein lieber kunftger Mann! Ich aber sprach; Hor auf!

### Der arme Hagestoly.

Wie? ich? ich follte mich beweiben, Um nur nicht ftets so arm zu bleiben? Ich wurd ein Mann von einer Frau? Wiel lieber wollt ich nie auf Erben Ein herr von einem Pfennig werden, Eh wurd ich elend, alt und grau.

Jest hab ich froliche Gebanken,
Ich barf mit keinem Weibe zanken,
Ich bin zufrieden, frep und still,
Ich barf noch jahnen, sizen, liegen,
Die Zeit verschlafen, mich vergnügen,
Und gehn, und stehen, wo ich will.

### *もずもとなる。*でとなる。

Seufzer eines Kranten.

Mir Armen, ben bes Fiebers Kraft
Fast nothiget ins Grab zu sinken,
Werbeut der Arzt den Rebensaft,
Und heißt mich Wasser trinken.
Ihr Gotter, sieht mir Armen ben!
Schaft, daß der Wein nicht tobtlich sen,
Wie? oder laßt, Gesundheit zu erwecken,
Das Wasser bester schmecken.

### Beliffe.

ie fast zu zartliche Belisse,

Bab einem ihrer Schäsgen Kusse,

Und sprach: Da sieh, die Kusse gonn ich dir t

Benn aber mancher Schäser wüste,

Daß ich ihn fast so gerne tüste,

So nähm er sie wohl auch so gern von mir.

Schnell sprang mit feblichen Geberden Mirtill hervor, getüßt zu werden, Und sprach: D du der Schäferinnen Preis! Was sollen manche Schäfer wissen, Daß du bereit bist, sie zu kussen? Ich sep allein der Schäfer, der es weiß.

### Der Bauer.

Sch Bauer leb in rechten Freuden; Wie konnt ich Konige beneiden?
Sie find nicht halb so froh als ich,
Sie mulfen Kriegesheere werben,
Und mich beschügen, und bann sterben,
Und niemals leben sie für sich.

Sie mogen fic, nebft taufend Gaften, Mit Schneppenbred und Auftern maften, Und Milch und Rafe fen fur mich; Sie mogen Wein, wie Waffer faufen; Sie mulfen zu bem groffen Haufen Der Tobten, boch noch eh, als ich.

### Umalia.

Ils noch Amalia in unfern Schäferhutten Die Unschuld felbft, bas Mufter frommer Sitten, Und aller Schafer Chrfurcht war : Da fomudte nur ein Krang ihr lodigt Saar. Ms fie noch gern auf meine Beibe trieb, Da waren ihr die kleinen Lieber lieb, Die ich von ihr , und ihren frommen Sitten Dem Echo fang, oft wohl auf ihre Bitten. Itat aber, ba fie in ber Stabt Biel ftolze Schmeichler um fich hat, Ist liebet fie ben ichweren Pomp von Golb, Und ift nicht mehr ben leichten Blumchen hold. But liebet fie ber Schmeichler Lugen febr, Und hat kin gartliches Gehbr Rur meine fleinen Lieder mehr ; Sie tennet fich; fie tennet mich nicht mehr.

### Die Schöpfung des Meibes.

Im Anfang, als die Welt begann, Sah Jupiter den ersten Mann, Wie einsam, wie voll Ernst er sam: Bon wem doch bas, was ist, den Ursprung hatte; Wie er den Grund von jedem Ding, Zu sinden, oft im Winkel gieng, Und immer mie sich selber redee.

Da sprach er zu der Gbtrer Schaar, Die um ihn her versammlet war: Der Mensch vertieft sich ganz und gar, Wenn ich im Denken ibn nicht unterbreche. Ich wills. Er sprach: Es werd ein Weib, Ein artig Ding zum Zeitvertreib, Das mit bem Menschen scherz und spreche.

Schnell war es in bes Manns Gestalt, Doch zärtlicher, und nicht so alt. Mit schlanen Augen, welche bald Aufs benkende Geschbpf im Winkel sielen; Und schnell springts bin, und kust ben Mann, Und spricht: Du Närrchen, sieh mich an! Ich bin gemacht, mit die zu spielen.

### Un eine Tochter.

Du reizest une schon, Und trägest, ich wette, Den Gieg ber Schonheit bavon.

Die Frenden, Die Scherze, Sind gaudelnd um bich. Dein frbliches herze — Ach hapfr, ach wachs es far mich.

Antwort der Mutter.

Der Bunfch ift ihnen zu gewähren; Milein. herr Schwiegersohn, Sie muffen fie die Lieb erft lebeen, Und ich verfteh fie fcon.

### Kinder: Fragen.

So balb ein Madgen spiemen kann,
So balb fängt es zu fragen an:
Ihr Schwestern sagt, was ist ein Mann?
Und ihre Schwestern sagens dann,
Und dann denkt es so oft daran,
Daß es nicht länger warten kann;
Es kußt, und nimmt sich einen Mann.

So bald ein Anab im Donat lieft, Fragt er: Ihr Brüder wenn ihrs wist.
So sagt mir, was ein Mädgen ist?
Dann sagt ein Bruder voller List:
Es ist nicht, was du Anabe bist,
Dann eilt der Anab, und liebt und küst,
Ju wissen, mas ein Mädgen ist.

### Un die alte Melusine.

Du Beib des armen Ibitus,
"her auf zu tuffen und zu scherzen!
Der Liebe frelicher Genuß
Ift nur fur jugendliche herzen.
Was schwärmst du Nebel in der Schaar
Der Mädgen, die wie Sterne glanzen?
Geh, schicke dich zur Todtenbaar,
Und setze beiner Bosheit Granzen.

Wie beflich sieht ber Schminkenglang, Auf beinen runzelvollen Wangen! Schick uns die Tochter ber zum Tang, Und laß sie wie die Benus prangen. Dich ziert ber Rosen Purpur nicht, Dich wird ein Trauerschlever zieren, Der Tochter lachendes Gesicht Soll unste herzen besser rühren.

Sie springe, wie ein junges Reh, Das von der ersten Liebe glübet, Dem Liebling nach, den von der Hoh Ihr lustern Aug im Thale siehet. Sie schlage mit verliebter Hand Die Zitter, die sie dir entrissen, Und mache, daß von ihr entbrannt, Belbst Greise dich verschmähen mussen.

## Fragment eines Gesprachs.

Ø.

O sind die Mädgen, wie ihr mepnt, Dann keine Menschen?

w.

Nein, mein Freund!

Ø.

Was find fie benn, Herr Mabgenkenner? W. -Lebenbige Puppen für die Manner.

### Klage an die Liebe.

Du geliebte liebste Liebe,
Machst meine heerde ja so klein;
Ich lasse sie oft ganz allein,
Und folge beinem Triebe
Zum Paphnis in den Hayn,
Mich da mit ihm zu freun;
Indessen mussen Wolf und Diebe
Der heerde Morder seyn.

### Befehl an die Erben.

Um besto langer todt au fenn;
Mich foll man nicht im Tode balfamiren,
Ich balfamire mich mit Bein
Im Leben ein,
Um besto langer lebenbig ju fenn.

### Der Geighals.

Bermalter, die die haushaltung verfiehn, Die, was du giebft, mit dantbarem Ergdgen In ihrer Borrathstammer febn.

Nein, die Berschwender beiner Gaben Sind beiner grofen Gut und huld nicht werth; Ich follte bas, was fie verschwenden, haben, Ich spare, was du mir beschert.

### Der Berschwender.

ie kann Mikander selig sterben?
Er liebt fein Gelb ja mehr als Gott.
Mothleidende find ihm ein Spott,
Er spart nur lastervollen Erben.

Rein Mauschel wird so hoch verborgen, Er fieht die leeren Kaften an, Ob er fie auch hald fullen tann? Und lagt ben himmel niemals forgen.

Wie ning er nicht fein Gelo verwahren? Stets schläft er spat und zirternd ein, 3ft fich nicht fatt, trinkt keinen Bein. Er muß gewiß jur Solle fahren.

### Ermahnungen eines Weisen

de grege Epicuri.

Prinkt, Brider! trinkt, benn es verflieft die Zeit Schnell, wie der Blig, ins Meer der Swigkeit; Bedienet euch mit weiser hurtigkeit Der froben Gegenwärtigkeit, Die immer eilt, und bose Zukunft scheut. Und zählet nur zu eurer Lebenszeit Die Stunden der Bergangenheit, In beneu ihr vergnügt gewesen sepb.

Bekinftigt einst, mit eurer Gegenwart Den bosen Gott ber seinen grauen Bart Nie kammt, ber ihn nach Rabbi Moses Art, Wer weiß, zu welchem Brauche? spart; Erzählet ihm, wie lang ihr unverjahrt, Gelacht, gescherzt getrunken, euch gepaart, Und send so, wie ihr gestern war't Boll Wein, wenn ihr mit ihm hinüber fahrt.

Geuf#

\* Terribilis squallore Charon, cui plurima mento Canities inculta jacet.

VIRGIL.

### Seufter eines Chemonnes.

Der Gotter nahmt euch jungst die Rah,
Den eurer Sand betam ich sie,
Dit ihr vereiut ju leben;
Ich dantt' euch als ihr sie mir gabt.
Doch, wenn ihr sie erwählet habt,
Den himmel zu ererben:
So lagt sie, lagt fie sterden.

### Die Bliege.

eht, Freunde! seht die arme Fliege hier.
Beklagt, bejammert sie mig mir!
Sie sah den Wein in meinem Glase blinken;
Er todte sie, zu thm berab zu sinken,
Und and wie wir, Ambrosia zu trinken,
Sie sank berab.
Und fand ihr Grab,
Und trank den Tod, wo wir das Leben trinken.

### Nortage der Klugheit.

ferr Euler mißt ber Welten Große; D welch ein Thor ift bas! Ich bin doch Miger, benn ich meffe Die Eimer Bein auf meinem Fas.

Bolf gable die Rrafte feiner Geele, D welch ein Thor ift bas! Ich bin doch kluger, denn ich gable Die Tropfen Wein im Deckelglas.

herr Meber macht nur immer Schliffe; Wie thoricht ift auch bas! Ich Klugerer, ich trink und kuffe, Ich klugerer, ich trink und kuffe,

herr haller fucht Gras, Rraut und Whume Auf mancher rauben Batn; Ich Rlugerer, ich suche Reime, So wie er fonften auch gethan.

herr Bobmer führt gelehrte Kriege; D warum führt er sie? Denn burch noch tausend seiner Siege Bezwingt er boch die Dummheit nie.

Es mogen ihn die Entel preisen, Und sagen: So ein Mann Ift doch igund nicht auszuweisen; Was gehen mir die Entel an?

### Der Bruder und die Schwester.

### Der Bruder.

Sch will, ich will mit Chloris mich vermablen, Bas sagest du dazu? Es wird, wie beinem Mann, mir nie an Neiber

Es wird, wie deinem Manu, mir vie an Neidern fehlen,

Denn sie ift schon, ja fast fo schon, wie du. Ich will, ich will mit Chloris mich vermablen, Bas sagest du dazu?

### Die Schwester.

Du magft, bu magft mit Chloris bich vermählen,

Es wird, wie meinem Mann, dir nicht an Freunden fehlen;

Du bift wie er, er ift fo gut, wie bu. Du magft, bu magft mit Chloris bich vermablen; Ich fage nichts bazu.

# Sestandniß eines getreuen Lieb: habers.

Sch hab einmal ein schnes Weib gesehn; Epthere selbst war nicht so schon; Allein, es schien die Siegerinn der Gerzen Stolz mit der Liebe nur zu scherzen. Darum dacht ich baben:
Ich will sie nicht, mein kunftig Mädgen sep Rur nicht so schon, allein getren.

Nun aber, ach! nun ich erfahrner bin, Run gab ich mich ihr willig bin; Dun murd ich gern ber schonen Ungetreuen Mein ganzes treues herze weihen; Denn ist bacht ich baben:
Die häßliche, wie jede Schone, sep Kalsch, flatterhaft und ungetreu.

### Phyllis im Walde.

Du lieber kleiner Vogel du; Dier hor ich dir im Schatten ju; Du singst 1 Ich lieb, ich lieb, ich liebe! Du sagst dem ganzen Balde frep, Daß dir ein Sahnchen sprode sen, Ich that es auch ich sagt es ohne Schen, Daß mir ein Schaffer sprode sen, Benn er mir dann nicht sprode bliebe.

Der frenwillige Actaon.

Gntfernt vom Lande der Romanen, Bo Bartlichkeit den Zepter fahrt; Sing ich, bev Amors Unterthanen, Die fren find, weil er fie regiert.

Ich finge: Sprode zu besiegen, Doch feine mir zum Chgemahl; So macht nur Amor mir Vergnugen, So macht mir homen feine Quaal.

Ich lieb und ehr euch all, ihr Schbnen, Mit weifer Unbeständigkeit; Drum follt ihr alle mich verhöhnen, Wenn einer einst mein herz fich weiht.

Und die, die mich aledenn besieget, Die mich beständig macht, und treu,. Die mich in Hymens Joch betrüget: Die kibne mich mit hirschgeweih.

Schwar

### Edwur eines Trinfers.

Ein Trinker muß ein Weiser senn,
Und kein verliebter Geck.
Der Wein kann immerhin erfreun,
Allein die Liebe bringt oft Pein,
Und jagt die Lust hinweg.
Darum verschwör ich ben dem Wein,
Der mir ist Freude giebt,
Einst ein verliebter Seck zu senn.
Denn, o! wie thöricht ist ein Trinker und verliebt!
Darum, ihr Freunde! stimmt mit ein.

### Chor:

Ein Trinter muß ein Beifer fepn Und fein verliebter Ged. Der Sohn des Bruder Philipps. Ich! war ich nie jur Stadt gefommen, So hatt ich nie ein Beib genommen; Bie qualt es mich das bife Beib! Belch Schnattern geht aus ihrem Munde! Ich habe keine gute Stunde, Und keine Pflege fur den Leib.

Nun warn ich alle meine Freunde, Nun winsch ich meinem ärgsten Feinde? Nur vierzehn Tag ein bhied Weib! Ja, ja das Weib ist ohne Zweifel Die Soll und meines Baters Teufel; Deun es verdirbt ja Seel und Leib. \*)

### An die Goldbache.

Ich liebte dich, dich kleinen Schmerlenbach!
Ich hore gern dein murmelndes Geschwäge.
Und sehe gern den kleinen Bellen nach,
Wenn ich, ermattet von der Jagd,
Wich auf dein weiches Ufer setze.
Ich schopfe gern dein Naß
In mein crystallnes Glas;
Um meinen Caumen zu erfrischen:
Es lbscht den Durft auch leicht, allein
Mein lieber Bach mit memem Bein
Muß es sich nicht vermischen.

Die \*) S. die Erzählung im zwepten Bande der neuen Bep. - träge zum Bergnügen des Berftandes und Biges.

## Die Nachbarinn.

1. Der Nachbar.

Es ist doch meine Nachbarinn.
Ein niedlich muntres Weib;
Sie macht mir, wenn ich bep ihr bin,
Recht schonen Zeitvertreib,
Das aber, was mir nicht gefällt,
Ist, daß der Mann stets Wache halt;
Iedoch, ich habe Wein!
Ia, Wein, du Freund der Liebe du!
Dich trink ich ihm im vollen zu,
Und trinkend schläft er ein.

2. Der Mann.

Mir feinen guten Bein? D Nachbar! warum thust du das? D Nachbar! warum thust du das? D Nachbar, du bist fein! Doch, ich bin feiner noch, als du; Bon beinem Wein trint ich dir zu, Und habe guten Muth; Und eh ich Hornerträger bin, Bertrinkst du mit vergnügtem Sinn Bep mir dein haab und Gut.

### 3. Die Frau.

Dein Schatz, betriege doch nicht so Den guten Rachbarsmann; Sein guter Wein macht dich zwar frob, Mein gedenk daran; Es ist doch Schnde, laß es sepu, Bezahl ihm seinen guten Wein, Laß dein Gewissen ruhn!
Und wenn du nicht die Bitt erfülst: Und wenn du nicht dezahlen willst; So sprich: Soll ich es thun?

## Hanns und Sannchen.

216 Sanns sein Sannchen freyen wollte, Und schon der Pfarrer trauen sollte, Sprach sie den Trunt gewöhnst du dir doch ab ? Und wußt ihm daben so zu schmeicheln: Er aber, ohn ihr was zu heucheln, Sprach: Nein, den Trunt gewöhn ich wir nicht ab !

## Ein Vernunftschluß.

Es sagen viel betrübte Lehrer: Der Mensch sen nur zum Gram gemacht! Ich aber, ich verstockter Horer, Ich, der ich sie oft ausgelacht, Ich sag: Er ist zur Lust gemacht.

Es magte Grollus zu beweifen: Der Menich fen nur zum Gram gemacht: Ich aber fprach: Du Preis ber Weifen; Wir haben über bich gelacht, Darum find wir zur Luft gemacht. Bitte um eine Stunde.

Mo ift sie igt, ihr Echo thut es kund! Bo ift sie igt, die mich mit Gorgen qualte, Seit ich vernahm, wie ihr holdselger Mund Berschbnerte, was Sagedorn ergablte?

Amalia, wo schallet bein Gesang? Wer horet bich ist meine Lieder fingen? Wer seufzer ist ben beiner Saiten Rlang? Und wessen Zon muß beiner hand gelingen?

Wer preifit an dir der Schönheit schönste Pracht, Den schönften Geift, die angenehmste Jugend? Wem sagst du fren, was haller fren gedacht? Wem preisest du dein Eigenthum, die Tugend?

D wie war ich ber Seligfie ber Belt! Bie tangeren bie freudenvollen Stunden hinweg von mir, wenn ich im Gartenfeld Um Biefenbach f oft allein gefunden.

Mie bracht ich ba die Babrheit in Gebicht! Denn statt der Gunst der nicht zu milden Musen Begensterte mich ihr vergnügt Gesicht, Ihr schwarzes haar, um ihr lebhafter Busen.

Romm, femm jurid, bu befte meiner Beit ! Denn ach! Bie fchnell, wie schnell bift bu versichnen!

Roum, fomm gurud mir beiner Geligfeit, Mit einer nur, ber fcbnften Lebensftunden.

Daphne

## Daphne an ben Westwind.

Romm, Bephyr, tomm, in biefen Bufchen Goll mich bein fanfter Sauch erfrifchen; Du taunft, mit angenehmen Larmen, In biefer iconen Linde schwarmen.

Du kannst auf ihren garten Zweigen Gemach zu mir herumer fleigen, Und mich mit beinen Flugeln kublen, Und mit mir in ben Schatten pielen.

Du kannft, was brauchft bn benn zu scheuen? Die Blumen aus einander streuen! Ich will schon frischere Biolen, Ich will schon begre Rosen holen.

Denn mich wird hier mein Schafer finden, Drum muß ich begre Rranze binden, Drum muß ich frischere Biolen, Drum muß ich begre Rosen holen.

Doch eil erft, Zephor, mich zu tablen, Du magft mit meinen Loden fpielen, Du magft um meinen Busen weben, Und Daphnis, Daphnis mag es seben. Einladung jum Tange.

Dein thbtliches Sorgen Beklemmet die Bruft? Mit jeglichem Morgen Erwach ich zur Lust. Hier unter den Reben, Die Bacchus gepflanzt, Mir Schatten zu geben, Sey heute getanzt!

Rommt, freundliche Schbnen, Gesellet euch hier! Erfüllet die Scenen Der Freude mit mir. Laft allen Betrübten Geiz, Laster und Pein; Und folget Geliebten In tangenden Reihn.

Unschuldige Jugend, Dir sen es bewußt!
Nur Feinde der Tugend Sind Keinde der Lust.
Die Wolken der Grillen Berrathen genug Boshaftigen Willen
Und bosen Betrug.

Denn Tugend und Freude Sind ewig verwandt! Es fuupfet fie bevde Ein himmlisches Banb. Ein reines Gewiffen, Ein ehrliches herz, Macht munter ju Ruffen, Zu Tanzen und Scherz.

Ihr Frauen, ihr Nymphen!
Es gab euch ein Gott
Die Gabe zu schimpfen,
Und Mienen zum Spott;
Des Tanzes Berächter
Berachten auch euch!
Ein honisch Gelächter
Berjage sie gleich.

## Ein Gelbstgesprach.

So, ber mit flatternbem Sinn, Bieber ein Feind der Liebe bin, Und es fo gern beständig bliebe, Ich, ach! ich glaube, daß ich liebe.

Der ich sonft Humen angeschwärze, Und mit ber Liebe nur gescherzt. Der ich im Bankelmuth mich übe, Ich glaube, daß ich Doris liebe.

Denn ach! seitdem ich fie gesehn, Ift mir kein andre Schone schon, Ach, die Tyrankinn meiner Triebe! Ich glaube gar, daß ich sie liebe.

## Un den Schlaf. . Auf der Doris Machtisch gelegt.

Dalle boch, auf Doris Augenlieder, Solder Schlaf, leichtwallend fanft hernieder! Drude boch, du Geber suffer Ruh, Nun das Paar der schonften Augen zu!

Dann so laß ber Schönen, auf mein Flehen, Balb im Traum boch deffen Bildniß sehen, Der nach ihr schon tausend Seufzer schickt.
Seit er sie spazierend jungst erblickt.

Aber ach ! follt es ihr nicht gefallen; D fo flieh, entflieh mir schnellem Wallen, Daß sie sich, wenn sie erwacht, erfreu, Daß es nur ein Traum gewesen sep.

#### Anober Doris Blumenbeet.

Shr schonften Kinder der Natur, Geliebte Blumchen dieser Flur, Ich lob euch, daß ihr frischer blubt, Wenn Doris euch begießt und fieht.

Und baß ihr euch nicht zornig schließt, Wenn fie euch fieht, und nicht begießt, Und daß ihr williger verderbt, Wenn ihr in ihren Sanden fterbt.

Doch fagt ihr auch, wenn ihr fie febt, Wenn fie ben euch betrachtend fieht, Daß fie und ihrer Schönheit Zier, So schnell verschwinden kann, als ihr.

ľ

# Doris und Chloc. Runftrichterinnen.

Sungft, als ich in mein Saitenspiel Sin Lied von Liebe sang, Sprach Doris, welcher es gesiel: Dein-Lied ist nicht zu lang. Das macht, du liebst nicht allzu viel.

Drauf, als ich in mein Saitenspiel. Das Lied noch einmal sang, Sprach Chloe, ber es nicht gefiel: Dein Lied ist allzu lang, Das macht, bu liebst nicht allzu viel.

#### Doris im Garten.

In Morgenthau die Rose munter steht:
En kommt sie dorten hergetreten,
Und halt zum Ost den frühen Blick erhöht,
Und sieht Aurorens Purpur prangen.
Ich aber kann auf ihren Wangen
Die Rosen und die Liljen sehn!
Sind Florens Rosen wohl so schön?
Uch, ich muß hurtig zu ihr gehn!
Ich küsse dreift mit zärtlichem Umfangen,
Den ganzen Frühling ihrer Wangen,
Und laß es nur, wo Rosen um uns stehn,
Auroren von dem Himmel sehn.

## Amor im Zorn.

Imor sagte zur Enthere, In ber ganzen Gotterschaar, Als er zornig auf sie war: Daß ja Doris schoner ware, Als sie selbst. Die Gotterschaar Widersprach dem Amor zwar, Aber Amor sagte wahr.



#### An Doris.

Lind sabe sich und seine trube Blide,
Und sabe sich und seine trube Blide,
Und seufzete: Grausamer Amor, ach!
Mar ich Narcis, und hatt ich sein Geschicke,
So endigte sich einst mein Ungemach!
Berwandle mich; doch schaffe mir das Glücke,
Daß ich, als Blum, am schönsten Frühlingstag,
Das schwarze Haar der spreden Doris schmucke,
Daß ich für sie als Blume sterben mag,
Und daß sie selbst mich von dem Stengel pflücke!
Ist seh ich dich in meinem Arm im Bach,

Als Doris im Wald gegangen war.

Shr Thaler und ihr Hohen!

Euch mbcht ich immer sehen.
Doch ohne Doris nie;
Was war't ihr ohne sie?
The waret Bustenepen.
The ließt, mich zu erfreuen,
Nicht eine Blume bluhn,
The war't nicht schon, nicht grun.
Dann wurd ich traurig irren,
Und mit dem Tauber girren,
Dann brächt ich, ohne Ruh,
Die Nächte seufzend zu;
In Tagen voller Leid
Berlebt ich meine Zeit.

Ihr Thaler und fhr Shhen, Ach! laßt mich Doris sehen; Wie weit ist sie von mir? Ach, bringet mich zu ihr. Wo mag sie Blumen pflücken? Bor wenig Augenblicken Berließ sie mich am Bach, Und gieng den Veilchen nach, Und wünschte viel zu finden, Mir einen Kranz zu binden. Ihr Beilchen, wachst doch nur hervor auf ihrer Spur, So, daß ihr zarter Fuß Nicht weit verirren muß.

Found.

Romm, Döris, komm zurücke; Dich suchen meine Blicke; Was bin ich ohne bich? Was bift du ohne mich? Was bift du ohne mich? Dich kann ein Wolf erjagen, Dich kann ein Baum erschlagen, Du kannst im bimkeln Hann, Weit weg verirret senn. Du kannst vielleicht nicht eilen, Und bis zur Nacht verweilen; Vielleicht ertöbtet dich, Wick, einer Schlange Stich; Vielleicht — ach, welch ein Glück, Doris, kommt zurück.

## Der Baum. 2m Doris.

Sier, Doris, schliefst du fauft, hier hat bich ber Baum

Bor brennenden Strahlen bewahrt; Hier, wo das Blumchen noch blubt, hier raubt ich ben Ruß,

Und rennete hinter ben Bufch.

Und ploglich fprangest du auf und sabest umber, Und suchtest ben Thater voll Born. Allein des heiligen Sanns verschwiegnes Geftraud, Entdeckte mich Zitternden nicht.

Da, Kind, besannst bu bich, baß einsten Apoll Die irrbischen Madgen besucht; Und glaubtest billig und fromm, es habe bich auch Der gottliche Schafer getugt.

Dufahft und merteft den Ort, und fliebest bavon, Boll gartlicher beiliger gurcht. Du überlegtest dein Glud verschwiegest es feusch, Und fühltest noch immer ben Ruff.

Und tehrteft ofte gurud, und lagertest dich Mit deinen Gespielen am Bach. Und priesest ihnen ju oft den Schatten bes Baums,

Das Echo, den Riee, und das Thal.

Die schlane Lalage ward bein klopfendes herz Und rothere Bangen gewahr, Und nannte Schafer; allein, bu leugnetest ihr, Doch endlich erforschte fie bich.

D wie entzudte fie mich; indem fie mir bald Den gludlichen Frethum verrieth! D wie zerschmelzte dein Herz, indem fie dir darauf Mich menschlichen Schafer empfahl.

Run lieb ihn , sprach sie zu bir , du schwurest benm Van .

Und sagtest : Ich lieb ihn ja schon! Da sprang ich plozlich hervor, und Doris, ach ba! Da schwurft du mir ewige Treu.

Sep bu, wohlthatiger Baum, ein Zeuge bavon, Und ewig ein Denkmahl ber Hulb Die meine Geliebte mir schenke! Es ftarre bie Hand

Die bich mit bem Beile bedroht.

Und liebe so zärtlich, wie ich.

Der Entel nenne dich einst den heiligen Baum! Ihn schaubere, wenn er dich sieht, Und, wenn dein Schatten ihn dedt, so werd er verliebt,

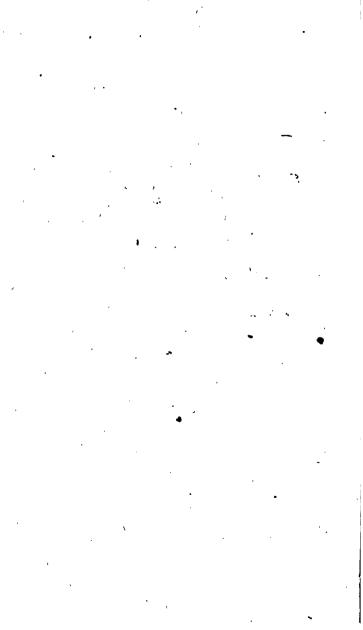
Lieber.

# Lieder.

Zwentes Buch.

Cantamus vacui.

HORATIUS.



## and and in the second

## An Phyllis.

Mach dein Catull.

Romm, Phollis, tomm, und lag uns tuffen, Lag uns die Freuden nicht vermiffen, Der Bater und der Mutter Reid Berbietet, Da! nicht ohne Lufternheit.

Die Sonne geht am Abend nieder, Und eilt, und kommt am Morgen wieder, Wir aber, wann des Todes Macht Und einmal in das Grab gebracht, Wir-ichlasen dort nur eine lange-Nacht.

## 

Galathe.

Soll Jorn und eifersüchtger Sorgen,
Sprach Seladon zur Galathe:
Erfahr es heut an diesem Morgen,
Daßich von diesen Fluren geh.
Gieb mir mein Band, und meine Lieber,
Mein Lamm, und meine Schaafe wieder;
Denn du sollst mich nicht ferner sehn.
Gut! sagte sie, es soll geschehn,
Ich hab auch, kanust du das verlangen?
So manchen Auß von dir empfangen.
Romm, komm, mein Schäfer, komm, mein Leben!
Ich will dir alles wieder geben.

## Die Saufer und die Trinker.

Die Bacchus eblen Saft verschwenden Bestraft er durch die Gicht, Mit lahmen Fussen, frummen Sanden, Und kupfrigem Gesicht. Bo Scythen und Pralaten sausen, Da ist der Gott der Freuden nicht daben; Es herrscht in ihren wilden hausen Die Dummheit, und die Zänkeren.

D Bacchus, beine freye Freuden Kennt weiser Trinker Zunft! Die nehmen dein Geschenk bescheiden, Und rasen mit Bernunft. Die singen, in vergnügten Choren, Den Lobgesang der Weisheit und der Ruh. Und wenn sie volle Claser leeren, So sehn die keuschen Musen zu.

## Der fremwillige Liebha'er. Un einen Brautigam.

Ich bin kein Freund der Zartlichkeit!
Das sag ich sone Schen.
Ich liebe nach Gelegenheit,
Und schwbre keine Tren.
Und sag es ein vor allemal,
Daß der kein Weiser ist,
Der wählt, und immer nach ber Wahl
Dieselben Lippen kußt.

Penn, ach! wie balb kann es geschehn, Daß Doris Reiz verdirbt?
So bald, wie wir die Rose sehn,
Die welkt, sich neigt und stiebe.
Bleib, bleib, du künftger Shemann,
Ben beiner Doris Kuß!
Ich liebe, wenn ich lieben kann,
Und hasse, wenn ich muß.

### Der Entichtut.

Sier steh ich zwischen Lieb und Wein, Mit rechten Angstgeberden!
Ich sehe bevdes Borzug ein,
Und kann nicht schläßig werden.
Wie sanst, wie sanst bist du, v Kuß!
Wie siß du Rebensast!
Wie schwer, wie schwer ist der Entschluß!
Jedoch, du Wein, und du, v Kuß!
Bertragt euch im Genuß,
Kommt, gebt mir Lust und Krast.



Ermahnung jur Weisheit.

Laft une weise senn, Benm Geruch der Relten! Freunde, zieht ihn ein, She sie verwelten.

Laft uns weise seyn, Weil uns Lust und Leben, Weil uns Durft und Wein Noch die Gbtter geben.

## Lob einer Schonen.

Derr Bruder, meine Schone, Die sächsische Helene, Ist unvergleichlich schon! Die Angen, die sie sehn. Die muffen gleich vergaffet stehn! Die griechische Helene War lange nicht so schon; Du sollst sie selber sehn, Und dann sollst du gestehn: Nein, sie war nicht so schon!

## Vorsaz-

## 2m 2offen Geburtstage.

Den flüchtigen Tagen Wehrt keine Gewalt; Die Raber an. Wagen, Entfliehn nich so balb.

Wie Mize verfliegen, So find sie tahin! Ich will mich vergnügen, So lang ich noch bin.

### Enfander.

Das Spiel, der Wein, und Phillilette, Beschästigen Lysandern um die Wette! Doch, als die Holl ihm ins Gedächtniß siel, Floh er den Wein, das Nädgen, und das Spiel. Er beichtete, der Priester sprach ihn los Bon aller Schuld, und naunte sie: nicht groß. Denn Herr Lysander war kein armer Sugder; Ist schreckt die Holl ihn minder als vorher, Ist mischt er schon die Charten viel geschwinder, Und klift und trinkt noch mehr.

#### Un Chloe.

Der nur wünscht für dich zu leben, Bittet nur um einen Blick.
Einen nur; sein bochftes Glück.
Nur ein Wort aus deinem Munde
Bittet er, für sein Gehor!
Nur, den kleinsten Theil der Stunde
Bittet er, und sonst nichts mehr.

Abnntest du ihm bas verfagen? Ware dir es abzuschlagen Leicht, und gleichsam nur ein Scherz, Himmel, ach, welch hartes Herz! Du verschmähtest ja die Triebe Manschlicher Erhabenheit. Du verlangtest schlechtre Liebe, Und nicht seine Zärtlichkeit.

Nur nach dir kann er fich fehnen; Schonfte, tausend andre Schonen

Riessen stets sein Serz in Ruh,
Und sein schonster Wunsch bist du.
Eine nur der holden Mienen,
Der holdselgen Freundlichkeit,
Wie du ihm zuerst erschienen,
Macht sein Gluck, und ist sein Leid.

## Born über Bartlichkeit.

Wer kann sich auf sein Berz verlassen? Ja, ja, nun ist mein freyer Sinn, Mein Spott und meine Ruh dahin! Wie muß ich mich mit Sorgen qualen, Wenn mir der Chloe Riffe, sehlen! Wie muß ich alle Schdnen hassen, Run ich ihr treuer Stlave bin!

So züchtigt Amor seine Spotter. Laß, Amor, laß mein herz in Ruh. Dich, du Tyrann, du Räuber du, Dich, der die Frenheit mir gestohlen, Dich, Amor, mag der Henter holen, Dich Benus auch, und alle Liebesgötter, Und meine Phyllis selbst dazu.

#### Daphie.

aphnen muß die Schönheit fronen! In der schönsten Franen Kreis Arat sie ein . und alle Schönen Ueberliessen ihr den Preis. Wie ben Sternenvoller Nacht, Wann der Morgenstern erwacht, Er sie alle dunkel macht.

Ja, fie muß ben Sieg gewinnen! himmel, ach! als ich fie fab, Molte mir bie Seel entrinnen, Und entzudet ftand ich ba. Wer kann ein Geficht fo fchon Und fo holbes Lächeln fehn, Und nicht gang entzudet flehn?

Watte an \*) tounte fie nicht mablen! Thres Mundes rother Schein, Sandte gleichsam warme Strahlen In mein taltes Berg hinein.

linb

- ") Gin frangofilder Mabler, der fonften die Schonbeis ten gern vericonerte.
- 6. Das Gebicht bes von Erosberge, in den fürtreflichen Proben der alten femabischen Poefie, des drepzehnsten Jahrbunderte, welche herr Prof. Bodmer here ausgegeben. Burich 1742.

Und es ward so freudenreich, Als that ich auf sie zugleich Einen Blid ins himmelreich.

In dem Taumel folder Freuden Wollt ich stets ihr Sclave seyn, Und mich einst von ihr zu scheiden Schien mir rechte Todespein. Sclavisch folgt ich ihr noch nach, Als ich: Engel! Editin! Uch! Seufzte; plbzlich war ich wach.

### Belinde.

#### Ein Sonnet.

Sas leztere leichtflatternde Gewand Sant; welch ein Blid! die artige Belinde Bard um und um ein Spiel der fanften Binde, Bo fie, wie Benus einft, auf Ida ftand.

Durch ihren Reig, burch ihre garte Sand, Bon ber ich noch ben fanften Scherz empfinbe, Durch alles, was an ihr mein Auge fand. Floß in mein Berg-bas fuffe Gift ber Gunbe.

Erstaunt, entzudt, mir felber unbewußt, Bemachtigte fich die Gewalt der Sinnen, Uch, allzu bald der Tugend meiner Bruft.

Du, ber bu fagst: Ich will ben Sieg gewinnen; Ach, lag boch nie bas fusse Gifte Gift ber Luft, Laft es boch nie nach beinem Herzen rinnen.

Hæc, & id genus omnia, dissimulare, & occulture, peccantis; profiteri & promulgare, sudentis est. Quippe naturæ vox, innocentia, silentium malesicio distribuitur.

APULEJUS.

Ende des erften Theils.



# Innhalt des ersten Theils.

Lieder, erstes Buch.

Un die Muse.		*
Die Macht des Weins.		
Seufzer einer Brant.	,.	, ,
Der Bettler.		
Troft eines Blinden.		ì
Die Monaden.	•	I
Abschied von Chloris.	•	7
Der arme Hagestolz.		I
Seufzer eines Kranten.	•	. 1
		30

Ş

) •	
Beliffe.	13
Der Bauer.	14
Amalia.	15
Die Schöpfung bes Beibes.	16
An eine Tochter.	17
Rinder . Fragen.	18
Un bie alte Melufine.	19
Fragment eines Gefprachs.	'20
Klage an die Liebe.	20
Befehl an die Erben.	21
Der Geighals.	2E
Der Berschwender.	22
Ermahnung eines Beifen de grage Epicuri	23
Seufzer eines Chemannes.	24
Die Ffiege.	24
Borguge ber Klugbeit.	25
Der Bruder und die Schwester.	26
Geffandniß eines getreuen Liebhabers.	27
Physis im Balbe.	28
Der freywillige Actdon.	28
Schwur eines Trinters.	. 29
Der Sohn des Bruders Philipps.	30
Min die Goldbache.	30
The and Sanatura	Die

#### Die Nachbarinn. 1. Der Nachbar. ` 2. Der Mann. 3. Die Rrau. 32 hanns und hannchen. 32 Gin Bernunfticbluß, 33 Bitte um eine Stunde. 34 Daphne an ben Weitwind. 35 36 Einladung jum Zang. Ein Selbstgesprach. 38 Un ben Schlaf. 39 Un der Doris Blumenbeet. 40 Doris und Chloe. Runftrichterinnen. 4 T Doris im Garten. 41 Umor im Born. 42 Un Doris. 42 Als Doris im Balb gegangen war. 43 Der Baum. 2in Doris. 45

## Liedet, zweytes Buch.

An Phyllis. Nach bem Catull.	.49
Galathe.	49
Der Saufer und die Trinker.	50
Per fremuillige Liebhaber.	51
Der Entschluß.	52
Ermahnung zur Beisheit.	5.3
Lob einer Schonen.	53
Porfas, am 20. Geburtstage.	54
Lysander.	<b>5</b> 5
Un Chloe.	56
Born über Bartlichkeit.	· 57
Daphne.	. 58
Belinde.	60



## Gleims

# Shriften.

Swepter Theil.

GI, So, I, B, II. Th.



# Fabeln.

Erstes Buch.









#### Mn bes

# Prinzen Friedericks

# von Preuffen

Ronigh Soheit.

Dein König, Pring! hat Tag und Nacht Bon Jugend an gedacht. Einst groß zu seyn, und ist, was er gewollt.

Er ift: Des Baterlandes Luft, Europens weiser Schiedes Richter, Held, Philosoph und Dichter.

ыĿ,

Was Antonin; und Casar und August Lobwürdig war, und mehr, Das alles, Pring! ift er.

Um feinen Thron, im prachtigen Berlin, Stehn Grazien und Mufen. Ihren Tangen Sieht er oft zu; Sie werfen ihn, Richt ohne Reid, mit ihren Lorbeerkranzen.

**€** 3

Gein

Sein Baffenplag erwartet ibn , er eilt, Ift Kriegesgott , fieht, seine Fahnen fliegen; Er selbst, der sie zusammen gieht und theilt, Gebeut, so schlagen sie und siegen.

Doch oft erholt er fich ein wenig. Bom Ungemach der Monarchie; Dann hat das fille Sanssonet Den Philosophen, nicht den Konig.

Da denkt er benn in seiner groffen Seele Gebanten, wie die Marc Aurele, Und liest:

D Pring! o wag es boch einmal, Und trag in seinen Buchersaal Dies Fabelbuch, bein Spiel!

Ach, wenn es bann bem Konige gefiel hineinzusehn! — Dann horte bein Aesop Bielleicht von fern ein fleines Lob. Wie wurde bas mit neuem Muth Ihn alsobald befeelen!

Er wurde bir, bu burfteft nur befehlen, Moch manche gabel tury und gut, In beiner Muttersprach ergablen.



Die 1. Sabel.

Die reisende Fabel.

Die arme Tochter des Aesop Die Fabel reffte von Athen, Entfernte Lander zu besehn.

Ihr Angug war zwar schlecht, jedoch nicht grob, Und sonsten sehr bequem; Bohin sie kam, da war fie angenehm.

Bu Rom gab ihr ein romifch Aleid Ein Frengelaffener, es war ihr nicht zu weit, Es lag recht an, es war gemacht Nett, aber ohne Pracht.

Darinn begab fie fich von dannen nach Paris, Ein Ritter nahm fief auf, und unterwies Die Pilgerinn, die feine Freundinn ward, In feiner Landesart.

Einft

Einst führt er sie in einer Gallanacht An Ludwigs Sof, in Hofestracht. Ein Fuchs schlich nach, bis in des Konigs Saus, Und mit hinein lief eine Maus. Weil sie der Maintenon viel glich, So zog sie Ludwigs Aug auf sich.

Er rahmte sie ben Damen, fie gefiel, Und fizend ben bem Spiel Nannt eine sie die Menschenlehrerinn.

Ach! sagte sie, Madam, ich bin,
Ich weiß es wohl, nur eine Zeitvertreiberinn;
Die Kinder hören mich nur gern.
Ich, Menschen lehren? das sep fern!
Das ist das Amt der Priester und der Weisen,
Die muffen unterweisen.

Die 2. Sabel.

Der Lowe. Der Tyger.

Der Wanderemann.

Mu des

# Pringen Friederich & von Prenffen Königl. Sobeit.

(3m Jahr 1753. als Ihro Ronigl. hobeit bem Berfaffer Aupferstiche zu ben Fabeln bes la Fontaine zeigten, und ihn baben fragten: "De er auch Fabeln machen tonne?")

Und dein geliebtes Vaterland
Und dein geliebtes Vaterland
Verschlingen wollte, Prinz!
Und unter sich schon jegliche Provinz
Getheilet hatte, da entwich
Von uns der Vater Friederich,
Mit seinem Beer, that einen Flug
Auf unsern Feind, und sah und schlug,
Und war des Feindes Sieger.

Und als ich ba Den helden wieder kommen fah, Da Pring, ergablte ich die Kabel von dem Tyger:

Gin Tyger, ichrecklich angufehn, Db gleich von auffen fchn, Biel einen armen Banderemann, Der vor fich hin, ben stillem Gang, Ein Morgenlied dem Schopfer fang, Mit ausgestreckten Clauen an, Ihn zu zerreissen. — Bas geschieht?

Gin edter Lowe sieht Die Helbenthat aus seiner naben Schle! Und, angespornt von seiner großen Seele, Fliegt er hervor, springt auf den Tyger, Halt ihn, — Rund um erschallt Bon dem Gebrüll ber weite Bath, Jedoch er ist bes Feindes Sieger.

Bon Blut noch mehr, als von Natur gefleckt, Liegt er vor ihm lang hingestreckt. Er tritt auf ihn. — Der arme Wandersmann Fällt auf die Aufe, und fleht Den Helben um sein Leben an. Der Lowe sieht ihn an, und geht Zufrieden (seine grosse Seele Auf dem Gesicht) zurud in seine Obhle.

#### Die 3. Sabel.

Der Habicht. Die Storche.

Ein Habicht fließ auf eine Lerche Im Augesichte zweener Streche:

Ad, Prach ein Storch, die arme Lerche die! Vorhin sang fte so artig noch:

Storch, fprach ber Sabicht, fpare boch Die Senfzer nur! - Den du verzehrt, Der arme Frosch, ber ift beklagenswerth, Borbin quadt er so artig noch!

#### Die 4. Sabel.

# Der Lome. Der Juche

Derr Lbwe, fprach tin Fuchs, ich muß
Es dir nur fagen; mein Berdruß
Sat fonst tein Ende.

Der Ckel spritht von dir nicht gut; Er sagt: was ich an dir zu loben fande. Das mußt er nicht; Dein helbenmuth Sen zweiselhaft? auch gabst du teine Proben Bon Großmuth und Gerechtigkeit; Du würgetest ohn Unterscheid; Er konne dich nicht loben.

Ein Beilgen schwieg ber Lowe ftill; Dann fprach er: Fuche, er spreche mas er will; Denn mas von mir ein Efel spricht, Das acht ich nicht!

#### Die 5. Sabel.

# Der Dengft. Die Wefee.

Liebes Beugfigen, nur gemach ! Denn ich fis am fichern Orte, Glaube mir, bu trifft mich nicht !

Endlich giebt er gute Borte, Und bie fleine Befpe fpricht:

Sanftmuth findet boch Gebbr. Sieh, nun flech ich bich nicht mehr.

Die 6. Sabel.

Die Kaje. Die Maus.

Sungst spielte meine Raze Mit einer kleinen Mans, Die sie gefangen hatt' im hinterhaus. Wie war bas Spiel?

Die sanste Taze Warf sie nach ihr, und, auf und nieder, Ließ sie laufen, sieng sie wieder, Und sah daben vergnügt und freundlich aus.

Ach! liebe Raze, sprach die Mans, Ich kenne beine Schmeicheleven Und beine Scherze; ach! sie brauen Mir einen nahen bittern Tod. Was? sprach die Kaze, das ist Spott, Und bis sie todt. Die 7. Sabel.

# Der Thier i Abel.

Un brn. Bauptm. v. Bleift.

Ou Ursomania'studieren alle' Thiere,
Die Elephanten und die Stiere,
Rurz! alle. Keins bekommt ein Amt,
Das nicht aus altem Hause stammt,
So durch Gelehrsamteit groß und berühmt gesworden:

Auch tommen an die Hof und in die Ritterorden Ungraduirte Thiere nicht.

Ein jedes muß zwolf Ahnen erft beweisen, Die in der Jahl der Dichter und der Beisen Sich ritterlich hervor gethan, Eh es ben Dof erscheinen kann.

Und dann, wenn es ein Amt begehrt, Wird es gefragt: Bift du, wie sie gelehrt? Sast du, wie sie gelehrt? Sast du, wie sie, die Jugend, Im Dienst der Musen zugebracht? Warst du, wie sie, ein Mann von Tugend (Das ist, nach ihrer Art, ein Mann von Stande)
Ju werden, stete, von Jugend auf bedacht?

Donn

Denn Tugend und Gelehrsamkeit Sind ungetreunt in diesem Lande, Und fast auch einerlen. Der ist ein held, Und wird mit stolzen Shrensaulen Belohnt, zu dem die Beisen eilen, Weisheit zu lernen.

Freund , gefaft

Dir biefer Wel.? Sprich!

Bar er ben uns, fo batte bich Dein Fruhling, und Apoll , ben alle Mufen loben, In biefen Abelftand erhoben.

#### Die 8. Sabel.

Die Raupe. Der Schmetterling.

Gine kleine Raupe lag Bon fich felber eingesponnen, Todt, im Angesicht der Sonnen, Und es war der schönste Tag.

Ein recht schner Schmetterling Kam gestegen, sezte sich Reben sie, und sägte: Dich Arme Raupe, wird nun bald Die allmächtige Gewalt, Die dort oben strahlt, erheben; Und in schönerer Gestalt Als du starbest, wirst du seben! Uch! ich will doch Achtung geben, Wie du zu dem neuen Leben Wirst hervor gehn!

Plbzlich warf Sie die Schaal ab, ließ fie liegen, Und, ber schine Schmetterling Sah den neuen Engel fliegen, Wenn ich ihn so nennen barf.

#### Die 9. Sabel.

## Der arme Mann. | Sein Kind.

Un einen reichen Mann.

Gin armer Mann, gebruckt von mancher Noth, Nahm in die hand sein leztes Brod, Und schnitt davon ein Studichen ab, Das er dem kleinen Kinde gab, Das ben ihm ftand, und Gott! ach Gott! Seufst er daben.

Beweglich bot Das kleine Kind das Stüdchen Brod Dem Kater wieder — Mehmt es doch, Sprach es: ich bitt euch, ich will noch Wohl warten, Vater, weint nur nicht!

Der Bater wendet fein Geficht Und fagt: ich schneibe noch ein Stud, Behalt es, Kind !

Mit nassem Blick
. Sieht er auf seinen Sohn herab.
Muf seinen Trost und schneibet ab.
Doch wie erschrickt er !

Plbzlich fallt Ein' Haufen glanzend Silbergelb Mus feinem Brob.

Ach was ift bas!

Sagt er erschrocken, Shhnchen, laß Die Thaler liegen, ich will gehn, Der Becker soll sie llegen sehn. Bermuthlich hat der Mann das Geld, Das aus dem lieben Brode fällt, hineingebacken, der muß es Auch wieder haben, bleib indeß Daben, ich will geschwinde gehn.

Er geht, des Kindes Augen febn Gang ftarr die blanten Thaler an, Allein es rabret nicht baran.

Der Beder kommt, sieht sie und spricht: Freund, das sind meine Thaler nicht, Wein, glaubt es mir. Doch, wist ihr was ? Ein reicher Mann macht euch den Spaß: Denn hort, das Brod, das ihr geholt, War nicht von mir, ihr aber sollt Nicht fragen, und von wem es ist, Auch nicht erfahren. Dieses wist: Daß gestern Abends einer kam, Der mir das Brod gab, das ich nahm, Und sagte:

Wenn ein armer Mann, Der frank ist, nichts verdienen kann, Ein Brod holt, Freund: so gebt ihm dies! So sagt er, ja, das ist gewiß! Drauf tamt ihr, und ich gab es ench! Seht, wie Gott forgt; nun fend ihr reich: Das Gelb bat einen rechten Glang.

Der arme Mann verstummte gang, Und auch sein Rind. Er nahm das Brod, Und seufzt, und sagte nur: Ach Gott! Und schnitt sich noch ein Studchen ab, Und sprach;

Den Mann, ber mir es gab, Den fegne Gott! ach, lebte boch Sprach er: nun beine Mutter noch, Du liebes Kinb!

Das Sbhuchen fpricht: Beint , herzen Bater , weint doch nicht. Die 10. Sabel.

Der Adler. Die Lerche.

Sin Abler traf auf seiner Bahn Bur Sonn', einst eine Lerche an, Und horte sie Die schonfte Melobie Dem stillen himmel singen.

Die ausgebreiteten und eilgewohnten Schwingen Berweilten fich , langfamer war der Flug., Und ftill die Luft , die ihren Konig frug.

Er laufcht, wird lauter Ohr, amb fühlt Bergnugen in der Bruft.

Benn Friederich die Flote fpielt, Dann laufchen Graue fo, und fublen himmeleluft.

Siz auf! spricht er zur Lerch', ich werbe Dich in ben himmel tragen.
Mein Fittig sep bein Wagen!
Nein, sagte sie, ich singe
Dem Schopfer aller Dinge hienieden an der Erde,
Und du sliegst ihm zur Ehre,
Nach einer hobern Sphare!

#### Die 11. Sabel.

## Der Schwan. Die Ente.

Gin Schwan, so weiß als Schnee, Bereisete die stille Spree Mit ausgespannetem Gefieder, Und da begegnet' ihm ein' Ente.

Lleber Schwan! Fieng fie fogleich zu fragen an, Singst du denn teine Lieder? Schweigst du so ftill? Ich weiß nur nicht, warum? Bift du benn etwa ftumm?

Frau Ent', antwortete ber Schwan, Dieweil ich nicht vortrestich singen kann, Go schweig ich lieber, Und wundre mich darüber, Daß du mit betnem Schnatterton Nicht schweigst. Was ist dein Lohn? Rühmt man dich überall? Lobt dich die Nachtigall?
Und doch singst du. ich weiß nur nicht warum? Bist du denn etwa dumm?

Bas! fprach bie Ente, bumm mar ich ?. Betimmre bich um bich!

Sie schnatterte viel Schimpf, & sagte nicht ein Wort,

Und feste feine Reise fort.

Die 12. Sabel.

Der Birfch. Der Hase. Der Efel.

Ein Sirich mit prächtigem Geweih Bon achtzehn Enden gieng spazieren. Ein Sase lief vorben, Sah ihn und stuzte.

Starr auf allen Bieren

Steht er, und gaft ihn an, Macht Mannchen, geht heran, Und fagt:

Sieb mich boch an!

Ich bin ein Eleiner Firsch! Denn spiz ich meine Ohren, So hab ich folch Geweih wie du.

Ein Esel horte zu, Und sagte: Du hast recht, Wir sind von einerley Geschlecht, Der Birsch, und ich, und du.

Der hirsch that einen Seitenblid, Und gieng in biden Balb gurud. Die 13. Sabel. Neptun. Der Wallfisch. Der Hering. Der Delphin.

Mit seinem Drenzack schlug Neptun, Umringt von blauer Tritons Heer, Das aufgebrachte Meer, Und sah die Wellen ruhn. Und sah um seinen Muschelwagen.

Auf ebner Bafferbahn, Meerwunder fich in groffer Menge nahn, Ihm ihre Bitten vorzutragen.

Der Wallfisch tommt gewaltig bergeschwonen, Doch stürmt er nit dem Schwanze nicht; Das Seeroß auch, und alle Fische tommen, Und sie find da. Der Wallfisch spricht: Ich bin zu groß, kaum kann ich mich bewegen.

Meptun, verfleinre mich.

Der hering fpricht: Mir Grofe zuzulegen, Reptun, bas bitt ich bich!

Den Drengack haltend, ftand ber Gott und bachte! Balb aber fprach er :

Benn ich nun

Dich , Ballfisch , bort jum hering machte ? Und, hering bich, jum Ballfich? Ja bae will ich thun.

Er fprache. Die Waffer zitterten Bon bem Gesprach bes Wellenmachtigen: Und seine Roffe horcheten.

Doch, auf ber Blache fpielete Gin artiger Delphin, ber ichuttelte Den Ropf, und fprach:

Der neue Ballfifch wird hernach , Das mas der alte bat, Reptun, dich bitten.

Das wird er, sprach Der alte Ballfisch nach, Und, ach! fest er hinzu, gewaltiger Reptun, Ein hering, ich? bas wolltest bu niche thun.

Der Bering auch sprach: Mächtiger Neptun, Ein Ballfisch . ich? bas wollest bu nicht thun! Denn beiner Basser träge Last Will ich nicht seyn; boch wenn bu Gnabe hast, So mache mich zum Krokobill.

Neptun antwortete: 3ch will

Der artige zufriedene Delphin Allein nur spricht: Ich bleibe, was ich bin ! Und will Neptun, was so viel Thoren wollen ?

Nein, Bafferwogen rollen Dom Abgrund auf, des Meeres Grund Erhebt sich, und ein tiefer Schlund Berschlingt die bittenden Rebellen, Und über sie schlägt ein Gepraffel Bellen.

Der Delphin nur schwamm ficher nun Um Wagen des Reprun.

#### Die 14. Sabel.

# Die Spinne zu Sanssouci.

Sm königlichen Sanssouci
Saß eine Spinn' und sagte: Sieh!
Was macht der Mensch nicht nach!
Raum sieht er, wie die Schwalb am Back
Zu ihrem Bau sich Wasser holt,
Sogleich macht er es nach,
Und baut, wie sie, ein zaus,
Und schmückt innwendig es
Mit einem Spinnweb aus,

Mit beinem Spinnweb? Ja, indes Macht er es nur von Gold, Und, wie so grob ist es!

Le mach' es boch, wie ich es mache, Ja, bas war eine andre Sache!

#### Die 15. Sabel.

Die Gartnerinn. Die Biene.

Gine Kleine Biene flog Aemfig bin und her, und fog Sufigkeit aus allen Blumen.

Bienchen! fpricht die Gartnerinn, Die fie ben ber Arbeit trift: Manche Blume hat doch Gift, Und du faugst aus allen Blumen?

Ja, fagt fie gur Gartnerinn, Ja das Gift laß ich darinn.

#### Die 16. Sabel.

# Die Gemfe. Die Ziege.

20 es himmels Nachbarinn, die Gemse kletterte Auf hohen Alpen! — Flichtige! Rief eine Ziege, warte doch; So hoch komm ich doch auch wohl noch.

Sie wartet, und mit leichter Mich Erreicht die Ziege fie; Und spricht: fieh nun, bin ich nicht da? Kann ich nicht klettern?

Ja, Du kannst! antwortete die Gems, allein, Rimm dich in Neht, sonst brichst du Hals und Bein; Denn, sieh herauf! Nach jener Hoh, dem Himmel nah, Da klettr' ich nun hinauf;

Und ploglich rafte fie fich auf, Erreichte bald Den hochsten Gipfel, stand darauf In taum zu sehender Gestalt, Und rief hierauf: Nun tomm, hetauf! Die Ziege schwindelte Bon der zu steilen Hhh! Doch, dachte sie, gewagt ist halb gewonnen, Komm ich auch allenfalls, Wenn ich nicht weiter kann, Nur halb hinan!

Raum hatte fie bas fühne Wert begonnen, En fturgte fie, und brach ben Sals! Die 17. Sabel.

Die dankbare Nachtigall.

In Berrn Gleim.

Gin Falle sah, mit groffen wilden Augen, So hell, als wie Kristall, Nach einer lieben Nachtigall, Und brohete, das Blut ihr auszusangen!

3war sah sein Ang, auf Lande neben Seden Auch einen jungen Staar, Allein sein Mordgebanke war: Die besser singt, die muß auch besser schmecken.

Und plbzlich ichof, wie Donnerkeile schiessen, Mit pfeilgeradem Flug, Als sie den schusten Triller schlug, Der Falt' auf sie, und wollte fie geniessen.

Er wollt', allein er mußte fiche begeben, Der Morder. Denn ich schoff Mein Schiefigewehr schnell auf ihn los, Und traf ihn recht, und rettete ihr Leben. Run hapft, (tomm Damon es zu feben!) Die Reine Sangerinn, Benn ich in meinem Garten bin, Um mich herum, und fingt in ben Alleen!

#### Die 18. Sabel.

Das alte Pferd. Der arme Mann.

Bin volltommen schones Pferd, Begen seiner vielen Tugend, Ueber tausend Thaler werth, That in seiner muntern Jugend Ginem Fürsten manchen Dienst, Und aus mancher Meuschenschlacht Hatt' es ihn gesund gebracht.

Aber, was war sein Gewinnst, Wis es alt war? Fullte man Erwa täglich seine Arippe Dautbar noch mit Futter an ?

Rein. Gin mageres Serippe Dient es einem armen Mann, Der fein Brod bamit gewann.

Als er da vor feiner Krippe Benig magres Futter fraß, Und fein herr darneben faß, Boll Empfindung feiner Noth, Und ein Stüdchen trodnes Brod Aus der hand zum Wittag aß; Sprach es, redend mic der Riene: Armer Mann, dem ich izt diene, Der mir meine Speise reicht, Wärst du reicher, als vielleicht, Gabst du mir bis an den Cod, Wohl ein biggen Gnadenbrod.

#### Die 19. Jabel.

## Die Elster. Der Uhu.

Der manchem Bandrer Schatten gab, Und plauderte berab.

Die Lerche, sprach sie, singt ja kaum Ihr Tireli, des Morgens nur, dreymal! Singegen singt die Nachtigall Iwar Tag und Nacht, und weiß Nicht aufzuhören, ihren Sleiß. Bewundert man, allein Er sollte dauerhafter seyn, Er währt ja nur vier Wochen! Ich plaudere Jahr aus, Jahr ein, Ach, wie könnt' ich so faut doch seyn!

Sie hatt' es noch nicht ausgesprochen, Da lispelte ein spottischer Uhu, Der in des Baumes Bauche saß, (Ein Philosoph, der alle Welt vergaß) Bon unten auf ihr, zu:

Ach, hielt die Elster doch das Maul! Ach, ware sie doch faul!

Die

#### Die 20. Sabel.

Der Fuchs. Der Hofhund.

In Khnig Lbwens Monarchie, Quesop und Phabrus tannten sie, Bestellten allezeit die Erben, Wenn roiche Bettern sterben, Jum Lobredner den Buche.

Einst starb ein reicher Luchs; Da trat ber Redner auf, Erzählte seinen Lebenslauf Und sprach:

Bey diesem Trauersalle, Leibtragende! ihr wist es alle, Was für ein Trost der Wittwen und der Waisen

Der war, den unfre Chranen preisen; Denn Chranen sind die besten Lobredner! Ach! welch ein Thiere-Freund war er! Mit Thranen in den Augen, kam Der Arm' in sein stets offnes haus, Mit Thranen gieng er nie heraus! Denn ach! er nahm Die Last, die ihn zur Erde drückte, Von seiner Schulter, und erquickte Mit Wort und That sein herz. Und darum ist auch unser Schmerz. Gerecht, und unser Schmerz Gerecht, und unser Schmerz

Don unsern Wangen, wie ein Strom, Auf dessen Grab, Der so wohlthätig und so fromm, Der Welt ein Beyspiel gab.

Ein hofhund ftand auf bepben hinterfuffen, Und horcht', und macht ein hamisches Gesicht, Und sagte: Suchs! Ich bitte, luge nicht!

Die Led' auf den wohlfelgen Luchs Zielt ja vor einem halben Jahr Lin Mensch, fürwahr, Lin Mensch hielt sie, ich hörg' vo, und lief sort. Warum? Er sprach kein mahres Wort. Was lobt man doch die Schelme nach dem

Las, Suchs, den Menschen biese Mobe!

#### Die 21. gabel.

Der Wiedehopf. Die Nachtigall.

Ein Biedehopf pries fich Und fein gekrones Saupt Der Nachtigall - Mein Belbchen fprach er, glaubt, Du marft recht haßlich gegen mich.

Das könnte senn, erwiederte Die Rachtigall, und flog auf eine Hh, Und sang. Und alle Wandrer blieben stehn, Und sagren: wie fingt ste so schon ! En, welch ein Klann!

Der Wiebehopf hort es, flog bin und ber, Doch keiner fprach: wie schon ift er!

Denn, für die kleine Philomele War alles Ohr. Man zieht gemeiniglich boch eine schone Seele Dem schönsten Körper vor.

## Die 22. Sabel.

## Die Schlange. Der 21gl.

Setrachte mich einmal, Sprach eine Schlange zu bem Aal, Bin ich nicht wunderschon? Ift eine Haut so buntgestedt zu fehn? Imar bein' ist glatt, doch mein' ift glatt und schon.

So? fragt ber. Aal, hin ich nicht schon, wie du? Bin ich nur glatt? wie geht es zu, Frau Nachbarinn, Daß ich so wohl gelitten bin?
Da jedernann für beiner Schonheit graut, Und wenn man deine bunte Haut Im Grase sieht Erschrickt und flieht?
Die wunderschone Schlange spricht:
Man flieht? warum? das weiß ich nicht.

Ich aber weißtes, fagt ber Aal, in Auch wissen es die Menschen alle: Auswendig gleisselt du, Innwendig bist du Gischno Galle!

### Die 23. Sabel.

Der Esel. Die Nachtigall. Der Staar.

Gin Efel ftand vor seinem Stall, Und borete die Morgenlieder Der muntern Nachtigall.

Da finget sie schon wieber, Die Meine Sangerien!
Spricht er zu seiner Efelinn.
Milleit die Simm ift viel zu schwach, Ich wett, ich finge sie barnieber.

Der Bbgel ganzes Singe: Chor Entsezet sich, sliegt an das Kicht hervor Und lausche, und fingt nicht sort,
Der ungeheure Schall Erschreckt zwar auch die kleine Nachtigall,
Allein sie sucht neugierig einen Ort;
Bu sehn, was für ein Ungeheuer
Die Stimme hat, und fliegt empor,
Und sezt sich auf bes Dauses Dach,
Sieht in den hof, und sieht
Buerst ein langes Ohr,
Und dann den ganzen Schreper!

Sie fieht ihn, und fagt : Ach! Stracks folgen ihr die Bogel alle, Und figen auf bem Dach, Und fehn ihn vor bem Stalle.

### Die 24. Sabel.

# Die fromme Nachtigall.

creitend mit dem Biederhall Sang der Mann, der Nachtigall Tag und Nacht, und ward nicht mude. Und von seinem Morgenliede, Das man weit erschallen hort, Ward ich oft im Schlaf gestort, Wenn sich von des Tages Sorgen Noch mein middes Haupt erholte, Und ich gern noch schlummern wollte.

Wher jungst, am schonften Morgen Der verneueren Natur, Als ich glaubt', er hatte nur Seinem Weibchen was gesungen, Das ben seinem lieben Jungen Bon Aurorens Thranen naß, Horchend auf dem Neste saß, Hott ich, daß das Weibchen sprach:

Folget eurem Vater nach, Liebe Kinder! Tag und Nacht Lobt er Gott, ber euch gemacht. Und feltbem werd ich mit Freuden Un dem frühften Morgen wach, Und ermuntre mich, und fpringe Bon bem fanften Lager auf. Elle dann in vollem Lauf, Nach der offnen Gartenthur, Und wach auf, mein Ders und finge,

Mit verdoppelt lautem Schall,
Schlägt die fromme Nachtigall
In mein Lied alsdann, und hupft
Oft wohl eingzganze Stunde
Nächst um ihn herum, und schläpft
Mit der Speif! im fleinen Munde;
Eh nicht zu den lieben Jungen,

Sing ich alsobald mit ihr.

Un Statt der 25. Sabel.

# Doris im Garten.

Singt Philomel, und Zephpr schweigt!
Wenn sie am bunten Blumenbeet
Gebankenvoll spazieren geht.
Stehn alle Blumen um sie her,
Als wenn sie ihre Gbttinn war,
Und sie in ihrer schonsten Pracht,
In der sie sie hervorgebracht,
Sie huldigten. Balsamscher Dust
Erfüllt die kuhle Morgenlust!

Die Lilje, die fich treuer glaubt. Als Ros' und Reite, bebt ihr hampt Weit über Ros; und Nelt empor. Und steht in aller Blumen Chor Weiß, wie die Unschuld in der Schaar Der Lugenden

Die Gottinn fieht Mit einem Blid', wie alles blubt.

Die eitle Tulpe nimmt es wahr, Beberzigt ben empfangnen Blid, Und benkt:

Ich bin bas Meifterftud.

Der Göttinn! als aus ihrer Sand Ich ftolz hervorgieng, o da stand Die Göttinn selbst gedankenvoll, Und sah mich an, ich weiß es wohl.

Die Gbrinn aber geht vorben Und fieht fie nicht, sagt nicht, fie sep Ihr Meisierstud. Die Rose zieht Die Augen auf sich!

Aufgeblüht,

Wie eine junge Schone stand Sie da, vor ihrer sanften Hand, Und bot sich an. Doch Doris spricht Die Königinn der Blumen nicht; Ach, sagt sie nur, wie schön bist du! Die andern Blumen hören zu.

Sie sieht den königlichen Puz Der Blatter, sie bemerkt den Schuz Der Dornen um sie her! Der Duft, Mit welchem sie die dunne Luft Durchbalfamt, riecht ihr kräftiger, Als alles Del der Indier.

Stillschweigend steht sie lang und fieht, Rund um sich her, wie alles blüht. Im Weggehn aber thut sie nur Drep turze Seufzer: D Natur! Wie schon, ach, wie so schon bift bu! Und balb barauf fege fie hingu: Bie groß bein Gott !

Und dann verläßt Sie Ros' und Garten, und ein Fest
Der Freude nimmt sie auf, jedoch
Auch da denkt sie zuweilen noch!
Wie groß ist Gott!

Dein schon Sesicht D Doris! reizet mich so nicht, Wie beine Tugend. Diese steht Wie Marmor. Schonheit, die vergeht.

# Fabeln.

Zwentes Buch.





#### An bes

# Pringen Friederichs

von Preussen

Ronigt Dobeit

Im November 1756.

Sudeß, daß Griederich Gein theures Leben magt. Rach dem der Feinde Stoll den Frieden ihm vor-

fagt,

Und im gerechten Rrieg, (denn andern fabet er nicht)

Mit ihm ber Patriot, Dein groffer Bater, ficht, Der mit ihm kommt und fieht, und folägt und überwindet;

161, Sdr. I. B. II. Ch.

Service and and

•

Ins

Inbeff, . Pring! borft Du

Der Beisheit und ber Bahrheit gu.

Die man nicht oft ben Sofe findet.

Du pragft Dir ihre Lehren ein ,

Bedenkst, wie schwer es ift.

Ein Menschenfreund , ein helb , ein Beifer und ein Chrift,

Und Landesvater fenn.

Dein Mentor lieft mit Dir die lehrende Ge-fcbichte,

Und, als geschworner Zeind von niebrer Schmeischelen,

Reift er ben Konigen die Larve vom Gefichte, Und fagt ber jeglichem , was er gewesen fen :

Der, ein Tyrann und Zeind der Tugend und des Rechts;

Und Der, die Luft des menschlichen Beschlechts. Wenn er bie Bbsen ftraft, und ihrer Torannen

Die wohlverdienten Namen giebt;

Giebst Du ihm recht, und fagst: Der beste B&.

nig sep

Ein Ronig, der die Menfchen liebt;

- Staft

Porft einen folchen ihn den groffen Beisen nennen, Der Dein Exempel ift, und eben so geschwind, Bie er ein Ariegesheer und eine Schlacht gewinnt, Billft Du die helben alle tennen, Die Deines Hanses Ehre find ?

Dein Mentor bittet dich mit ihm zu gehn, Und läßt sie Dir in jenem Tempel sehn \*) In dem sie Friederich mit eben dieser Hand, Mit der er jest sein Baterland Bertheidigt und beschügt, der sieggekronte held, Den Abnigen nach ihm zum Muster aufgestellt.

Du siehest fie, und bentst - Darf ich, o Pring! es magen,

Den gottlichen Gedanken nachzusagen, Den Du in beiner Seele bentit?

Inbem Du Deinen Blid auf Friedrich Wilhelm , lentft ,

\$ 2

(Die

<sup>\*)</sup> Mémoires sur l'histoire de Brandenburg.

(Die Bahrheit nennt ihn groß) ftehft du ben feinem Namen

Rachdenkend still; und benkst: Owelde schwere Pflicht

In feinen Cugenden dem Belben nachzuahe men,

Und boch warter, was Friedrich ift, ja nicht!

## Der Lowe. Die dren Tyger.

Gin Powe ichlummerte. Die Sorge für sein Reich, Und feiner Bolder Ruch, ließ ihn nicht rubig schlafen;

Er lag, wie auf ben Sprung, gefast auf jeben Streich,

Die Feinde feines Reiche gu ichrecken und gu ftraffen.

A 12 . 1

Drep Tyger faben ihn. Der eine sprach: Seht ba!

Das ift der Augenblick, den Feind zu übers fallen,

Der uns zu mächtig ift, fein Reich gehört uns allen,

Wir theilens unter uns. Die anbern fagten:

Errichteten fo gleich einmuthig einen Bunb,

Beschworen ihn. Der schwur, so still des ersten Rund

Ibn lispelte, erscholl in des Monarchen Dhr, Der lauschete, taum glaubte was geschah,

Der zweete Tyger schwur. Was that der Lowe da?

Er rif sich auf, er flog voll helbenmuth hervor, Saß auf bes britten Tygers Nacken, Eh er noch schwur, erwürget' ihn, Bekam den andern nur mit einer Aleu zu packep. Der dritte nahm die Flucht, und nemete im Fliehn Den Lowen klug, trieb ein Gesphete Mit dem Berwundeten, der trabend neben her Oft wiederholete: Wir hatten ihn, wenn erden Ungriff abgewartet hatte.

### Die 2. Sabel.

## Die Gotter. Jupiters Gohn.

Bon seiner Ghttinn einen Sohn;
Bon seiner Ghttinn einen Sohn;
Denn manche Tochter hatt' er schon.
Umarmend kuften ihn die frohen Eftern bepbe.
Wie Zevs, der Bater fark, und wie die Mutter schon, War ihm die Gbrelichkeit des Ursprungs anzusehn.
Bon erster Kindheit an war er die Augenwaide
Der Ghtter, die ihn sahn, und alle sahen ihn,
Weissagten insgesamt bem kleinen holden Anaben,
Borzinge ber Gestalt und alle Geistok Gaben;
Und alle wollten gern den jungen Gott erziehn.

Ich lehr ihn sagte Mars, die schwere Kriegestunft, Durch welche mancher held der Gotter hohe Gunft, Auf Erden sich erward, vergettert ward, und ist Im gludlichen Olymp mit und zu Tische fist. Ich, sprach der freundliche, gelehrte Gott Apoll, Ich ihn meine Leper spielen, Und wer ihn hort, der soll Bezaubert stehn, und seine Tone fühlen!

Sum! fagte Bertules: (bem Gotterfnaben graut Bor feiner groffen Reul, und feiner Lowenhaut) hum! fagt er, und fieht aus, als wollt er ihrer fpotten, Dagegen lehr ich ihn ben Weg ber Tugend gehn, Aus feiner jungen Bruft die Ungeheuer rotten. Die immer wieber nen entstehn.

1

Ich lehr ihn Wolluft, Geig und träge Sitten fliehn, In jeder Leidenschaft fich felber überwinden, Die Tugend immer schön und liebenswärdig finden, Das Laster häslich. Id! bas alles lehr ich ihn.

Was fagte Jupiter ? Er faß auf feinem Theope. Und lachelte berab auf feinen lieben Gobn's Der auf der Mutter Echoos vor allen Gottern lag. Und gegenlächelte. Sein Nater aber fprach: Es lebe Dertules, wiendy, so tugenbhaften und febe Amfirmund jede Wiffenschaft.

Er fprachs, und was geschah: Die Gotter fielen ber, Und bachten Augenblicks an keinen Vorzug mehr, ibub waterrichteten ben Anaben alle dren, 2 Go wie fie alle brew, zehntaufend Jahr nachber; ? Ein Kind von Gotteratt und gleichen groffen Gaben, Der Preussen Friederich, auch unterrichtet haben.

#### Die 3. Sabel.

# An herrn Gesner,

den Verfasser des Daphnis.

Dein Daphnis, Freund! der hirten Ruhm und Preis

Lebt noch, wie bn , (o leb er lange Zeit! Ein Leben voll Zufriedenheit; Dor an , was ich bavon für ein Weschichtchen weiß.

Ein Abnig, reitend in ber Mitte Bon einem prächtigen Gefolge, sab, Bor seiner kleinen grünen hütte, Den Schäfer stehn. Was machst du da? Fragt ihn der Kbnig. Was ich mache? Autwortet Daphnis: Hum! ich seh die Sonn und pfeife!

Sonft nichts? - Das fiehft bu ja! Ich greife An meinen runden hut, auf dem ein Blumentrang Strahlt, wie dein Stern, und gruffe bich, und lachet

Barum? — Weil du der groffen Sonne Glang. Berdunkeln willst. Solch eine Herrlichkeit. hat dein und deines Pferdes Kleid! Der Abnig sagte nicht ein Wort, Und ritt mit dem Gerolge fort. Jedoch verglich er oft mit seiner herrlichkeit, Des Pfeifenden Zufriedenheit!

•

Die

# Die 4. Jabel.

Die Milchfrau.

Spachlafig aufgeschurgt, zwo Gurtel um ben Leit. Muf leichten Auffen gieng ein arrig Bauerweiß . Krubmorgens nach ber Stadt,u. trug auf ihrem Ropfe Bier Stubden fuffe Milch in einem groffen Lopfe .-Sie lief,n. wollte gern,tauft Milch'am erften fcbrenn. Denn bachte fie ben fich, die erfte Milch ift theuer, Ich nehme beut, wills Gott! zwolf baure Grofden ein, Und taufe mir bafur ein halbes hundert Gper ; ... Die bringt mein einzig hubn mir dan auf einmal aus ! Gras ftebet rund berum um unfer fleines Saus, Da werben fie fich schon im Grunen felbft ernabren Die fleinen Ruchelgen, Die meine Stimme boren, Und, gang gewiß! ber Buche muß nur febr liftig fenn, . Laft er mir nur fo viel, daß ich ein fleines Schwein. Mur eins jum wenigsten, bafür vertauschen fann. Wenn ich mich etwa schon barauf im Geifte freue, Co bent ich nur baben an meinen lieben Mann! Bu maften toftet es ja nur ein wenig Rlepe. Ift es bann fett gemacht, bann tauf ich eine Rub In unfern fleinen Stall, auch wohl ein Ralb bagn : Das will ich allemal felbft vor ben hirten bringen, Bie frblich wird es bann um feine Mutter fpringen! Ben! fagt fie, u. fpringt auch! und von dem Ropfe fallt Der Topf mit Milch berab, und ach! ihr baares Geld, Ihr Ralb und ihre Ruh, Glud, Reichthum und Bengnugen ,

Sieht fie nun vor fich ba in fleinen Scherben liegen.

Betrübt fteht fie baben, schielt fie barmberzig an, Dieschbne weiffe Milch, sagt fie, auf schwarzer Erbe, Beint lant, und geht nach haus, erzählt es ihrem Mann,

Der ihr entgegen kommt mit zitternder Geberde. Was sagte ber dazu? Erst sah er ernsthaft aus, Mas sair er bos auf sie, gieng schweigend in das hans, Rehrt aber um, und sprach: Schaz, ban ein andermal Micht Schlösser in die Luft, man bauet seine Quaal. Um Wagen, welcher lauft, dreht sich so schnell kein Rad.

Mie sie verschwinden in den Bind, Wir haben alles Glud, das unser Junker hat, 'Menn wir zufrieden find.

and a supplied to the supplied of the supplied

Control No.

The second of th

tions and this is a second

Die

### Die. 5. Sabel.

## Der hund. Der Wolf.

Sin armer magrer Wolf der wenig Lammer flabl, Begegnete bergab. in einem engen Thal, Dem fettesten und schonften hund, Mit Namen Sigismund!

Alch, dacht er gleich, ach war ich boch nun nicht So gang entfraftet, ev! wie fcbn wollt ich mich rachen gur manchen Bif , von falchem Bbfewicht! Doch, was er bentt, bas wagt er nicht ju fprechen.

So freundlich, als wenn er Rein hundefeind gewesen war, Redt er ihn and

"Mein Schaner Berr,

"Gott gruffe fie! Ep! wie gefund "Sehn fie mir aus, sie wohlgepflegeter, "Sie schner, geoffer, lieber Sund!

"Mas fie fo fcon macht , und fo rund,

"Ach! das tommt nicht in armer Wolfe Mund!

"Und wer ift Schuld," fragt Ritter Sigismund, "Ihr armen Schluder ibr.

"Dag ibr fo rund nicht fend, als wir ?

"Sept ihr es benn nicht felbft? Warum behaltet ihr

"Den fürchterlichen boen Wald,

"Bu eurem Aufenthalt,

"Barinn ihr euch fo tummerlich ernabren.

"Den ihr ben Racht mit Angft burchtraben mußt.

"Euch

"Euch einen Tag bes hungers gu erwehren; "Und oft tommt es, baß es nicht moglich ift.

"Bas für ein befferloos, herr Bolf! ermablten wir,

"Als wir den boen Bald verlieffen?

"Der Mensch, man glaubt es nicht, ift ein gesellig Thier,

"Er laft uns, ohne Neid, was er genieft, genieffen, "Speift uns vonfeinem Tifch und wenn er Gafte hat,

"So macht er uns fogar mit Leckerbiffen fatt! "Ep!" fragt ber Bolf mit fpigem Dbr,

"Bas thut ihr ihm devor?

"Nichts," sagt der hund : "Wir bellen nur ein wenig

,Und haben unfer Feft,

"Co bald ein Bettler ober Ronig

"Bor unfrer Thur fich feben lagt.

"Dann schmeicheln wir bem herrn und auch ber Frau im Saufe,

"Und taglich schmause wir dafür von ihrem Schmause, "Aurz, Freund, wir find getreue faule Diener. "Dagegen nehmen wir mit Anochen junger Dubnet

"Und garter Tauben gern vorlieb -

"Das that ich auch;" fiel ihm ber Lammerdieb Schnell in das Bort, "ich bitte, nimm mich mitl" Und plbzlich traben fie, wie Bruder, einen Schritt Nicht lange. Denn ber Wolf, ber so gesellig trabt, Betrachtet seinen Freund, fieht seinen Sals geschabt, Steht hurtig still, und fragt: "Ep was ist das

"Mm halse ba? — Nur eine Meinigkeit; "Mein halsband war ein wenig nur zu enge, "Nun hab' ich eines, bas ist weit.

"Ein Halbband? En! ist denn dein herr so strengest "Legt er dich an? — Nicht allezeit, "Zuweilen pur, der kleinen Kinder wegen, "Was ist daran gelegen? "So viel, " sagt Meister Wolf, "daß ich "Nicht neidisch bin auf dich. "Die Frenheit ist ein viel zu edles Gut, "Ich tausche nicht, ein Schelm ist, der es thut! "Freund, lebe wohl!" Der hund sagt: " Warte doch! "Nein, "sagt der Wolf, laufe soet, u. lauft wohl noch.

Die 6. Sabel. - : Valle fact

Der gebahrende Berg.

Ein schwangrer Berg, ber seines Leibes Barde Gebähren wollte, krachte:
Das halbe kand erzitterte, man bachte,
Daß er ein Ungeheur gebähren wurde.
Er that sich auf. Was kam heraus?
Was war es? — Eine Maus.

# Die 7. Sabel.

## Die Fledermaus.

Ein kleines Mäuschen kroch
Speckjunzufrieden in sein Loch,
Stets wünsche es: Wär ich doch
Der Pleinste Vogel nur,
Und flög in freyer Lufe! Zevs sagte zum Merkner
Ich will der Wärrin Wunsch gewähren,
Erscheine Maus! Sie kam, den Gottenpens

Da jeste Zeve, zum Zeitvertreib. Ihr danne Flügel an den Leib. Und fpesich: Ann flieg!

Dalb Bogel, und halb Mans, Blog fie auch hief die Fledermans., Mertur fab fie und lachte; Nan fligt fie nur ber Nachte!

### Die 8. Sabel.

# Der Greis, Der Tod.

Gin Greis von acht und achtzig Jahren,
Ein armer schwacher franter Greis,
Mit wenigen schneeweissen Baaren,
Ram aus bem Walb, und frug ein fomeres
Bunbet Reis

Muf feinem alten frummen Ruden.

Die oft mußt er sich wohl mit faurer Mahe buden, Als er die Resterchen im weiten Walbe lad? Er hatte keinen Sohn, fonst hatte ber's gethan.

Meil ers fur Mattigleit nicht weiter tragen

Sezt er es ab, und als er frumm da saß Ben seinem Bundel, und bedachte, Wie viel Bekummernis und Mis und Noth, Die Hand voll Holz ihm machte, Wie viel sein wenig taglich Brod, Da seufzt er Lebens satt, und wefut und tuft dea Tod.

Befreye mich, fpricht er, von aller meis ner Quaal,

Romm doch, du lieber Cod! ach komm doch

Und bringe mich, mich armen Greis zur Rub!

Er tommt , geht auf ihn gu;

Was willst du? fragt er ihn, du armer Alter du?

Der du so siehentlich mich hergerusen haft? Du trägst auch eine schwere Cast!

Ach, lieber Cod, antwortet er barauf, Ach, hilf fie mir doch auf !

2 Die

### Die 9, Sabel.

Der Hirsch, der sich im Wasser sieht.

Gin hirsch bewunderte sein prachtiges Gewenh ... Im Spiegel einer flaren Quelle.

wie ichon fteht es, sprach er, recht auf ders felben Stelle,

Wo Königs Kronen stehn, und wie so stolz?

Dolltommen ift mein ganzer Leib, allein Die Beine find es nicht, die follten ftarter feyn.

Indem er fie befieht, mit.emftlichem Geficht, Sobrt er im naben Busch ein Jagerhorn erschallen, Merkt auf, sieht eine Jagd von dem Geburge fallen, Erschrickt und flieht davon. Nun aber hilft ihn nicht Sein Kronetragend haupt dem naben Tod' entsliehn, Nicht sein vollkommner Leib, die Fuffe retten ihn. Sie reissen wie ein Pfeil, die prachtige Gestalt Mit sich durch flaches Feld, und fliehen in den Bald.

Da aber halten ihn im Bogelschnellen Lauf, Un starten Zweigen oft die vierzehn Enden auf, Er reißt sich los, er flucht barauf, Lobt seine Beine nun, und lernet noch im Fliehn Das Müzliche dem Schönen vorzuziehn.

### Die 10. Sabel.

### Der alte tome.

Sin Come, ber ein Seld in feiner Jugend mar, Lag einsam nun im bochften Stufenjahr, In seiner Hole hinterwarts.

3war fühlt er noch sein großes herz, Und winen Heldenmuth; Allein erlöscht war seiner Augen Glut, Matt seine Klau, taub sein Gehor, Und Zähne hatt' er gar nicht mehr. Ach, dacht er da, was für ein zeld war ich! Was aber bir ich nun! Er runzett" seine Stirn, seufzt, ach! und schleppet sich

Un einen Bach, den lezten Trunt zu thun. Bier, fpricht er, werd ich wohl von meinen Ebaten rubn!

herr Lowe, ja! bas wirst bu! benn ber Tob, Der dir mit seiner Seuse droht, Wie du mit Idhnenvollem Rachen Basallen droherest, wird balb bas Ende machen. Darum geschwind trink bich noch einmal fatt.

Er thut es, lbicht ben Durft, nimmt feine Lagerstatt Um Bache, Tehrt sich um, und feufzet: Ach, wie matt!

Und als der Unterthanen Schaar, Die sonst voll Kurcht ben seinem Aublick war, Den mächtigen Monarchen da Ohnmächtig liegen sah, Da giengen sie zu ihm, und forderten ihn raus. Ein Schimmel sagte: Romm beraus! Und schimes ihn mit dem Huf; Ein Ochse gab ihm einen Stoß, Ein Wolf bist ihn!

Berr Lowe, bein Bernf Ift Tapferteit, auf, wehre bich!

Er kann nicht, er bereitet sich

Zum nahen Tode. Traurig, stumm.
Sieht er sich um.
Er hat inwendig in der Seele
Schon Abschied won der Welt genommen,
So wie von seiner Hole.
Er liegt ganz still!

Uch, aber ach! Zu seiner größen Quaal,
Sieht er von fern den Esel kommen,
Der auch an ihm zum Ritter werden will,

D, seufzt er da, 6 nun sterb ich zweymal!

### Die II. Sabel.

Bey einem Spaziergange im Garten erzählt ein Vater seinem Sohn die Fabel von der Eichel und dem Kurbis.

Ohn mit Beisheit und Berstand
Ordnete des Schipfers Hand
Alle Dinge. Sieh umber!
Reines steht von ungefähr
Bo es steht. Das Firmament,
Wo die grosse Sonne brennt,
Und der kleinste Sonnenstand,
Deines Athems leichter Rand,
Trat auf Gottes mächtig Bort,
Jegliches au seinen Ort.
Alles ist in seiner Welt
Ganz vollkommen. Dennoch halt
Mancher Thor es nicht dasur,
Und kunstrichtet Gott in ihr.

So ein Thor wan jener Mann, Den ich dir nicht nennen tunn. Der, als er am schwachen Ranten Einen Kurbis hangen sah, Groß und schwer, wie deiner da, Den du selbst gezogen haft, Den verwegenen Gedanten hegete: Tein, solche Last zätt' ich an so schwaches Reiß

Warlich gar nicht aufgehangen. Manchen Kürbis, gelb und weiß, her Keih bey Leih in gleichem Laum, harbeit ich wollen lassen prangen, Boch am starken Lichenbaum!

Also deutend geht er fort,
Und gelanget an den Ort
Einer Eiche, lagert sich
Längelang in ihren Schatten,
Und chläft ein.

Die Winde haten
Manche Woche nicht geweht,
Aber, als er schläft. entsteht.
In der Siche habem Bipfel
Ein Gelispel. Starke Weste.
Schützeln ihre vollen Aeste,
Und es sturzt voll dem Bewegen
Prasselnd ein geschwinder Regent,
Reiser Sicheln von dem Gipsel!
Viele liegen auf dem Erase,
Aber eine fällt gerade
Dem Kunstrichter auf die Rase.

Plozlich springt er auf, und sieht,
Daß sie blutet. Diefer Schade
Geht noch an, denkt er, und flieht,
Und bereuet auf der Flucht
Den Gedanken, welcher wollte,
Daß der Eichbaum eine Frucht
Gleich dem Kurbis tragen sollte.

Craf

Craf ein Kurbis mein Geficht, Spricht er, nein, fo lebt' ich nicht. O wie dumm bab ich gedacht!

Gott hat alles wohl gemacht.

Die 12. Sabel.

Die Brille. Die Ameise.

Kine faule Grille fang Einen ganzen Sommer lang, Und war immer ohne Sorgen Rar ben andern Morgen. Meil der Sommer Nahrung bat . Burbe fie auch täglich fatt; Mber . als der Winter fam . Der der Flur bas Leben nahm, Und nun alles bde ftand. Und tein Burmden fich mehr fand; Spricht gur fleinen Nachbarinn, Bu ber Ameif': Ach, ich bin Ja so hungrig, gieb mir doch Ein Plein wenig nur gu leben! Deine Rammer hat ja noch So viel Vorrath, und ich will Alles ebrlich wiedergeben Mit den Sinfen, im Aprill. Schwesterchen , antwortet ihr Die Ameise, sage mir Doch nur erft, wie brachteft du Deine Zeit im Sommer 3u ! Sage mir , was thateft bu?

Was ich that! Du weist es wohl! Ich, die Freundinn vom Apoll, Sang Sang beständig, hast du mich Nicht gehöret, und konnt ich Schwesterchen, was bessers thun? Grillchen, nein., Doch tanze nun!

#### Die 13. Zobek. Das Pferd. Der Efel.

Eink trug auf seinem schmalen Ruden Ein Esel eine schwere Last, Die sahig war ihn tobt zu bruden. Ein ledig Pferd zieng neben ihm. Du haft Auf beinemRuden nichts, sprach das geplagteThier: Hilf, liebes Pferdchen, hilf! Ich bitte dich, hilf mir.

Was helfen? fagt ber grobe Saul, Du bift der rechte Gast, bu bift ein wenig faul: Arag zu! — Ich sterbe, liebes Pferd, — Die Last erdruckt mich, rette mich! Die halfte war ein Spiel fur bich! Ich kann nicht: sprach bas Pferb.

Rurg: unter bem ju ichweren Sad Erlag ber Efel. Sad und Pad Schmieß man fogleich bem Rappen auf; Des Gfels haut noch oben brauf.

#### Die :14:184bel....

#### Bie Gotter. Die Baume. 10000

Der Bater aller Gotter wollte,
Daß jeder Gott, und jede Gottinn fich Win allen Baumen einen Baum
Ermahlen und beschügen follte.
Der Sichhaum, fprach er, ift filt mich.

Apollo nahm den Berbeerbamp ; Die Buien tanztan einen Lang, Und warfen ihm ben erften Lorbeerfranz Am fein gelehrres haupt:

Die hohe Pappel, schon belaubt, Erwählt sich hertules; gelehnt auf seine Kenle, Spricht er: Ich leibe keine Beile!

Epbele tritt herein, die Mutter aller Gotter? Die Gotter neigen fich bem gruffenden Gefichte; Sie fpricht : gebt mir ben Baum, ber ohne breis te Blatter

Dem kalten Winter trogt, die immer grune Sichte. Romm ber, du kleine Myrthe, komm ber in meinen Schug,

Sagt Benus, bich befinge Abonis, ober Ug.

Bas aber fagt Minerva? Sie lächelt kleinen Spott,

Und fagt jum Beve: 3ch mable ben Delbaum , ben tein Gott

Unb

Und feine Gottind mabite, er ift an Aruchten reich, Die unfriedunen Baume, ibr Gotter, lag ich euch.

Da gantten fich bie Gotter , und Bevs ente

Umarmte fine Tochter, fang ihren Lobgefang : Er fang, Apollo borches, er fang: fie hat gemonnen!

Olympus mußte beben, und tangen alle Sounen.

्ताः १५ । १ सः १८ । १ Die 15. Sabek. Der Wolf, Die Ziege,

Die weber Gras noch fetten Rice Den hungrigen zur Speife gab, Stand eine Ziege.

Romm herab,

Du kleine, schmale, niedliche!
Rief Ränber Wolf zu ihr hinauf:
Was stehst du doch da oben drauf?
Da trifst, du keinen guten Fraß
Kur deinen lieben Wagen an;
Hier unten steht ja so viel Gras,
Daß nian sich artig masten kann.
Unde stehn an kleinen Wasserkällen.
Biel junge Bäumchen abzuschellen,
So schon bequem, und sind so siff,
Wie Zuderrohr, das ist gewiß.

herr Bolf, antwortete geschwind Die Heine Ziege:

Bast allzu gutig, geben sie Sich aber doch nur keine Mah Um meinen Magen, denn, ich bin Nicht eben eine Fresserinn. Ich halt es mit gesunden Kräutern, Und mag mit fettem Gras und Klee, Den kleinen Körper nicht erweitern! Ich klettre gern. Herr Wolf, Abjeu!

#### Die :16, Jabel.

## Der Esel in der Lowenhaut

In eine Lowenhaut verhallt' ein Elei fich Gieng auf dem Millerhof, und wer ihn fab, entwich,

Und sagt es allerward umber, Daß auf dem Dof ein Lome war! Sin Lowe? Ja. Man sieht ihn und erschrick, Gultan allein, des Millers Hund, erblickt Bon ohngefähr ein Zippelchen vom Ohr; Held, ruft er, Mild aus beiner haut hervor! Er springt auf ihn, drängt den Betrug ihm ein. Er schrept, und will kein Lowe wieder sepn!

#### Die 17. Sabel.

Der Stierkampfe. Die Frofche.

Dween Stiere hatten Arieg und wenheten bie Rraft

Der Anochen wider fich, und in der Nachbats . Chaft

Des Angers, wo der Rampf und ersten Man ges

Bar eine Froschproving. Ein Frosch, der weiter

Mls feine Bruber, fpracht Ach Simmel ach! febt ba!

Was schweber über uns für eine schwarze
Wolke

Des Unglads! Ach fie brobt dem armen kleinen Polke.

Das diesen Sumpf bewohnt, den Cod, den Untergang.

Der groffen Stiere dort Erbitterung und Jane Droht uns. — Was forgit du doch, fagt einer, ber es bort :

Die Wolke seh ich nicht, die deine Aube ftort. Ihr Jank geht uns nichts an; denn wer von ihnen bevoen

Der Beerde Mann fegn foll, das wollen fie entscheiden.

Ja Brüberchen allein, was ift davon die Krucht i

Gl, Schr, I, B, II. Ch.

Det

Derlleberwundene mit fliehn, auf seiner flucht Versolgt der Sieger ihn , und jener sucht im

Robr

Des Sumpfes Sicherheit, und unfer Freuden. Chor

Wird er dann jammerlich zerftoren. Mepuft bu nicht ?

Indem bas Brilberpaar noch mit einander fpricht,

Berliert ber eine Stier die angefangne Schlacht, Reift aus, ber Sieger folgt, und der Besiegte

macht

Das hohe Schilf im Sumpf zur Frenftadt , und zertritt

Das arme Frofchgefdlecht, und bepbe Bruber mie.

#### Dio 18. Sabel.

Der Rabe. Die Pfauen.

Muf eines Fürften Sof gieng eine Menge Pfauen Ein Aufzug, welchen anzuschauen Rein Muge mude mard. Denn, jeder trug fein Red Boll Sathen, wie fe mur ber Regenbogen bat, Gebreitet binter fich , und that recht ftolg barauf. Bwar fielen manche fcbne Rebern Mus ben empor getragnen Raben Doch nicht umfonft. Gin Rabe las fie auf, Beftach fich um und um bamit, Svazierete mit abgemegnem Schritt. In bie Berfammlung rechter Pfanen, Und bruftete fich auch, und ließ fich auch beschauen. Bie aber gieng es ibm? Dan unterschied ibn bald, Mahm unbarmbergig ibm ben fremben Bierrath ab, Bif ihn, und ichalt ihm Dieb, und gab Dem armen Schelm die vorige Gestalt. So leicht gieng er mit Freuden wieder In die Gesellschaft feiner Brider. Allein da kam er übel an: Denn fein Bergebn war ihnen tund gethan. Sie lachten alle laut, und fpotteten und fchrien: Berr Dfau! Berr Pfau! und fielen über ibn. Und rauften mit Gemalt Ihm alle Rebern aus. Doch rett'te er fich noch in eines Dichters Saus, In flaglicher erbarmlicher Geftalt.

Die ty. Bebek!

Die Ameise. Die Flicor.

Sigig, aber nur mit Borten, Stritt bie Amelf' und die Fliege Mit einander.

Schweig !: ich fiege,

Sprach bie legte. Aller Orten Bin ich, ober fann es fenn, . / Meil ich, wie the Abler fliege : . Rannft bu bas mit beinem Bein? Rriechen fannft bu, von der Erde Rommft bu nicht ; mit viel Befcmerbe, Rummer , Sorgen , Angft und Roth . Suchft bu bir bein ichlechtes Brob . Das ein Ledermaul verachtet. Ach hingegen forg und fafte Miemals; benn ich bin zu Gafte Mllenthalben , wo man fchlachtet. Geb ich Wibber ober Stier Soon befrangt ale Opferthier, So erheb ich mein Gefieber .. . In die Luft, fent es herniebet. Muf ben priefterlichen Greis Der baben fteht , es betrachtet Und beforengt, und wenn'ich weiß. Dag er fertig ift, und Bebe, Practig, aber unfichtbar . Muf bem beiligen Altar

**B**oni

Bom Olymp hermiter fahre Es zu fpeifen , bann fost' ich Es querft, und fege mich Auf des Donnergottes heerb. Aft im boben Gotterfaal Bo ein Reft, ein Freudenmahl, Allsobald bin ich auch ba. Und mein Elephantenruffel Solt aus mancher golonen Schuffel Mectar und Ambroffa ! Und , bas merte bir , Ameisol : Diefe füffe Gbtter . Speife Ef ich bann mit allen Wottern Sizend auf beit Tolbeerblattern , In dem Kranze bes Aboll. Dimmel! o, wie fcmedt fie ba, In dem Grunen mir fo wohl -Eins nur lag nicht noch ermabnen ; Auf den Bufen einer Schonen Sez ich mich gar oft auch bin, Und verschbner' ihn, und bin Co, wie du, auf burrem Grafe Derr auf eines Rapfers Rafe. Bo ich, wenn er mir ben Gia Streitig macht, jum Rriege blafe, Und geschwinder, wie der Blig, Ueberwindet ben mein Stich, Den fein Schlackfichwerdt überwindet. Solche Beldinn , fieh! bin ich

Still, von feinem Born-entaundet. Etwa so, wie eine Beife, auf Melde bentt, bort die Ameise Alles an, boch endlich fpricht Sie mit lachelnbem Geficht: Ep bu bift, wie ich auf Grafe, Berr auf eines Rapfers Rafe, .: Es fann fepn. Allein bu bift Es doch ofterer auf Mift. ાં હતા ક Und mich buntt, es ift befannt .... Daß die Schonen in ber hand Ungebeure Rachel tragen . Grobe Fliegen ju verjagen. Ben ber Gbtter fetten Schmipfen Un der Tafel mitzuspeisen, Alt was artigs , das ist wahr ..... Aber mit wie viel Gefahr wie and ber " Thuft du es? Die Fliegenklappe. Martet, daß fie bich ertappe Milenthalben, und bein Tob Steht ben jedem Biffen Brob: Rreundinn, ja an beiner Stelle, Sey mein Zeind! in meiner Belle Kurcht' ich nichts, ich lebe ftill, . Eg und trinke, wenn ich will. Denn Gott giebt mir ftets genung Bur gestinden Gattigung! Mit Gefahr und Tod umgeben Lebeft bu bein furges Leben, .

Ginet

Halb vor Hunger, weil du die Anf den Winter nichts erwirbst.

Bettl' ich? fprach bie ftolze Fliege, Warf ben Ruffel, blies zum Kriege, Gieng mit zornerfülltem Bliff

Auf die Feindinn, fleign fuffen große in bereicht auf

> Aldre d'arcene. Maria de la companya de la companya

ear day

apā silo ar saina (s) ar interfect, parenter da 🗗 Silo s

een notic, involution bhaile и (°) Notic

guanda agail ann ann an Limbara Beilleann. Limh Chandanach ann an Aire

The foreign of the second seco

#### Die 20, Sabeli

Die Berathschlagung der Pferde.

Sa! sprach ein junger Hengst, wir Sclaven sind es werth,
Daß wir im Joche sind. Wo lebt ein edles Pferd,
Das frev senn will? D wie gladselig war
In jener Zeit der Väter Schaar!
Die waren Helden; edel, fren
Und tapfer. In die Sclaveren
Bog keiner seinen Nacken,
Engländer nicht, auch nicht Poladen,
Der weite Wald
War ihr geraumer Aufenthalt,
Auch scheuten sie kein affines Zeld.
Sie grasten in der ganzen Welt
Nach frevem Willen. Uch! und wir
Sind Sclaven, gehn im Joch, arbeiten wie der

Den fcmachen Menfchen find wir Starten um terthan,

Stier.

Dem Menschen! — Brüber, seht es an, Das unvollkommne Thier!
Was ist es? Was sind wir?
Solch ein Geschopf bestimmte die Natur
Uns prächtigen Eeschopfen nicht zum herrn;
Pfui, auf zwo Beinen nur!
Riecht er den Streit von fern?
Bebe unter ihm die Erds, wenn er stampst?

Sieht man, bag. feine. Rafe bampft ? Aft er großmathiger als wir ? Ift er ein ichbiner Thier? Dat er die Mahne, die uns giert ? Und boch ift er , ihr Bruber, ach! Der herr, ber fins regiert. .... Wir tragen ibn, wir furchten feine Dacht, Bir fabren feinen Rrieg, und liefern feine Schlacht; Er fiegt und boret Lobgesang: ... Die Schlacht indes, die er gewonn. Bar unfer Bert , wir batten es gethan. Bas aber ift ber. Dant? Wir bienen ihm zur Pracht wird der ... Box feinem Siegesmagen: Und ach I. vielleicht inach breven Zagen Spannt er ben Rappen, ber ibn trug. Ond feitrate Billich. Entreiffet. Briber! end ber niebern Sclavenen, Entreiffet euch bem 3bch. und werbet wieber fren. Wie leicht ift es, wenn wir in gib gin a bis 3 Anfammen baken ! Was mennt ihr?

Er schwieg. Ein mieherndes Geschrey, Ein wilden derm entstand, und jeder siel ihm bestein einzigen erfahrner Schinnwel nur, Ein zweiter Nastor sprach: mahr: ift es, die Natur Gab uns die pnacheige Gestale,... Die keiner hat, als wir, auch gab ste uns Gewalt: In unsern huf, jedoch aus mildrer hand Bekam der Neusch Berkand. Wer bauete ben Stall, worinn wir sicher find, Bor Tieger, und vor Bolf, wor Wegen, Fraft und Wind &

Wer macht, daß wir auch daun bem hunger wis berftebn,

Wenn wir der Auen Grun mit Jammer fterben:

Menn Sis vom himmel fällt, und alles muft und todt Auf allen Fluren ist? Wer wendet alle Roth, I Und allen Ammner dann von unsem Reippen ab? Der Mensch, inden gute Wensch, ben uns der Ammel gab.

Er ftreuet Saber aus aund erniget febenfach, Er trodinet fuffes Gras; und bringt es unter Dach. 3mar helfen wit baben, boch chuit wir keineil

Und keinen Zug umfonft, er machenus siglich fatts Mic Speisenembi Getrant, underwant er Somie ang robig transa som tagehat, dienes in

So haben wir ihn mit. Wir leben mit einander, Wir dienen ihm, er und, wir leben mit einander, Cind mit einander freit; der Rappe Bucepful Ein Mrieche, wolcher einst der Monfchunklevander Auf seinem Ruden: Ernon, war König in dem Stall, Wie jener auf dem Thron, und kam er in ein gelb, Wo Ruhm zu erndten war, so war er auch ein helb, Und bepbe, Pferd und Mensch, eroberten die Welt,

Und

Einen Sommer, und du stirbst Und theileten den Ruhm des Sieges. Burden wir Wom Incephal sonst Nachricht haben? Es lag in tiefer Nacht begraben, Das eble Thier!

Niemals befänstigte ber Rebner Eicero
Die aufgebrachten Romer so,
Als dieser Restor seine Bruber.
Denn er voran, und hinter ibm die Schaar
Der muthigen Rebellen alle,
Nebst bem, ber ihr Worthalter war,
Begaben alsodald sich wieder nach bem Stalle.

#### Die 21. Sabel.

#### Die Turteltaube. Der Wanderer.

Der Banberer.

Das machft: bu da, bu kleine Aurteltanbe?

Die Laube. Ich feufze. Mein getreuer Mann Bard einem Jäger hier gum Raube, Dem er boch nichts gethan.

Der Man berer.
Ep! fo flieg weg, wie ? wenn er wiedertame Mit bem Geschutz, bas ihm bas Leben nahm, Und gleichfalls bir bas Leben nahme ?

Die Zaube. Thut er es nicht, fo thut es boch ber Gram.

#### Die 22. Jabel.

#### Der Ziegenbock. Der Wolf.

Gin groffer Biegenbock mit groffem langen Bart, Und groffem fpizen Dorn, ftand nach Magifters

Boll Selbstgenugsamkeit, auf eines Saufes Dache, Und fah sich um. Ein Bolf erschien, Und pldzlich war er lauter Rache! Ha! Rauber, Mbrder, Dieb! Komm naher nicht, ist dir dein Leben lieb! Du bist es (ach es weint die arme Mutter noch) Du bist es, o der Frevelthat! Der mir mein Kind geraubt, und aufgefressen hat.

Herr Bod! bemühen sie sich doch In mir herunter, sprach der Wolf:
Imar haben sie erhabnen Geist,
Und Berz im Leibe, das beweist
Ihr langer Bart, und ihres Horns Gestalt
Ist fürchterlich, und ich bin alt;
Doch suchen Schimpf zu rächen wird man numbter,

Und icheut nicht horn , nicht Bart , fie tommen nur herunter!

Basthat ber Bock? Er fcnob gerechten Born, Und fcuttelte ben Bart, fein fürchterliches Dorn Gebraucht er aber nicht; genug, er ließ es febu, Und fagte: Sal bu Rauber! willft bu gehn!

Und was ber Bolf? herr Bod, sprach er, Ich rache mich, und waren fie ein Bar, Bas aber hindert meine Rache?
Sie nicht. Das Dach. herunter von dem Dachel!

Die 2g. Sabel,

Das Pferd. Der hund.

Un Brn. von 5.

Cobr an, io Fremit ! hor ant, ich fage nach, Bas jungft bein Bengft der Engellander fprach. Der fcbne Bengft, ber bir gur Luft Gebohren ift. Er rubmte feine Bruft, Und feinen Ropf, und feinen Schweif, Und fein Gefdict, burch einen Reif Dit hurtiger Gelentigfeit zu fpringen. Bem tann , fprach er, ein Sag, wie mir, gelingen ? Bum Ritt geb ich, wie ein Polack, jum Cang Mit Majeftat! vom Ropf bis an den Schwang Bin ich gemacht bem herrn recht zu gefallen , . Und auch mir felbft. Ich weiß auch wohl, ben allen. Die mich befehn, bieß ich bas eble Thier! Man hat auch recht; der Widder und der Stier, Bie ungeschickt find die boch gegen mich! Das ebelfte, bas schönste Thier bin ich !

Drauf wedelte mein kleiner Mops daber: D! sprach der Hengst, o wie so klein ist er, Der Dicktopf da! Hor an, du kleiner Hund, Du bist zu klein, zu dick, und anch zu rund, Betrachte mich, an mir ist nichts zu wenig, Und nichts zu viel, ich bin der Thiere Konig. Betrachte mich. Wie prächtig ist mein Gang! Wie rasch mein Sprung! mein Korper wie geschlank!

Sev, was du willst, autwortet Mobschen, sep Geschlant, und rasch und fiolz. Ich bin getreu, Sonst nichts. D Freund! d wie gestel mir das, Was Mobschen sprach. Hengst, sagt ich, meinen haß hat sedermann, der sich erhebt, wie du! Er wiehette. Ich schmiß die Stallthur zu.

#### Die 24. Sabel.

### Der Fuchs. Der Rabe.

Die Schnieichler ohne Bahl

Die dich belageren, bore gu,

Wie Deifter Buchs einmal

Den Raben welcher boch .

Muf einem Naume faft, mit einem Raf' im Schnabel,

Durch Schmeichelen betrog;

Dir es, nud merte bir die Fabel.

Griff ben Rafebieb, lief burtig bin, und frach: Bott gruß euch , fcbiner Bogel ! ach !

Bon wannen tommt ihr ber ?

Der folge Pfau

Legt einen Schweif, groß wie ein Rab, gur Schau; Billein wie bunt ift er!

Bermuthlich gleicht dem herrlichen Gefieber

Des Schnabels thuender Gefang,

Bermuthlich abertrift ber Stimme Gilberflang

Der Keinen Nachtigall, ber Meisterinn ber Lieber, Bu schwache Tone weit, und schallt durch Berg

und Thal!

Singt, schoner Bogel! fingt, o finget doch einmal! Und plbzlich schallete fein raubes Lied:

Rap! Rap!

Der Schnabel that fich auf, ber Rafe fiel berab, Und Reinete nahm ihn zum wohlverdienten Lohn gur feine Schmeichelep, und lief damit davon.

Gl. Schr. I. B. 11. Th.

#### Die 25. Sabel.

### Der Fischreiger.

Im Ufer eines Bachs auf einer Biefe gieng .
Ein Reiger erufthaft bin auf Langen barren Beinen ,

Mit langem Sals, woran ein langer Schnabel bieng.

Des Baches Baffer floß auf harten Riefelfieinen Durchsichtiger als ein Eriffall Berg ab mit angenehmem Schall, Und ftand bann wieder tief. Bom himmel ohne Molfe

Fiel warmer Sonnenstral Auf seine Flache, draug zum kalten Wasservolle, Lockt es herauf im Hausen ohne Zahl; Es sezte sich, war guter Dinge, Und machte tausend krumme Sprünge Am warmen Sonnenstral.

herr Reiger , wie fo faul ? Du ichnappeft nicht einmal

Mit deinem langen Schnabel zu, Und holft dir einen hecht? Du zauderst? wartest du Auf einen Karpen? Ep! wie wird es dir gereun, Wenn du wirst schuappen wollen, dann wird kein Hecht mehr seyn;

Bie ernsthaft ftehet er! wie ftill!

Wie brebet er ben Sals, ben er nicht brauchen will! Freund von gesunder Dafigfeit .

Befinnt er fich, und bentt : es ift noch Zeit,

Stets effen ift gemeiner Wogel Beife :

Bald aber hungert ihn, und nun fieht er fich um Dach Karpen oder Decht,

Allein verschwunden ift bas gange Fischgeschleche. Dur Schlepe schwimmen noch, allein er ift nicht bumm,

Er hat Geschmad. Schlen ift zu schlechte Speise Für eines Reigers Mund, er läßt sie ziehn, Und immer mehr noch hungert ihn.

Er geht vom Ufer ab, und wartet in dem Bach. Gründlinge trift er an, fragt aber nichts darnach; Er läffet fie im Frieden schwinmen, spricht; Gründlinge fressen Reiger nicht!

Darnach den Schnabel aufzuthun,

Das mare Schimpf für einen Ledermund;

Er fagt es, und es geht, was Sifch ift, auf ben Grund,

Nicht einer läßt fich sehn. En Leckermund, wie nun? Nachdem er lang umsonft gesuchet und geschnappt,

Wird mit genauer Reth ein Frosch von ihm ers tappt.



# Romanzen.

# 超点 化自己 图 6 29

Traurige und betrübte Folgen ber schändlichen Eifersucht, wie auch

# Heilsamer Unterricht,

daß

Eltern, die ihre Kinder lieben, sie zu keiner Heprath zwingen, sondern ihnen ihren frepen Willen lassen sollen, enthalten

in der Geschichte

Herrn Isaac Weltens,

der sich am 11. Apr. 1756. zu Berlin eigenhändig umgebracht,

nachbem er

feine getrene Chegattinn

Marianne

n n b

derfelben unschuldigen Liebhabee jammerlich ermordet.

e de la companya de l

# griffinger gebenechtisch

্মানীপু পদ্ধির প্রস্থান্তি প্রতিক্র প্রতিক্রিক বি

10 Car 3 14

Derry Afaac Welteas.

"""" on re Breitschie wendung:

ស្ត្រីនិងដែលស្ត្រី ស្រុស រក្សាស្ត្រីស្ត្

9 # / 4 + 2 / / /

**ី** អាមា ១១ ១១ ខេត្តសាល់ប៉ុស្ស ១ ១**១ភ្នំ១១៤** ១១ ១០ ១០ ១០ ១៣ ៤



ie Ch ist für uns arme Sunder Ein Marterstand; Drum Eltern , zwingt boch teine Rinder Ins Cheband. Es hilft zum bochften Glud der Liebe Rein Rittergut ; Es belfen garte Lemche Triebe, Und frifches Blut. " ...... Dies wußte Fraulein Marjanne So gut, als ich! Dem fcbnften, jungften , treuften Manne Ergab, fie fich. Mama! fprach fie, ich bin zum Frepen Nicht mehr zu jung; Und einem Manne mich zu webben, 📑 🖽 🤼 Schon flug genung. 3ch tann es langer nicht verheelen In meinem Sinn, Mama! daß ich von Grund ber Ceelen Berliebet bin. Berliebt? in wen? -- 3d will ihn nennen, Ich will, allein,

Sie muffen ihn micht haffen konnen und gnabig fenn.

Berfprechen fie mir bas, Mamachen!

Senn fle so gut,

Dann weiß ich ja, daß mein Papachen Es auch gleich thut !

Leander - Ach fie wollen schelten,

Ich feb es schon!

Leander ? Rind ? — o nein! herr Belten Sep Schwiegersohn!

Ja ja , herrn Belten follst bu nehmen, Denn ber bat Gelb,

Und bu mußt bich ju bem bequeinen,

Bas mir gefällt.

Wie thinen junge Mabchen wiffen, Was mullich ift ?

Die meiften find verpicht aufs Ruffen', Bie bu auch bift.

herrn Belten foll ich? ach! ich Urme! Bas foll mir ber?

Mo, daß der Simmel sich erbarme! Bas foll mir der ?

Cs schwillt von Millionen Thranen 3hr schon Gesicht.

, Und tausendmal fagt sie mit Stohnen: 3ch will ihn nicht.

Du willft ibn nicht ? ich muß nur. lachen, Sagt brauf Mama!

- Wir wollen die den Willen machen,
- Man zwinger fioin einen Bagen, ; ; ; Salt fie vermummt,
- Man bittet fie nach. Ja zu fagen, Und fie verftummt!
- Sie fieht, nach etner turgen Reffe, . Sich eingesperrt ,
- Bo, nach beliebter alten Weise, Die Ronne plarrt,
- Da sollt fie seten, und nicht lieben : Allein fie weint,
- Sie weint , und will fich toot betriben. Um ihren Freund.
- Einst aber geht mit schwarzer Lage -- Mama zu ihr!
- Mein Rind! fagt fie, kennft bu bie gige Des Schreibens bier ?
- Der emge Trene dir geschworen, hat sie verfehlt.
- Leander ift für dich verlohren,
- Schnell rollt in einem goldnen Bagen Gerr Belten ber;
- Much tommt ein Mann mit weiffem Rragen Bon ohngefahr!
- Sequalet wird von Jung und Alten Das grme Rind.

Und die Beribbnis wird gehalten, Ach, wie geschwind!

Run freut ein haufen Anverwendten Sich auf ben Zang ,

Mun binden Marter, Michten, Canten, Dim Jungfernfrang : And A

Nun schickt fich zu brev wilden Tagen Das ganze Haus!

Und Priefter gebn und Leerem Magen Jum hochzeitschmaus !...

Mur für die Braut ift teine Freude

Sie qualt fich mit geheimen Reibe; ... ... ... ...

Mit Bittern boret fie ben Segen ... Borm Altar an;

Und feufst, ben lauten Herzensschlägen : Ach, welch ein Mann !

Am Abend mehrer fich ihr Jaumer Und ihre Pein;

Denn, ach! fie foll nun in die Rammer Mit ibm binein!

Die man ein Lamm gur Schlachtbant führet, So führt man fie;

Sont, fpricht Mama, wie fie fich zieret! Die Narrinn bie!

Jedoch fie war am fruhen Morgen

Sie theilte nun des Mannes Sorgen, Bar nun genau.

Ihm feine Wirthschaft recht zu führen,

So Tag als Nacht,

Und feinen Seller ju verlieren, War fie bedacht.

Ach, aber ach! geheime Schmerzen Berzehren fie!

Leander herricht in threm Herzen So ipat ale fruh.

Ach, wie mag er um mich fich tranten? Lebt er wohl noch?

Sie will nicht nubr an ihn gedenken, Und thut es boch.

Oft figt fie neben einer Linde, Und fpricht mit fich:

Ach! an ihn benten, bas ift Sunbe! Und die thu ich!

Konnt ich fie meiben , nicht mehr wiffen In funften Jahr.

Daß, ach! Leander meinen Ruffen Ginft lieber war!

Bon fo fcwermithigen Gedanten Bird fie geplagt,

Sie schränkt in heilge Cheschranken Sich ein, und klagt.

Ginft , als fie fich bem Gram ergiebet , Und einsam figt, 1

- Und ihrem Chmann , den fie liebet , Dit Spinnen nugt :
- De tritt er in bas ftille Zimmer Bergnugt berein,
- Und bittet fie, boch nur nicht innner Betrübt ju fepu.
- 3hm folgt ein Raufmann "ber Juwelen-Und Perlen trägt,
- Und der im Junersten ber Seelen Betrübniß begt.
- Rind, fpricht en, tauf bir von den Baaren, Bas bir gefällt !
- Wir durfen ja nicht immer fparen, Sieb, bier ist Gelb!
- Er giebt amblf Thaler ungegablet, Und pfeift und lacht,
- Und geht, weil ihm ein Braten fehlet, Din auf die Jagb.
- Run fleht "mit zitternben Geberben, Der Raufmann ba,
- Boll Furcht, von ber gehaft gu merben, Die ibn ist fab;
- Weil von den Rosen seiner, Bangen Gin langer Bart
- herab hieng, und, wie fie vergangen, Gefeben ward.
- Die Angen nieberwarts gefchlagen, Sieht fie ihn an;

- Bas habt ihr, fängt fie an zu fragen. Dein lieber Mann?:
- Er zeigt ihr feine Baaren, schweiget, Und spricht fein Bort.
- Doch geht, fo oft er ihr mas zeiget, Ein Senfzer fort.
- Ach, bentt fie, warum fo betrübet? Er jammert mich!
- Sein Gram ift groß, gewiß er liebet Und feufat wie ich.
- Sie fragt ibn, mas fur ftille Schmerzen Erbuldet ibr?
- Ift Liebesgram in eurem Bergen ? So fagt es mir !
- Der Gram, mit welchem ich mich quale, Bergehret mich !
- Madam, er bleibt in meiner Seele Wohl ewiglich.
- Ein einzig Aleinod war auf Erben, Das wunscht ich mir!
- Daburch der Gludlichfte zu werden, Das wunfcht ich mir!
- Ich bat gu Gott, es mir zu geben Bum Gigenthum.
- Mein Saab und Gut, und felbft mein Leben Bot ich barum!
- Mein einziger Munich und meine Freude War, es zu febn.

- Big war es meiner Angen Wepbe! Bie wars so schön!
- Ach aber, ach in tanfend Studen Berrif ber Schmerg,
- Der nicht mit Worten auszudruden, Mein armes Berg!
- Bergweiflung, Ereue, Glack und Chre Beftritt mein Samt,
- Ach ich vernahm, mein Rieinod ware. Mir weggeraubt!
- Bas war es, fagts, ich mocht es wiffen: Reich Rieinod fann
- Euch so betrüben? Darf ichs wiffen ? Mein lieber Mann!
- Ich bacher, euch mar bas Leben lieber, Als Stein und Golb,
- Mich wunderes, daß ihr euch barüber Tobt grämen wollt.
- Madam, was von entfernten Mohren, 'Der Geig berholt,
- Ift Kleinigket: ! mas ich verlohren, Erfezt kein Gold!
- Es ward mir theurer, als mein Leben, Alls alles Gelb,
- Alch, mas hatt' ich barum gegeben ? Die gange Welt.
- Einft mahlt ich mir aus bem Gebachtniß Das werthe Bilb,

Des himmels einziges Bermachtnig, Das Kummer ftillt.

Gin Bilb ift es, barum ihr Maget ? 200 geigt es mir !

Er giebt es aus bem Bufen, faget : Dier ift es, bier !

Sie nimmt es bin. Er fichts mit Freuden In ihrer Sand.

Es war gehallt in Gold und Seiben, ... Auswendig fland:

Bon meinen gartlich treuen Thranen Entfieht ein Bach ;

Und diefes ist bas Bild ber Schbnen, Uch, himmel, ach!

Sie macht es auf — Allein erblaffet, Bom Schred erfiltt,

Ach Marianne, Marianne! Ach flieb doch nicht!

Ach fieh mich, Engel! Ach ermanne Dein fchon Geficht!

Erwedt vom Schalle biefer Worte, Komint fie ju fich.

Sreund, wricht fie, flieh pon diefem Orte, Freund, meide mich!

Ein andrer, saget die Getreue, Sat meine Sand! Gl. Schr. L. B. II. Th.

Ents

Entferne bich, benn meine Creue Balt ibm Bestand.

Er eilt , gehorfam dem Befehle , Urplbalich fort.

21ch , feufat er , ach , geliebte Seele! Mur noch ein wort:

3ch fterb um bich. Er faßt im Geben Die Hand ihr an:

Bum lesten mal will er fie feben, Da fammt ber Mann.

Stirb, fagt er, Rauber meiner Ehre, Mit taufend Schmera!

Er tobt und ftoft mit Mordgewehre Durch bevder Berg.

Leander flirbt! und Marianne

Spricht: Gott Lob, ich

Verdient es nicht. Sie fpricht jum Manne! Du jammerft mich!

Mun bat er feine frobe Stunde, Des Nachts erscheint

Die treue Gattinn , zeigt die Bunde Dem Mann und weint.

Ein flägliches Gewinsel irret Um ihn herum.

Ihn reut bie That, er wird verwirret, Er bringt fich um.

Bepm Soren Diefer Mordgeschichte Sieht jedermann

Mit liebreich freundlichem Gefichte

Sein Beibchen an,

Und benkt: Wenn ich es einft so fande,

So dacht' ich dies :

Sie geben fich ja nur bie Banbe, Das ift gewiß!

; . · ; n de la proposición de la companya La companya de la co 1 . 1 / A 7 2 na gaste etc. 1 e

#### II.

Damons und Ismenens , gartliche und getreue Liebe, getreunt

durch einen Zwenkampf
in welchem

Derr Damon von seinem Nebenbuhler

am 20sten August 1755. auf Auerbachs Sofe 3nt Leipzig mit einem groffen Streite Degen burchs Herz gestochen wurde,

povon er seinen Geist jämmerlich ausgeden mussen, zum Trost der herzlich betrübten Ismene gesungen. The state of the s

មិន ស្រុ**វព្រ**ុស្ស ក្រុមមិន ក្រុម

y 22 (24) **16** (11) (27) (37)

til Little

Market and the state of the sta

and the constant of the consta

, somer

April 1995 Andrew Professor States

Marie Commence of the state of



Ac Damon, ach Isimenel Mein Berg ift weich! Ach welche heiffe Thrane Bein ich um ench! Bon beiner Abendtheuer, Du ichbue Braut! Sing ich in meine Lever, Und weine laut! Md ! er ift bin . Imene! Dein Brautigam , Das gartliche, bas fcone Das treue Lampi! Die Groffe beines Schmerzens Begreift tein Sinn! Der Abgott beines Bergens, Ach, der ift bin! Ihr waret alle Benbe Bas wen'ge find; Er, beine Luft und Freube, . Und bu fein Rind. Den Coers in Sinfterniffen Bar't ihr gewohnt. DR 4

Ach , ben viel tausend Ruffen
War nur der Mond.
Run ift er weggenommen! Und, ach, o Gram!
Gr wird nicht wiederkommen
Dein Brantigam!
Gr gieng in ione Bernen
Dein Brautigam! Er gieng in jene Fernen, Ihn bedt tein Grab;
Si manhelt unter Sternen
Er wandelt unter Sternen, Und fieht berab!
The first of the same of the s
In feiner legten Stumbereit ger an in bar par 3
War ich ibm nab.
wie ich in jeiner Wunde
Den Soo fevon fab.
Freund! wrach er, meine Schone
Sind ich einst dort!
Als ich in seiner Wunde Den Lod schon sah. Freund! sprach er, meine Schone Sind ich einst dort! Und sterbend, war Ismene! Sein leztes Wort.
Cein leztes Wort.
Man fingt von feinem Tobe 200 2000 1975
Nun weit und breit, In mancher Trauerode Voll Herzeleid! Der Held, der ihn, verliebet In dich, erstach,
In mancher Trauerode
Woll Bergeleid!
Der Beld, der ibn, verliebet
Ift auch, wie du, betrübet,
Ift auch, wie du, betrübet, Sagt auch: ach, ach!
Be fight wit kangem Vaike
Sein Mordgewehr!
And

· ,	
hat , fagt er : leine Freude	*****
Muf Erben mehr.	iker )
Blag, wie ein Tobtenschatten,	
Nicht mehr ergrimme	
Rlagt er ben treuen Gatten,	t dans at e
Den er dir nimme	( )
Den er bir nimmt. Oft fiebt er ibn ben Jage	
Oft fieht er ihn ben Tage Eo wie bey Nacht,	
Co wie ben Nacht,	<b>.</b>
Springt auf, bort feine Rlage.	· 15 - 7
Wenn er erwacht.	
Ein winselndes Getone	in in the second
Läßt ibn nicht frob!	3.
Ach, Morder, ach, Ismene!	
Stete ruft ibn fo.	,
, , , ,	
Und du, ach du Getreue!	
Du achtest nicht	
Des Morbers fpate Rene,	
Und was er spricht.	
Er raubte dir dein Leben	
Und deine Lust;	
Rannft bu ihm das vergeben	
In beiner Bruft ?	
ach nein , in beinem herzen	
Berewigt das	
_	
Dein Elend, beine Schmerzen,	
Und seinen haß.	
Du lässest ihn nicht wieder	
Vor bein Gesicht	• -
907 5	Und

Und feine Rlagelieder.
Erberft du nicht.

Berzehrt von beinem Jammer, Gehullt in Flor, Bleibst du in beiner Kammer, Ach komm hervor! Komm wieder an die Sonne:

Bie gern bin ich Dein Labfal, beine Wonne,

Romm, kuffe mich!

## III.

Wun	dern	6116	111	7,
		76.91	23.3	5

**१००**०% गमा ज

wahrhafte Abondtheuer

herrn Schout by Racts

Cornelius wander Sitz

dog ned mee u

Burgers und Gaftwirths

im Wallfische ju Samburg,

mie et

folche seinen Gaften selbst arzählt.

And feiner hollandischen Mundant ins bochdenische ger treulich abersext.



Mein Berr! ju fechzig, Jahnen ... Sab ich fehr viel erfahren! Bas Wunder mir geschehen? Ift mir nicht anzusehen. Ich Bater, Sitten & Nacht In Mich. 1.1.11 Bin drepfig Jahr herum geirrt.

Bu Waffer und zu Lande Hab ich in manchim Stande Biel Unglid dulten milfen, Ich weiß nicht, ob fie biffen, "Daß ich und meine Perserinn Im Wallfischbauch gewesen bin?

Raum tenn ich fie gwolf Lage, Da tilf ich fie, und frage: Du Stern der Perferinnen: Billft du mit mir entrimen?

Drauf, nahm fie mir die Ketten, Und sprach; Wenn, uns zu retten, Doch auf dam, wilden Meere. Unr eine Gondel ware; Und, als ich nach dem Ufer sah, Da war, hun! eine Gondel da.

Ich zeigte goblf Zechinnen Dem Schiffer, und zu bienen; Er bat uns, einzusteigen, Und sprach, nach bererm Neigen; • Geb, Gondel geh an deinen Oril Die Gondel gieng, wir schwammen fort!

Und sahn ben hellem Himmel,
Das frohliche Getümmel
Der scherzenden Delphinen,
Und Meerpferd unterzihuen,
Und kamen, ehrmix und versahn,
In jenem hafen gludlich an.

Hier durften wir der fassen Bersamten Ruh: geniessen! Erkanntniß zu vermesdan, Rieth ich uns umzukleiden; Schnell gieng mein Aleid auf ihren Leib, Sie war ein Mann, und ich ein Weiß!

In hiefem Beiberftande

20.00

Bald einen Persen stehen, Und immer nach mir sehen. Da nahm nich Furcht und Schrecken ein: Du kannstigt bacht ich, verrathen seyn.

Ein Mann, ber freundlich lachte, Ram als ich dieses bachte, falle, Und nach den Petfer sabe, Uns seitwarts rubernd nabe, Der sprach, mit freuer Redlichkelt; Wie einer, ben ein Gast erfreut.

Sie werden sehr gebeten,
3u mir an Botd zu treten;
Wir woll'n ein wenig speisen,
Und dann gleich weiter teisen,
Ich bin, spräch er, an dessen statt,
Der sie bieber geschiffet hat.

Schnell floben unfre Bicke, Bald vorwarts, bald gurdde:
Es war, ach welch ein Schrecken!
Der Mann nicht zu entbecken.
Mein herr, wir sagten nicht ein Wort,
Und zitternd traten wir an Bord.

Als wir benn Tifche faffen, Uns umfahn, wenig affen, Da fprach ber Wirth: Sie effen! Ihr Schiffer fer vergeffen! Verbannen fis nur Jurcht und Gram, Ich bringe fis nach Amstetdam. Bor Furcht und auch vor Freude, Berftummeten wir Bepbe, Und keiner wollte wagen, Den Wirth etwas ju fragen. Mein herr! es kann nicht anders fenn; Es muß ein Geift gewesen seyn.

Nach eingenommner Speise, Bepm Antritt unser Reise, Bat ich ben Gott ber Pinde; Ach webe doch gelinde! Sey mir und meinem Madchen gut, Und mache, daß der Sturmwind ruht,!

Drauf schwam das Schiff vom Lande, Gemach wich es dem Straude, Der Tag war schon und helle, Es schwiegen Sturm und Welle. Doch eh sichs Mann und Schiff versah, War Blis und Sturm und Welle da.

Pechschwarze Wolfen frachten, Und heisse Blize machten Und Mann und Schiff und Welle Das dicke Dunkel belle, Als sollten wir ben Ingst und Flehn, Den nahen Tod noch besser sehn.

Wir fuhren auf der Welle Zum himmel und zur Solle. Bald war das Schiff vom Loben Der Fluthen aufgehoben. Bald bibdete bes Meeres, Schlund . Dann fturgt er wieder auf ben Grund.

Ach, rief ich laut voll Schrecken,
Liun wird uns Wasser becken!
Ach Kind! daß ich im Grabe.
Dich noch in Armen habe!
Wünsch ich mir einen Wallsichbauch!
Mein Mädchen sprach: Den wünsch ich auch!

Schnell tam in Bafferwogen Ein Ballfisch angeflogen! Und wartet' in ber Tiefe Recht unter unserm Schiffe, Das, ale er's brepmal umgewandt, Auf seinem Ruden ftille ftand.

Uch, sprach ich ganz versibret, Der Wallsich hat gehbret, Was wir gewunschet haben, Nun wird er uns begraben. Verschling uns, Wallsich! sprach mein Schaz, Ift auch in dir für zweene Plaz!

Mein herz fieng an zu pochen; Denn, kaum war es gesprochen, So schien, ber Wellenschlägen, Der Wallfisch sich zu regen. Und plbzlich sturzt er Schiff und Last, Und in dem Meere stach der Mast. Ich, und bas Madchen schwammen Nicht weit davon, bepsammen! Da kam auf uns, mit Flossen, Der Wallfich los geschossen. Ach! sieng das Madchen an zu schrepn: Auf einmal schang er uns hinein,

Beil wir nun in dem Magen Nicht allzusanfte lagen, So mußt ich oft mich regen, Und mich zurechte legen, Und das geliebte Madchen auch, Auf ihrem Bett, im Ballfischbauch.

Dies Regen und bies Larmen Mag Magen und Geddrmen, Worinn er uns begraben, Nicht angestanden haben; Drum drang er uns, o groffes Glud! Bald wieder durch den Schlund zurud!

Ich hielt, dieß war das Beste, Mein liebes Madchen veste; Drum wards mit mir verschlungen, Und auch heraus gedrungen, Ich hielt es noch vest an der hand, Und lag ben Amsterdam im Sand.

Ende des zweyten Theile,



## Innhalt

## des zwenten Theils. Sabein, erstes Buch.

Seite.

• • •	
Die reisende Fabel	71
Der Lowe. Der Tyger. Der Banbersmann	73
Der Sabicht. Die Stbrche	· 75
Der Lowe. Der Fuchs	76
Der Hengst. Die Wespe	77
Die Kaze. Die Maus	78
Der Thier-Abel	79
Die Raupe. Der Schmetterling	81
Der arme Mann, Sein Kind	82
Der griffe Die Rentie	85
Der Adler. Die Lerche	86
Der Schwan. Die Ente	
Meptun, Der Ballfifd. Der hering.	<b>2. 11</b> .
Dethiu.	89
Die Spinne zu Sanssonci	95
Die Gartnerinn. Die Biene	92
Die Gemse. Die Ziege	93
Die bantbare Nachtigall	95
Das alte Pferd. Der arme Mann	97
	Die

195
-----

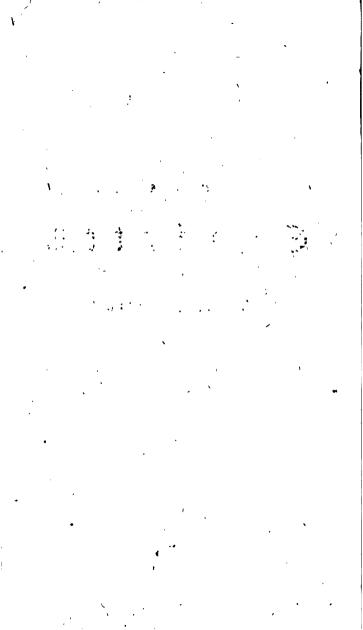
Die Elfter. Der Uhn	•
Der Fuche. Der Sofhund	, IS
Der Fuchs. Der Hofhund Der Wiedehohf. Die Nachtigal	10
And Continues and Manager and the continues of the contin	. 10:
Der Gfel. Die Machtigall. Der Staat	104
Lie fromme yeachtigall	106
Un Statt ber 25 Jabel. Dovis im Bari	en ios
Calata.	
Der Phine Tile blick Change	214
Die Gotter. Jupiters Sohn	117
Un Dertit Bedier: Den Berfaffer bes Danei	mid
Die Mildefran . Fine diene beerte u.	124
Ber hund. Der Bolf 71	123
Der achartende Reig	0
	*
24 Greis. Der Tob	.(129
Der Sirich, ber fich im Baffer fieht	
Der alre Come	132
Die Eichel und ber Rurbis	133
Die Grille. Die Ameise	135
Das Pferd.' Der Gfel	138
Die Gibtier. Die Baume	140
Der Bolf. Die Biege	141
Der Efel in ber Lowenhaut	143
Der Stierkampf. Die Frbiche	144
Der Rabe. Die Pfanen	145
Die Ameise. Die Fliege	147
Aie Masthichlagung ber Pferbe	<b>Į48</b>
N 2	152
	Die

Die Lurteltanbe. Der Wanderer Der Ziegenbock. Der Wolf Das Pferd. Der Hund Der Jucks. Der Rabe Der Fischreiger	156 157 159 161 162
Romanzen.	
E. Traurige und betrübte Folgen ber ichandlie Stfersucht u. f. M.	109
2. Damons und Ismeneus zärtliche und gett Liebe, getrennt burch einen Zwepkam	rens PC, 183
n. L. w. 3, Mundervolle boch mahrhafte. Abendibe herrn Schout by Nachts, Corneline	wan
ber Tot, n. f. w.	188

# Gleims

# Shriften.

Dritter Theil.





Anstatt eines Vorberichts.

## . Mein Freund!

Sie haben dem Tod Abams durch die Berste stration neue Schönheiten ertheilet. Die Raldstunigkeit unserer Nation gegen dieses Werk eis nes unser gröften Genies hat Sie nicht abgehals ten des sichen zu finden, und es der Bearbeitung würdig zu achten, die Sie darauf gewandt haben. Sollten Sie nicht auch unsre Mithürger durch die Darmonie Ihres Verses ausweilen, ihnen die Schonheiten des Originals suhlbarer machen, und die Atrt von undankbarer Kälte aus ihrem Herzen hins weg nehmen, deren sie zuweilen gegen Genies unstrer

92 4

· Mas

Ration, vielleicht nicht gang mit Unrecht, beschulbiget werden ? Dren Rationen, die immer noch mehr Unfprud auf Gefchmad und Ginficht machen wollen. ale die unfrige, find in dem Bepfall, womit fie Ihr Driginal aufgenommen haben, uns weit zuvor ges tommen. Der ftolge Britte, ber fo falt auf frembe Produfte herabzuseben pflegt, hat es in Bersen überfest, gelefen und gelobt. Die Frangofen, welche zwar ist bem Genie unfrer Nation mehr Gerechtigfeit wieberfahren laffen, fich aber boch noch ein gewiffes Deis fterrecht in Beurtheilung ber Berte bes Biges anmafen, haben die antite Simplicitat unfere Stud's nicht perfannt, und ben aller ber Spigfundigfeit bes Biges; Die fie felbit fo weit vom Simplen abführt, boch biefer fimplen und patriarcalifchen Schonheit ibre Ache tung nicht verfagen tonnen. Gelbft die Italiener bas ben es in ihrer harmonischen Sprache lefen wollen. und vielleicht ift es bas erfte bentiche Trauerfpiel. bem biefe Ehre wieberfahren ift. Ja was noch mehr ift. biefe Nation bat es fogar aufs Theater gebracht, und ein Stud, barinn weber Theaterfpiel noch Ine trique ift, fondern bas fich allein burch ben mahren und naturlichen Ausbruck der Leibenschaft empfiehlt, baufig.

häusig und an verschiedenen Orten mit Benfall aufgenommen; sie, die doch so sehr an Intrigue und Theas
terspiel gewöhnt ist. Warum sollte es denn wohl uns
ser gesezteres und ernsthafteres Parterre nicht auch
hören und mit Berguigen hören können, das viels
leicht mehr als irgend ein anders den naiven und
simpeln Zon unserer Stammelrern zu empfinden ges
stimmet ist?

Doch ich will bier nicht zur Ungeit eine Runft's richterrolle übernehmen : weil ich aber einmal Luft ba . . be, mit Ihnen zu ichwazen, fo will ich Ihnen ein Ber: bbr mittheilen, bas ich furglich mit einigen Runftrichtern biefer Nationen über unfer Studt gehalten babe. Db Ihnen gleich die Urtheile diefer Manner nicht uns befannt find, tann es Ihnen boch, wenn ich mich niche febr irre, nicht unangenehm fenn, Leute von Gefchmad aus verschiedenen Gegenden u. Bollern über ben Tob Mbams gegen einander ju boren. Stellen Sie fie einunder gegen über; boren Gie fie ab; vergleichen Sie ihr Urtheil, fo werben Gie bald eine mert. wurdige Uebereinstimmung, balb eine gang abftes dende Berichiebenheit ber Meynungen unter ihnen gemahr werden. Bielleicht gerathen Sie bariber

mehr als einmal in ganz eigene Betrachtungen. Doch nichts mehr von dem meinigen. Sie follen die Manner felbst ihdren, die in Frankreich, England und Demfchland vor den Ohren ihrer Ration über unfer Drama bffentlich ein Urtheil gesprochen haben.

Der Con bes Studes muß gerbiß gut fenn : benn hierinn fend fie alle eine, fo febr fie queb fonft von einander abgeben. "Es berrichet barinn," fagt ber Runftrichter unfrer Ration \*), "auffer einer .. ungemeinen garten Empfindung , bie bem herru "Rlopfftod eigen ift, an verschiebenen Stellen eine "eble Emfalt, ber Charafter des mahren galbenen "Beltalters, ber bem lefer nicht anders als ge-"fallen tann, wenn fein Gefdmad nicht allzusehr "bon ber gefünftelten Ratur verwöhnt worden." Chen fo brudt fich ber englandische Runftrichter \*\*) batüber ans. "Go fimpel, fagt er, als bas "Cujet ift, fo fimpel find auch die Empfinduns "gen, der Styl und die Sprache! - Die erfte Rebe "ber Selima, fahrt er fort, hat eine gewiffe fcha. · fermafiae

<sup>\*)</sup> Bibliothet ber fconen Biffenfchaften Band 2. Seite 214:

<sup>\*\*)</sup> Critical Review Volum, XIV, Jul. 1763.
Artic. VII.

"fermafine Ginfalt und Naivitat, die ben Liebhabern "ber reinen und umgeschmidten Ratur gefallen "wird.:- Benn unfere Lefer, befchlieft er, burch bie .. tunftichen Berfeinerungen u. Runfigriffe ber nenern "Dramen ihren Gefchmad nicht verborben baben, fo "niaffen fie bas Stud mit groffem Bergnugen lefen." In diefes Lob ftimme ber frangbfifche Ueberfeier und fein Arititus mit ein : \*) "Eine rufrende Simplisitat. .. fagen fie, beerfcht barinn, bie auch jum Gujet fo uns ... gemein fcbittlich ift. Almm, ber mitten unter feiner "thranenden gamilie ftirbt, muß fur feine unglidellis .. de Nachkommen ein fehr rührender Anblick fenn: -"Michte ift fimpler und zugleich nachbruckenoller, als ",gegenwartiges Stud." Gin andrer frangbfifcher Runstrichter mennt fogar : \*\*) .,bas alte und neue "Theater habe fein Shjet aufzuweisen, welches bies "fem Trauerfpiel an Ginfalt, Groffe und Intereffe "gleich tame." Die Simplicitat wird man also wehl unferm Drama nicht fireitig machen. Aus verschiebes nen Nationen und nach gang verschiedenen Denfunge. arten wird ein einmuthiges Beugniß bafür abgelegt.

Mn

<sup>\*)</sup> Sournal Etranger. Juillet. 1762.

<sup>\*\*)</sup> Journal Etranger. Sept. 1761.

Un bem Gange ber Sandlung hingegen findet ber bentiche Runftrichter fo viel auszufezen. Daß er uns ferm Bebicht auch nicht einmal den Ramen eines Traneriviels augesteben will. "Die Sandlung. faat ,,et, ift eine ber einfaltigften, aber fie bat bieieniae Sinfalt nicht, Die man an ben Berten ber Alten be-... munbert. - Es ift feine einzige Beranberungbariun, ... bie ber Infchauer nicht mit Gewißheit vorans gefe-"ben; feine einzige Situation, bie uns ben Linegang "mit einiger Ungebult ermarten lage; feine verborges "ne Abfichten, Die fich erft nach und nach entwickeln: ... fein Anoten , feine Entwickelung. Richte. als ber .. trodene Stoff: Abam fliebt, und alle feine Mugehos ... rigen find aufferft barüber betrübt. Bir erfubren in "ber Rolge bes Stude nicht mehr, als wovon uns "fcon der bloffe Titel unterrichtet bat. Die Sochs , zeit Bemans und ber Gelima ift mit ber Saupthands "lung nicht berbunden, und nimmt nur einen febr entafernten Antheil an bem Sauptintereffe. - Der "verlohrne und jest wiebergefundene Sunim, hangt "eben fo wenig mit ber haupthandlung gufammen. ... Gelbft die fcbne Episode von Rain tann man "vollig moglaffen, obne in bem Gangen eine fonderliche

"berliche Veränderung zu machen. — Kain erscheint.
"done die geringste Bahrscheinlichkeit, und geht eben "sophe die geringste Bahrscheinlichkeit, und geht eben "sophed das Spiel da wieder an, wo es aufgehöret "hatte, und Kain kommt nicht wieder zum Dors "schein. Die übrigen Personen des Trauerspiels wischen auch gar nicht, daß er da gewesen ist."

Der frangbfifche Rumftrichter, ber juvor bas vortheilhafte Urtheil des Meberfegers Diefes Gedichts mit Bepfall anzuführen ichien , anbert auf einmal feine Sprache fo fehr, als ob er fich in eine andere Pers fon vermandelt hatte; und mit einer Art von Berbruff über die Lobeserhebungen bes Ueberfegers. und über ben Benfall, ben feine Ration einer beuts fchen Geburt gegeben hat. ftimmt er in eben bem Jone an: "Der Tod Abams ift tein Drama; bie "Ocenen find weder gegrundet, noch verbunden :-"bie Zwischenacte nicht marquirt; ber zwente und "britte Rebn fo gegen einander, baf man feine "Rothwendigfeit fieht, bie Sandlung zu unterbres "chen. Die Entwidelung fieht man gleich von ber "erften Geene an poraus." Gang verfchieben von benden bentt ber frangbfifche Ueberfeger. "Die rubs renden

arenben Umflanbe, lagt er, bie ber Berfaffer in ben. Etoff ber Sandlung eingewebt hat, find besonders "liebensmirdig. Abam ftirbt am Sochzeittage feiner "Dochter Selima. Indef, daß feine gartliche Toch. "ter, ihre Sochzeithutte zu femniden, Blumen faite "let; macht Abam fein Grabmaal. Er grabt es am "Ruse des Altars, welchen Abels Blut noch befleckt. "Rain fommt noch, ibn am Rande des Grabes, und "benm Unblid bes Blutes Abelt zu verfinden. Goa. "die nichts von dem fcbrecklichen Urtheile Gottes weiß, ift bochft freudig, bas fie ihren jungften Gobn "wieder gefunden. Alle biefe Triebfebern ber Sand. "lung find in ber gartlichften Geele geschopft. Das "legte Gemalbe von biefem Bater, ber von feinen "weinenden Rindern umringt ift, ift ber erhabenen: aund finstern Imagination bes Berfaffere bes vers "lohrnen Paradiefes wurdig herr Rlopftod, fabrt er sefort, icheint die Manier bes griechischen Theaters "gewählt zu haben. - Es ift nur eine einzige Situa. "tion, aber bes Dichters Runft zeigt fich von allen "nur möglichen Seiten; alle Bewegungen bes 3m "tereffe find darinn vorbereitet, und nehmen mit jeber "Scene gu." Rommt es Ihnen nicht vor, als ob Diefer

biefer Mann sein Original genauer sindiert, und ties fer in das Innere dieser tragischen Handlung binein geschaut hatte, als jener Kunstrichter? Thun Sie hierüber den Ausspruch; denn wer hat wohl den Aod Abams so ganz studirt, als Sie?

Der brittische Runftrichtet laßt fich auf die ein gentliche Runft bes tragifchen Dichters nicht eine er bleibt ben einzelnen Schonbeiten fteben , beren bie übrigen wenig Erwahnung thun. Go finbet er ben Schmerg, Die Bartlichkeit und Liebe ber Rine ber Abams pathetisch beschrieben, und Abams Schauder ben Annaherung feines Endes wohl ausgebruckt. Abams Rebe, nachbem ibm feine Tobeszeit bestimmt worden gefällt ibm; und feine Todesbetrachtungen im zwenten Aufzuge hatt er fie febr pathetfich. Abams Unterredung mit Rain, fein Abschied von Eva, seine Anrede an die drew Mille ter, baben nach feinem Urtheile groffe Berbienfte. -"Benn unfere Ditburger bas bumpfe Gerauft, "bas man in ber Ferne boren foll, ben Bels, ben "frachend einflutze, und bas Beben ber Relfen , "für Maschinerien balt, die von der tragischen "Ginfalt allzusehr entfernt zu fenn schienen: fo ers "tlårt

"Aifet hingegen ber Britte die genaue Zeithestime,,mung von Wams Tobe durch das Reichen der "Sonnenstrahlen an die Cedermalder und durch "das Erschüttern der Zelsen von dem Engel, für "wirklich erhaben und poetisch."

Alle fimmen barinn überein, baf herr Rlauffoct feinen Geift burch bie Befanntichaft mit bem griechis ichen Theater gebildet babe. Ginige, ale unfer deuts icher Rumitrichter, und noch ein anderer, \*) und ber engellanbifche Ueberfeger, finden mehr ober weniger Mebulichteit zwischen biefem Stud und bem Debip auf Colone von Sopholles; ber brittifche Aritifus bingegen tann fie nicht finden ; und nach Berrn Klopftocks eigenem Beftanbuig, bas er mir gethan, hat er ben ber Amsarbeitung feines Studs an diefen Dedip nicht gebacht. Aber wie hat er fich nach ben Griechen gebilbet? "Er bat nicht, fagt ber Dentithe, aus bem Grunde afeines Bormarfs einen Reichthum von Situationen, ...eine Mannigfaltigfeit von Bermidfelungen, Bege-"benbeiten und Gludeverauderungen, einen Rampf "von Leibenfchaften und Gefinnungen hervorzugies . ben

<sup>9</sup> Briefe, die neuefte Litteratur betreffend, Et. 16. G. 46.

"ben gewußt, als der griechtiche Dichter imDebip ges "then bat." Rein, fagt ber brittifthe Nebetfezer, "er "hat es noch beffer, als fein Meifter, gemacht, und "fein Stud nicht nach bem Buchfichen, fondern nach "dem Geift diefer großen Originafe gefchrieben. Bergleichen Gie hiermit auch mas ber frangbfild Neberfezer juvor von ber eftigigen Stugtion gefagt hat, ber auch wenige Bellen nachber, ba er bie Ochich Lichkeit der Sitten in diesem Gedichte tobt, hinzufige "Dergleichen Schattirungen geboren mit für ein ich mies Cenie, das fich burch bas beilige Beger ber "ren erbigt, und mit ihnen Regeln, die fich auf die "Merur felbft granden, fich genichen bet." Mitburger hingegen behauptet. bag biefes Drama gerade um destrollen tein Trancripiel fen, well bin in der Ratur gegrunderen Regeln, aus welchen die Genies als aus ihren mahren Quellen fachfen muffen, bon unferen Berfaffer abgurerten And der französische Kanfrichret, der dem umfrigen Hemefalglich fo gernas unibelt, als bb ce fein Urb theil von ihm erlerst darre, beschlieft feine Krieft mit folgenden Worten; "Aus allem dem kann man fiblieffen, daß herr Klopftod die Natur vollkomb GI, Sor. I. B. 111. Ch. **,, 11141** 

"men tenne, aber noch nicht bas Theater, wo fie

Bon einer franvanten Gleichformigfeit bes Ur Theils. Die unter biefen berben Runftrichtern mahr aenommen with, muß ich Gie noch unterhalten. Es betrift bie Charaffere in biefem Stude. Benn man Bende bariber bintereinander bort, fo follte man bep nabe forobren, einer mußte bem anbern gupor emas bavon ins Bot gefagt haben. Der Deutsche findet Die Charaftere von ber aufferften Einformigtein. Lett , heman , Gunim , Eva , Selima und bie bren Mutter, bie ibre Rinder Abam bas erfte. "mal bringen, haben alle einerlen Denfungbart, einerlen Sitten, einerlen Empfindungen, und folglich einerlen Intereffe. (Rains Charafter uint "er hiervon aus.) Ihre Sprache unterfcheibet fich "nur burd einen fleinen Strich, ber von ber Berfchies benheit bee Miters und bes Gefchlechtes berguruhren "fcheinet. Allein, diefer Unterschied ift allzufein, als "bag er fich auf ber Bubne gut ausnehmen follte. "Der Dichter icheint ibn felbft oft aus den Augen "verlohren ju haben. Geth, ju dem Abam fagt: Du "bift ein Mann, mein Sobn! ich tann bir alles fa-

igen - that boch die findifche Bitte: En bleik "benn, mein Bater, bleib und ftirb micht: ob ibm igleich der Aluch des Beren nicht unbefannemar, dars jaus et wenigftens batte abnehmen tonnen, bat Kleben und Tob nicht in ben Sanden feines Bas "treis Rebe. In bem Dambe eines Rindes, wie Belima, ift biefe Bitte noch entiglich, die faft Imit eben ben Borten flebet; Stinb nicht, ath "fire nicht, mein Bater! - ber Charafter Rains. "ber ; feinem Urtheil nach , Die febonfte Rigur in abie ein Gebiebte macht. - ift boch germitnund "wibernaturlich in feinem Born. Der Dichter bat sthin teine mahricheinliche Urfache bagu gegeben. U.Duf Abam ibm bus Leben gegeben, ift nur eine afebr entfernte Urfache feines Etenba. Die Mus: "brude, beren fich Rain bebient, finbibaber in bes Runftrichters Ohren nicht naturliche und er Recht zu haben, ben Bow und bie Rag iche Rains eine ichmifflige Leibenschaft ju nennen, "weil fie groffer ift, als die fcbeinbare Urfatte, Die "bavon angegeben wirb. Seine Rache bat eben "auch nicht viel zu bedeuten. Er will nur feinem "Bater fluchen, und man muß fich manbern, fpricht "er, daß Abam fo fehr vor dem Fluche eines Bb. "sewichts zittert."

Mun boren fie auch ben frangbfifchen Runftriche ber bagegen , ber eben fo-urtheilt , nur baf er fein Urfbeil andere einfleibet. "Es berricht im gangen Btild, fagt, er, eine Monoboule von Empfine "bung , bie beom Lefen gefüllt, und auf ber Bilbe "ne midfallen murbe. - Gethe Rolle bedeutet "wenig a de bleibt baben, feinen Bater gu beschmbaren . er mbebte nicht fterben : ba bod Abam wicht "Berr von feinem Schickfal ift, und der himmel "felbit fein Urtheil gefället bat. - Die Scene mit Dem Rain ift zu schrecklich; fie follte mit mehreger Runft berben geführet werben. Die Mugen "bes Bufchauers muffen nach und nach zu folden "Gemablben gewohnt werben. 3d munichte . "fabre er fort, bag ber Berfaffer Rains Rolle "mehr entwickelt, ihr mehr Bewegungegrunde geachen batte. Die Farbe bavon ift ju bart und "zu empbrenb."

In Absicht ber Sitten in diesem Stude scheint wiederum ber Uebersezer die Ration beyden, und vornehmlich unferm Mithurger, ju wibersprechen.

"Bas für Geschicklichteit, ruft er aus, befonders in, "bem Theil, den man auf dem Theater Sitten nennt: "Wie vortreflich ist es, daß er den Abam zu Kain "sagen läßt: Halt! siehe dieses junge Mädchen; "Schone mindestens dieser weinenden Unschuld. — "Dergleichen Ruancen gehbren wer für ein schines Renie, n. s. w." - Ich habe ihnen diesen Ausschrech spruch schon vorber augeführt.

Was ich nun von diesen so verschiedenen Urtheb ten über unser Gedicht dente? Sie gestehn doch alle, "daß Schönheiten vom ersten Rangedarinn sind;") "daß Schönheiten vom ersten Rangedarinn sind;") "daß es ein Bert von vielen Berdiensben sep;"\*\*) daß "man Juge eines wahren Genies darinn entdecke, die "einen Alopstock verrathen."\*\*) Männer urtheilen h, deren jeder das Zeuguiß seiner Nation vor sich hat, daß sein Geschmack hewährt erfunden worden, deren einigt die Geheimnisse der dichterischen Aunst mit phis die Geheimnisse der dichterischen Aunst mit phis des beschwartstellen von einander ab. — Was ich dente? Ja, ich dente, daß es wohl viel leichter sepu misse

<sup>4)</sup> Journal Evanger. . .

<sup>(</sup>A) Critical Review.

<sup>191)</sup> Bibliothet ber fconen Wiffenfchaften.

muffe, bie: Schonheiten eines Gebichtes an empfine ben , dis mit philosophischer Beftimmung ju fagen; Dieg ift aus biefer Urfache febon, und bieß muß fo und fo fewn, wenn es tunfimafia beiffen foll. 3ch bente auch - boch ich wollte ja nicht Runftrichter fein - En nun ! da bie Feber zu voreilig gewefen ift. mag fie nun auch fortiaufen? - ich bente auch. bas fic ber eine von unfern Richtern mehr in bie gane at Situation bes Ctud's verfegt babe, mis ber ans bere ; bağ ber eine bereits mit einem Setzen, bas füt bas lexte Schickfal feines & tammueters, fart intere effirt mar; un die Leftung unfere Bebichts gegante wen. Der andere blingegen gewohnt, nur griechische Belben auf bem Thearer zu benten, mit bem Ogts urtheil : mas tann boch Abams Tob fut ein, tre alfices Schiet fent ? bas ber eine, ber Abams Schick fal und beffen Rolgen bfrer mit Rührunge übetbacht hat, die seinen Pinselstrich, dadurch Rlowstock auf pewiffe Buge ber Geldichte mit bentet . mehr aus · mable, der andre hingegen den Bug übersebe,, poet blos ben bent, was Farbe, und Zeichnung nach bem fimplen Ausbruck fagt, fieben bleibe. Beb fob den belannten Gefchichten fceine es für bem Der en der eine eine er faffet faffer und Beurtheiler gleich ichmer gu fenn, bie Mitte richtig zu treffen, fo baß jener nicht mehr noch weniger fagt, als er fagen foll, und biefer nicht mehr noch weniger forbert, als er forbern tanu.

Buweilen aber bin ich auch bennahe geneigt, wenn ich Kenner von ben Werten des Geistes so dungegen gesetzt urtheisen hore, mich in dieser Abssicht auf die Seite des allgemeinen Steptisers uns ver Zeit zu wersen, \*) und mit ihm zu glauben, daß man erst warten milste, die der Berfasser und seine Freunde und Gegner gestorben sind, die alles Worurtheil für und wider ihn abgelegt ist, die sein Wert unter den Fremden und Nachsommen satta sam betannt geworden; turz, die erst eine ganz neue Zeitperiode angegangen; ehe man ein bestimmtes, zwerläsigen und reines Urtheil über seine Werste hoffen konne.

3d bin n. s. w.

Dume Abhanblung von ber Grundregel bes Gefdmads.



# Vorbericht des Verfassers

gu ber

## ersten Ausgabe.

mehr durch Gewohnheiten und Sitten einer Mation, als durch die einfältige Natur find, haben fich oft dadurch der Gefahr ausgeset, weniger zu gesfallen. Und nicht felten find fie der Gefahr unters legen, wein diese Gewohnheiten und Sitten ein zu fremder Jusaz zu der schwen Natur waren. Denn wenn wir und, in diesem Falle, auch mit noch so wieler Bemühung in die Zeiten und Umstände verses zen, worauf sich ein Trauerspiel vorzüglich bezieht; so bleibt und doch allezeit, aufd wenigste, eine geswisse Wiere Mann, für den und die Geschichte und der Dichter einnehmen wollen, lieber in andern,

als in folden Umflanden, bie ber Rafter fo off eine falfche Colorie geben , handeln feben mochte,

Die Anmertung ift eine von den Urfachen gewesfen , warum ich unfern Stammbater zu ber hauptperson eines Trauerspiels, gemacht babe. Bielen Lefern wird hier gleich einfallen : Daß man tein Trauerspiel aus ber Offenbahrung vehmen miffe. Menn das fo viel beiffen foll, daß die groffen Manner, die uns bie Bibel aufbehalten bat, nicht fo würdig find, por une ju erscheinen, als bie groffen Manner bes Beidenthums; fo feb ich nicht ein, was rum ich den Salomo nicht so boch als den Titus fchagen folle. Go bald man aber baburch fagen mill, daß diejenigen groffen Manner ber Offenbabe rung , die nicht andere, ale von den tiefften Geheinmissen der Religion begleitet aufgeführt werben tonnten, felbst fur bas ernfthafte Trauerspiel zu ernfthaft find, fo bin ich fo fehr von biefer Depnung, bag ich munichte, bag in bem Polieuct einis ge Stellen nicht maren. Dan tann die Religion in zween Sauptgefichtspuntten anfeben! Es fibret uns ein Borbof zu bem Beiligthume! Bas int Borbofe geschiebt, bat, wenn ich bas Wort magen

barf, mich eine gewisse Miene von Beltlichkeib. Es hat aber auch zugleich so viel wirklich Erhabenes, so viel sebene und groffe Natur, daß as mir sons berbar vorthumt, daß mir nur eine Athalie haben.

Gin gewiffer Beidmad bat eingeführt, bag wie an einem Tage, ber tem Reperiag, und an einem Dree, ba feine Rirche ift, folechterbinge nicht erlauben . daß uns jemand an fo etwas ernfihaftes. als die Religion ift, erinnere. Diefes, und bie nothwendige aufferfte Ginfalt ben ber Borftellung biefes Studs wird auth bann noch, mann wir que te Schaufpieler haben werben, verurfachen, baf es niemals wird aufgeführt werden tonnen. 3ch babe es auch nicht zu biefem Endzwecke gematht. Benn ein Scribent feine guten Grunde haben fann , an einer Begebenheit, Die Art porzustellen , Die bem Trauerspiele eigen ift, bequemer, als eine andere au finden: so begreife ich nicht, warum es ihm nicht erlaubt fenn follte, fie ju mablen, ob er gleich eine fieht, bag fein Stud, wegen gewiffer Nebenums Rande, nicht aufs Theater gebort.

Klopstock.

Der

Tod Adams.

Ein Trauerspiel,

drep Handlungen."

## Personen:

Mbam.

Rain.

Setb.

Beman, einer pon Abams jungffen Sohnen.

Sunim, der jungfte.

Eva.

Selima, eine Enteling Abams.

Drey Mutter, bie ihre Rinber bem Abam bas

Ein Cobesengel.

Der Schanplag ift eine Satte. In ber Liefe berfefbigen ift Adams bejonderes gimmer, wo Abels Altar ficht, und wo er gu beten pflegt.

isti salam mis can real nitr fuoti school on manda die beit sind Commence of the second commenced the Single And the Angel U. A. See in nothered when the rell will Pal einen germen<del>e Ceneren</del> and the state of the state of the Geffmd: Son College 10 ) Rie fcbit, o wie fo fcbit ift biefer Zag and Der Liebe! Wie so bell ist er ! So poller Freitden! ' " 200 000 En orge Freudiger ift er 50 Mis alle Lage meines Lebens Best and an image would be ... Gieng unfre gute Mutter auch hinaus," Um ihren Tochtern gagufebell', Die Die Laube' fichnificten , welche mich ale Bhant Aufnehmen foll. D gang gewiß wird fte to Auch einen Zweig mit muliterlicher Sand Dagwifchen flechten! Bartlich liebe fie und!

Bie lang arbeiten unfre Bruber nun Und unfre Schweftern an ber Laube fcon! Bald aber tommen alle nun gurud! Sie zu erquiden, bab ich mich gefchickt ! Mit diem Fleiffe hall ich Aepfel fcon? Und Pfirfich abgebrochen, und gelegt Auf einen grunen-Gewich bab-ich fie! Mit reifen Trauben bab ich fie geträngt, Die ausgesuchtellen fift Deman : Gest! Burtreflich find bie Trauben, jugebeck Mit frifchen Rebenblauern bab ich fie! 3d Gladliche! ber fromme Deman, Er! Bat Selima gewählet! Selima Liebt er! bagu mein Seth, gehort noch bies, Daß mit ber fcbnen Abendrhthe heut. Die Enkelippen alle fommen werden Dit ihren Anaben, ben breviabrigen, Die jest jum erftenmal ju Abam gehn Und feinen Segen fobern. Sat er fie Gefegnet bann, o Aruber, führt er uns Mit allen feinen paterlichen greuben Bur Laube bin ! - Ach !. warum blicheft bu So ernft mich au, mein Bruder ach warum Bar Diefes Lacheln beines Munbes nicht So gang wie sonften?

Seth.

Ges

Meing Selima! Mit eruften Freuden bacht ich jest an bich. Und beine jezige Glueffeligkeit!

#### Selima.

Mein Bruder, feifit dir mas? Du fagtest dies, Du fagtest es mit einer Stimme, die and meinen. Dir Kummer muwerschweigen ichien 1 a. b. ale

Seth.

Ratin Mille

Dir, was verschweigen, meine Selima?
Ich kann es nicht Aufrichtig ist mein herz ist.
Und zärtlich meine klebe gegen bich!
Wie kummervoll und wie erwartend stehst.
Du da vor mir und rührst und zwingest nicht.
Es dir zu sagen. Aber, Gestura,
Betrübe dich nur nicht, vielleicht war ich klus Liebe wohl zu aufmerksam klif ihn!
Sag aber, Selima k mit welchem Einst.
Gieng Adam unser theurer Bater doch Ju Abels Altar hin? Du sahst ihn nicht,
Du stundest vor der Hütte ganz allein,

Gelima.

D foll ich geint Und seine Bind seine Danden balten, und sie fest. In meinen Sanden halten, tindlich ihn Aublicken, und ihn fleben, daß er nicht So traurig sen? Mein Bruder, aber ach! Du hast noch etwas auf dem Jerzen! Nein, Go weintest du noch nie!

#### Beth.

. D mareft du . Dinweg geblieben; Selima! bu baft Mich allzufehr bewegt; und mis miß ich. Dir alles fagen; meine, Selima! Rode ninmals fab ich unfern Bater fo Mis er verhim por mir vorüber gieng! Recht, fürchterlich erblafit war fein Geficht! Er bebte fort, phumachtig war fein Gang, Und feine Umgen farren auf mich ber ! En foh mich wicht ; er gieng gu bein Altar Dinein , ich hort ibn laute beten , laut . Erzitter und gebrochne Borte nur Bort ich von ihm. Berftehn tonnt ich ihn nichts, Seitdem du bergefommen bift, bir ich Uch Celima, Du mollteft es, Michts mehr. 3ch muß es bir entbeden! Sorft bu es? Ja, bas ift unfere Batere Gang, er tommt.

## +&vac &vac +&vac &

# Zwenter Auftritt. 200am. Seth. Setima.

Adam.

Und Seth und Selima find hier? — Es ift Ein finsterer, ein schreckenvoller Tag! Doch wird er wieder fich erbeitern! Jest Beb, Selima, ju deiner Mutter! geh

Und

Und brich auf beinem Wege Blumen ab, Und bringe fie zu beiner Mutter hin, Jum Schmuck für beine Laube! Sag ihr benn, Du thatest meinen Willen; benn es ist Sonst die Gewohnheit der Berlobten nicht, Die Laube selbst zu schmiden, gehe hin!

Ich gebe, Bater!

#### CONTRACTOR CONTRACTOR

## Pritter Auftritt. Adam. Geth.

Mbam.

Ihre Seel' ift schn!
Wie schnerzt es sie, uns zu verlassen? ach!
Wein Sohn! — Gott segne sie! Ich werbe sie
Micht wieder sehn. Sie ist, wie Eva, da
Des Richters Fluch noch nicht gesprochen war!
Sott segne sie! Mein Sohn, mein bester Sohn!
Ich weiß, wie du den Unerschaffnen kennst!
Wie tief du ihn andetest! o, mein Sohn!
Du dist ein Mann, ein Mann dist du, mein Sohn!
Dir kann ich alles sagen — heut sterd ich!
Setb.

Mein Bater! - Abam! o mein Bater! heut!

Gl. Schr. I. B. III. Th. P Abam.

Mbam. :

(terifich.)

Ach er verstummt, ich aber werde bald Auf langre Beit verstummen ; (zu Seth) v was fablt Mein Baterberg, bier in ber Bruft, ba ich Dich leiben sebe, Sohn! allein bu mußt Mich bbren. D! viel farchterlicher mar. A. Die Stimme, Die jum erstenmal bas Bort: Tob! in mein Dhr erscholl! ber einzige Bon allen meinen Rinbern , welcher heuf Bich fterben febn, mir fterben belfen foll, Der einzige bift bu ! Go gang gewiß, Als iche empfand, baß ich erschaffen fen, Da ich empor mich hub, gen himmel fab, Den Schopfer auszuspahn, und überall Den Schopfer fand, o Sobn! fo gang gewiß Berd ich beut fterben! Ginfam, Cobn, fa ich Born in der Sutt', und überließ mich ba Den Kreuden über bie Glidfeligfeit Und Liebe meiner Rinder Gelima Und heman gang, und ba erschütterte Dich fchnell der Tod, der Tod! und mein Gebein; Erzitterte! Dies machtige Gefühl Bit igt Betaubung , fonft , o Cobn! wurd ich , Wie du, verftummen, ober, wrach ich noch, Co wurdeft du die Sprache meiner Angft Dicht faffen. D! mein thenter Cobn, mein Seth, Du Bruder Abels, flagen will ich nicht, Bie burft' ich auch? Und, in bem Augenblid, In welchem ich den Tod empfand, da fuhr

In meiner Geele ber Gebank auch auf: Beut' murd' ich fterben! Machtig grub er tief Sich in mein Berg, und immer , immer noch Dent ich nur ibn , nur ibn , b Sobn! bent ich. Da ichwebet er vor meiner Stirn, und biet Schlägt er in meinem Bergen ; Giner noch. Den ich an meinem Todestage nicht Berschweigen will, begleitet ibn; und ift : Bewaltig, eben fo gewaltig, Gohn ! Mit er , ale jener. D, ba fdwebt er auch Bor meiner Stirn! 2H6 ich gerichtet ward Und aufstund von bem Niederfturg, ba trat Ein Todesengel vor mich bin, und fprach : Wenn Abam biefen Ausspruchgang verftebt, Denselben Cag soll er mich wieder febnit Ihn wiedersebn foll ich? Gott will es, ich Erwarte bie Eticheinung. Rurchtbar wird Sie fenn , o Sobn! furchtbarer aber noch Erwattet' ich fie nicht. Birf beinen Blid Bum himmel auf! In meine Todebangst Mischt, ber mich richtet, Linderung; allein, Das fühl ich tiefer, bag fein groffes Bort: Des Codes follt ich fterben , noch nicht gang Erfallet ift. Des Tobes fterben? Cobn! Biel tiefer ift ber Innhalt, als ich ibn Rest faffe. Geben wirft bu meine Quaal: Den Tod, o Gobn, ju bem Jahrhunderte Dich gubereiteten, ben furcht' ich nicht! Allein, empfinden werd ich ibn.

#### Getb.

Ach, du!

Mein beffer allerliebster Bater, bu Willft fterben?

Adam.

Meine Kinder, wie fo gern Blieb ich hep euch.

Beth.

So bleib, und ftirb boch nict. Abam.

Las mich, mein Sohn! an beiner Seele hangt Die meinige, las mich! Mein theurer Sohn Bist du, anbetungswurdig aber ist, Der über mich das Todesurtheil sprach!

#### Seib.

Er ifts, er ifts! Jeboch vielleicht hat bich Dein herz, zu voll von Zartlichteit für uns, Getäuscht? Du fühltest die Erschütterung Der mannlichen Gesundheit, die so lang Gehaurt zum ersteumal, und hieltest sie gur deinen Tod?

#### Adam.

D bem Geliebtesten Bon meinen Shinen tann ich darauf nicht Antworten, darauf tann ich nicht. D wenn Es nur ber Todesengel nicht zu fichnell Entscheibet! wenn nur nicht so bald mein Sobn Mit seinen Augen den Furchtbaren sieht! — Dort ist, o Sohn! der Altar Abels, dort, Wo er mit deines Bruders Blute noch Bezeichnet ist, dort fasse flebend ihn Mit frommen Handen an, dort hebe sie Zu Gott empor. Bielleicht ersiehest du Roch einen Tag zu meinem Leben. Geh! Und werd erhört.

Setb.

-Ach , Bater Abam! ach! Bu beinem Gott und Schopfer will ich fiehn.

## +=======+

## Bierter Unftritt,

#### 21dam allein.

Er will, und wenn er kann, o, so wird er Doch nicht erhoret! — Was, o was fühl ich ? Hort die Betändung auf? Was ift es? Fängt. Der Tod mit seinen Schrecken wieder an? Den Tod? noch sieh ich über dir, du Grand! Berwesen aber werd ich unter dir Nun bald, wenn meine Eva kommt, wenn sie, Die Kinder all' um sie herum, nun kommt Und meinen Segen über Selima Und heman fordern wird, und dann — und dann

Mich sterben sieht! D ber Gebank an bich. Bermefung! ift so schrecklich nicht, als der; Wenn sie unich kerben sieht — die Gott mir gab, Die Witgeschaffene, wird sie mit mir Auch sterben? Ach! ber über und ben Bluch Gesprochen hat, weiß es, soust keiner.

## +40 4000 6W+00 6W10 6W+

Fünfter Auftritt. Adam, Seth.

Adam.

Sobn .

Daff bu gebetet ?

Setb.

Muf Schauer, Schauer, bas war mein Gebet.

Ach aber lieber Sohn, kam Era nur Mon gen gen Lieber Sohn, kam Era nur Mit ihren Lindern nicht; ach! sollen sie Mich sterken sehn? Geh hin, perhinder es! Berdinder es, sag ihnen, ich allein Woll' opfern; ich allein! Sie sollten eh Richt kommen, bis die Sonn' hinnter ift.

Seth,

Jest foll ich bieb verlaffen "Bater! Jest? Das kann ich niche: "In meinem ganzen keben war E" Ich bir gehorsam, aber jest tann ich Dich nicht verlaffen. Bater! überbem Ift Celima icon hingegangen, ihr Bu fagen, wie jo traurig bu binein Bu bem Altare, giengeft, welches fie Bon mir vernommen bat; vergieb es mir, Ibr gartlich Bitten übermand mein Berg.

. Abam.

So tommen fie? Es fep, mein Berg! o Sobn! Bird eber brechen.

Seth.

D. fie tommen , nein!

Es ift nur Gelima.

Mbam.

Sie tommen icon, Schon jest? D meine Rinder, Rinder! ach! 3ch Ungludfeligster ber Bater!

## 

## Sechster Auftritt.

Adam. Seth. Selima.

Mdgm. (Bor fic.)

Blag.

Die Abel, ba er tobt am Altar lag. Ift fie! (zu Gelima.) Barum, o meine Gelima. 60

So traurig? fo bekammert? und fo blaß? Sep ruhig meine Tochter!

#### Belima.

Anne nicht, Mein Bater, daß ich nicht gehorsam war! Denn, Bater! deiner armen Selima, Da sie von dir zu ihrer Mutter gieng, Erwegend das, was sie von Seth erfuhr, Ward ihr so bange, daß es pldzlich Nacht Bor ihren Augen ward; was mehr geschah, Das weiß ich nicht. Bald aber fand ich mich In Blumen wieder. Ihrue, Bater, nicht, Daß ich zur Laube nicht gegangen bin. Auch sen nicht tranrig, Vater! laß mich hier Auf deinen Sommersiz die Blumen streun, Die ich für meine Laube pflüdte; laß Mich ihn mit Reben überschatten, daß du da Hinsigend, deine Kinder kommen siehst.

#### Mdam.

Steh auf! mit dir kann ich nicht zurnen, bu Biff meine fehr geliebte Tochter, sen Nur meinetwegen nicht so kummervoll. Ernsthafte Dinge hab ich noch mit Seth Zu reben. Geh indes und winde nun Den Weinstod an dem Ulm hinauf; du hast Es mir versprochen. Gehe, gehe bin! D meine liebe Selima bist du! du weist Por allen Baumen lieb ich diesen Ulm.



## Siebenter Auftritt.

Adam. Seth.

#### Adam.

But, baf fie gieng ; benu langer batt ich es Nicht ausgehalten, fie alfo zu febu: Ihr Anblick mar ein Stich in meine Bruft. Du taunft es mir nicht nach empfinben, Geth! Mas ich empfinde. Diele Blume, Cohn ! Rallt auch einft ab, fintt auch einmal in Stant. Und ihrer Entelinnen Tochter auch. Ach die Unschuldigen! bu weißt es, bu Berftanbeit mich am meiften, wenn ich ench Befdrieb, wer ich nach meiner Schopfung war. Dun aber muß ich fterben; ach! ich muß Und alle meine Rinder muffen ... Cobn ! DBie ein Gebirge lieget er auf mir: D ber entfegliche Gedante! - Geb, Und beitre Gelima nun auf, ich geb. Und mache mir ben bem Altar din Grab.

#### Beth.

Mein, ich verlaffe dich, mein Bater, nicht! Du follst kein Grab dir machen; o, bep dem, Der dich erschnf, beschwer ich, Bater! bich, Mach dir kein Grab,

#### Abam.

Sieh, Abel lieget bort, Dort, wo er liegt, bereit ich mir mein Grab. Begraben will ich liegen, wo er liegt. Soll ich vor euren Augen, o mein Sohn! Bermesen? Wolltest du es sehn, mein Sohn? Seth.

Burchtbarer Gott , ber uns gerichtet bat. 20am.

D Sohn! die Schreden des Allmächtigen Ergreifen mich zu sehr, erschüttern mich; Ich muß mein Antlig von dir wenden, Sohn! Es ist ein dunkler Lag! was bebet doxt? Ach wie entseziech, wie so schwarz bist du, D Lag! — Hörst: du die Felsen heben, Sohn? Er wandelt immer näher schon herauf; Der Dügel unser Hitte ward bewege, Wernahmst du es? Er stehet drauf, a Sohn! Er stehet auf dem Jügel, siehest du Den Fürchterlichen?

#### Betb.

Sehn kann ich ihn nicht, Um mich ift Nacht; noch aber bort mein Ohr.

Abam, (34 Seth.)

So bore mich und ibn, ach! ibn und mich!

(3um

. (Zum Tobesengel.

Bon ferne schon erkannt' ich beinen Sang, Sesandter des Gerichts: Berderber! hier Bin ich, o Todesengel!

Der Todesengel,

Der aus Stank,

Zum Menschen dich erschuf, der sagt: "Eh noch "Den Cederwald die Sonn hinunter ist, "Sollst du des Codes sterben! — Einige Bon deinen Abgestammten werden sauft Entschlummern, andre sterben, aber du, Die sollst des Codes sterben! Bas sollst du, So bald ich wieder komm, Abam! und bier Auf diesen Felsen trett, ein Deid! und ihn Erschüttere, daß er hinunter kürzt; Dann wird dein Auge dunkel senn, nicht sehn! Des Felsen Donner aber wird dein Ohr Bernehmen. Horen wirst du ihn, eh noch Den Cederwald die Sonn hinunter ist.

Adam.

Dem wunderbaren starten groffen Gott, Der mich erschaffen und gerichtet bat, Dem sage; daß ich mich aufmach' und ibn Anbethe! Fleb ibn, du Furchtbarer, Um Linderung in meiner Todesangst!

Seth.

Mein Bater! o, mein theurer Bater! ich

Will mit bir fterben! Barum geheft bn Bon mir, mein Bater?

Abam.

Unzubeten.

## +*&*~~~~~~~~~~~~~~

## Achter Auftritt.

Seth allein.

Schmer

Bu bitter bist du mir! Mein Leben auch Wirst du wein Gebein wirst du Bep sein Gebein hinwersen. Bater, du, Du erster und du bester Bater! Du Sollst sterben? Sollst verwesen? D, Du meines Baters Todestag! wie schnell Kommst du, mich laut zu fragen: Db ich Gott Anbet und surche? Wersen will ich mich Mit meinem Bater ver dem Alfar hin, Und dieser Arm soll bebend ihm sein Grab Aufgraben. D du Grab! Hinsehn soll ich In meines Baters Grab? Erschrecklich Bort, Kurchtbare Stimme, Jammer: Ehe noch Den Cederwald die Sonn hinunter ist!

ĎН

# 3 wente Handlung.

# Erster Auftritt. Adam. Seth.

Moam.

(Der an bem Altar gelebnt, ben feinem Grabe Rebt) as Grab ift fürchterlich! Die Erbe gwar, In welcher Rof' und Ceber machft, ift fubl, Dicht fürchterlich! allein, verwefen fou 3d bier ? Bur Erbe foll ich werben, ich, Den Gottes Schopferhand aus Erb erfchuf, Den teine Sterbliche gebohren hat ? Schon fublich die Bermefung , fern ift fie Dicht mehr, fie naht fich mir, mein Auge wird Schon duntler, meine Sand erftarrt und bebt, Ich athme schwerer. Tief hat fich ber Tob In meine Nerven eingegraben; tief Empfindet ihn mein Ders voll falter Ungft. Es wird erfullt, ich fühl es mohl, bag ich Des Tobes fterbe, nicht entschlummere. Bermefung, immer, immer dunfler wird Mein Auge. Cohn, mein Cohn, begleite mich! Eb noch bie Schopfung gang verbuntelt, gang Berschwunden ift, will ich noch einmal gehn, Und einen frepern Raum, ale biefes Grab,

Des mutterlichen kandes überschauen. Komm, Und thu die Hitte gegen Soen auf; Denn dahindus will ich noch einmal sehn. Lebendig ist dahin die Luft, ich will Sie athmen.

Beth.

Evens Berge liegen bort!

Sch febe tein Gebirge mehr. Ift benti Die Sonne gang mit Bolten überbeckt?

Seth.

Es find noch viele Bollen da; allein Die Sonn ist boch nicht überall bedeckt. Abam.

Bft fie vom Cederwalde denn noch weit? Doch fage es mir nicht, ich frage dich Hernach darum.

Beth.

Bon schwarzen Bollen ift. Gie jezo gang bebedte.

Mbam.

Rommt fie hernach Auch wiederum hervor, so feh ich boch Sie nun nicht wieder; benn so balb ich nun Burud gegangen bin zu meiner Gruft, Mein Bater!

1 7 9 218am.

Ihr Gefilde, wie fo fcon Send ihr erschaffen! Soch in Bolten ftebt Der schattenden Gebirge Saupt, und tief Berunte in Die Thaler rinnt ber Bach. Und trägt burch taufend Aluren Fruchtbarteit! Ihr Berg', ihr egenvollen Quen, Die Mein Rus burchwandelte, mo ich fo oft Gludselig war, und, ach so lange, wo Sich alle meine Rinder um mich ber. Co viel Lebenbige , verfammlet fab. Bor allen, Eden, bu ! o Mittelpuntt Der Schaze Gottes. Deine Bonne fann Sich jest nicht nennen. Thranen wurden fic Darunter mifchen , und ich will bich jest Dutch Elitanen nicht entwenben. Reverlich Dehm ich, o ihr Gefilde Gottes, beut Abichied von euch, benn beute bor ich auf, Ein Sterblicher ju fepn. Ach, aber ibr Sort noch nicht auf, bie Rolgen jenes Kluchs, Der über euch mit meiner Sterblichfeit Gefommen ift, ju tragen! o, ihr tragt Sie noch nach mir ! Wegwenden will ich mich, Dein Cohn! ich unterscheide taum den Strom Dont

′

Wom Lande. Sohn, wie wird mit sepn, wenn ich Den besten meiner Shine nun nicht mehr Ertennen kann? (Vor sich.) Er bebel Ermannen muß Ich mich. (3u Serh.) Wird Selima weg bleiben Sohn? Ich bin besorgt, sie merde kommen. O! Wie werd ich ihre Wehmuth, ihren Gram Aushalten konnen, Sohn?

Betb.

Mein Bater! ach! Go Kommt mir vor, als gehe Gelima Schon angfilich jammernd hin und her, Und schneller nach ber Thur, als weg von ihr.

Mbam.

Maird' ichs verbergen tonnen? Sag es mir, Mein Sohn! Wie? oder fangt der Tod icon an, Auf meine Wangen sich zu breiten ? Sohn, Du wendest dein Gesicht!

Beth.

Ach, jedes Wort

Aus meinem Munde, lieber Bater! geht Mir durch die Seele. Bleich ist dein Gesicht; Man fürchtet, es zu sehn mein Bater! So Ist es. Den Bruder Abel sah ich nicht, Doch sah ich einen Jüngling, der im Lenz Bon seinem Alter starb, und dessen Tod Sie die verborgen haben.

Mbam.

#### . Ubam.

Ach, mein Sohn!
So treff ich benn ben Abel einen noch
Bon meinen Kindern an? Bielleicht ward mir Noch vieler andern Tod verborgen? War, Der, Jangling, den du standen sabest, fromm? Ward der Allmächtige von ihm erkannt?

#### Beth.

Sut mar fein herz, und seine Seele schon; Der Tod schien lange mir nicht fürchterlich; Mit eines Engels Lächeln starb er hin; Tod aber konnt ich seinen Anblick nicht Aushalten, Bater! Da kommt Selima!

#### Adam.

Ach Sunim, mein geliebter jungfter Sofn,-Mein Sunim, der vermiffet ward, ift auch Richt wiebet aufgefunden?

## Zwenter Auftritt.

Selima. Die Vorigen.

#### Gelima.

Burne nicht,

Mein Vater, daß ich wider bein Geboth Roch einmal fundige. Mit Angst that ichs! Um unsre Hutte gehr ein Mann, ein Mann, Gl.Schr. I. B. 111. Th. Als ich noch keinen fah; er broht, und will, Daß ich ihm unfre Hatt aufmachen foll; Zu Abam will ich, fagt er; ich entfloh Zu bir, benn er erschreckte mich zu sehr; Dein Sohn kann er nicht senn. Es wohnen wohl Noch andre Menschen irgend wo? Dein Sohn Lann er gewiß nicht seyn!

#### Mbam.

Bie ift ber Dann 3

Geftaltet , Selima?

Selima.

Stirnvoller Mann ist er. Ihm liegen tief Die Augen in dem Kopf; er schauet starr Und wisd um fich; er hat mit einer Haut, Die fleckigt ist, und schimmert, sich bedeckt, Lund trägt in seiner Hand ein knotig Helper in Berbrannt und bleich, doch nicht so bleich, wie du Jest bist, mein Bater, ist er!

Abam.

Bar bie Stirn

Des Mannes, ben bu fabft, entblbft?

Belima.

Sie war's.

Much hat er auf ber Stirn erwas, bas ich

Dif

Dir nicht beschreiben tann; ich tonnt es taum Unseben. Rothlich, glubend, fürchterlich Liefs über sie herunter; wie ein Strobl, Der aus ber Donnerwolke fahrt, war es.

#### .... Maam.

Ach, es ist Kain gant gewiß, mein Sohnst. und der Allmächtige schickt ibn, daß er Mir meinen Tod nocht bitted machen soll. Wir meinen Tod nocht bitted machen soll. Geh, und erfaht tob der Allmächtige Mir Kain fendet; sag ibm, daß er weg Sich, wend, und heut mein Angesicht nicht seh. Will bennoch Kain kommen, so hab ichs Berdienet, daß er komme; so hat Gott Ihn hergesandt. Doch eh er kommt, verschleuß Den Altar Abels, daß er, wenn er kommt, Wicht seines Benders Blut daran noch seh.

# Pritter Auftfitt.

Selima und Adam.

Gelima.

Mein Bater, ach, was ist ben bem Altar gur eine Grube?

Mdam.

Sabe Selima

Roch nie ein Gras?

D 1

Selima,

Gelima.

Ein Grab? Bas ift ein Grab,

Mein Bater ?

Abanı.

(Vor sich)

D, bu, jammervoller Tag! Uch Kain; thmmt, und dies unschuldige Geliebte Kind ift bier.

Gelima.

Du rebest nicht Mit beiner Selima, mein Bater? Wie? Du bist boch nicht erzurnt auf sie? Denn bu, D mein geliebter Bater, nenutest sonst Mich beine Selima.

Adam.

Du bift es auch, Du bift es auch,

Selima. ..

Ach du

Mein Bater, fagteft ja, bag Rain, ach! Mein Bruber, bergekommen fep, bag er Dir beinen Tod noch bittrer machen foll. Aussprechen kann iche nicht! Mein Bater, bu Billft boch nicht fterben? Uch, mein Bater, ach!

Abam.

Sep, meine Tochter, nicht fo kummervoll!

Du weißt es ja, was Gott gesaget hat. Aus Erbe wurden wir von ihm gemacht, Und Erbe sollen wir auch wieder sehn. Ich bin schon alt, mein Haar ist lange grau. Da, als du mir gebohren wurdest, da War es schon grau. Wenn Kain nun mich hems Bu sehr betrübte?

#### Gelima.

Huch bestre Shine? Abel, Heman, Seth? Um dieser bessern Shine willen, ach! Mein, Bater, und um der Ummundigen, Die du zum erstenmal heut segnen wirst, Stirb, ach, ich slebe, (ste umsast seine Anie) stirb, mein Bater, nicht!

#### Mbam.

Du theure Tochter, weine boch nur nicht. Steh auf, fie tommen, meine Tochter, ach!

## Wierter Auftritt.

Kain. Seth. Die Vorigen.

#### Rain.

Ift das Abam? Benm Anblid berer, die Du elend machtest, wurdest du ja sonst Richt bleich!

#### Abam.

#### D, schone biefer Unschulb boch !

Rain.

Ift Unschuld auf der Gebe, feit der Beit, Daß, Abam, Rinber dir gebohren find ?

Mdam.

(3u Gelima.)

Berlag uns, meine Selima, bis Seth Bu mir bich wieder rufen wird.

# Fünfter Auftritt.

adam. Kain. Seth.

Abam.

3ch gab

Dir bas Gebot, bu folltest heute nicht In meine Sutte tommen, Rain, Sohn! Du haft es übertretten, fprich, warum?

#### Rain.

Laf mich zubor auch eine Frage thun: Wer ift der Mann, der mich zu dir herein Geführet hat.

Moam.

Seth ifts, mein zwepter Cobn!

Rain.

### Rain.

Dein Mitleid will ich nicht. Dein britter ifts! Er mag es fenn. Und nun will ich dir auch Untworten, Abam! bore: Dich an bir Bu rachen fam 'ich ber ; bereite bich!

Beth.

Erwürgen willft bu meinen Bater auch ?

Bain.

Eb bu gebohren wurdeft, war ich schon Bang elend. Gebe, mich und Abam laß Millein jette reden geh, wohin du willfi; Erwirger will ich beinen Bater nicht.

Bofur willft bu bich an mir rachen? forich

Daß bu bas. Leben mir gegeben baft, Dafür ?

Abam.

Dafür , mein' erffgebobrner Cobn ?

. · Reines . . . . . . . . . . . . .

Erwärgt ich meinen Bruder Abel nicht? Schrept nicht fein Blut gu bem Allmachtigen? Und bin benn ich ber Ungluchfeligfte

Bon allen beinen Kinbern, jung und alt, Gebohren ober ungebohren, nicht? Und irr' ich auf der Erbe nicht umher, Im himmel und auf Erben ohne Troft! Belastet mit dem Eleud, das auf mich Der warf, der mir das Leben gab, bafür Bill ich mich rachen.

### Mdam.

Eh ich bir gebot, Mein Antlitz, Rain ferner nicht zu sehn, Da schon antwortet ich auf alles bir! Allein, wie heut, hast bu mirs nie gesagt, Und nie empfand ich es, wie heut. D. Lag, Wie schrecklich bist bu mir!

### Rain. Br.

Noch nie genug Antwortetest du mir darauf, noch nie! Und, wenn du heut, wie stark und wahr es ist, Empfunden bast, so ist es Rache — boch Die ganze nicht. Drudsch vergeltende, Dich beissen, dichz gerechte Rache, dich Beschlos ich Jahre, lange Jahre schon. Deut ist der Tag, heur erst führ ich dich aus,

D fieht bein ftarres Muge noch wor Wuth!
So fieh, o Rain, fieb fein graues Daar.

古ain.

#### Rain.

Grau, ober abgefallen! Qual ift hier In meiner Bruft! ber Unglichfeligste Bon allen seinen Kindern, der bin ich. An ihm will ich mich rachen; ich, dem er Das Leben gab; ich Unglüchseligster!

Mbam. (St Ceth.)

Sein Richter und ber meinige hat ihn Bu mir gefandt; — und beine Rache, Sohn! Was ift sie benn, ich bore.

Rain.

Bluch ift fie.

Dir fluchen will ich.

Adam.

Ach das ist zu viel. Um beiner Rettung willen, die du noch, Wenn du fie suchest, sigden kannst, mein Sohn, Aluch Abam nicht.

Rain.
Dir fluchen will ich doch.
Abam.

Romm benn, ich zeige dir den Ort, wo du Mir fluchen follst. Sieh, deines Baters Grab Ist bier; und heut, heut ist sein Sterbetag. Ein Todesengel, Kain! hat es ihm Berkindiget; o Sohn! wie gern sterb ich!

Zain.

Und mas ift bas fur ein Altar?

Geth.

Er ift

Des frommen Abels. Du Boshaftefier Bon allen Menfchen, ber beswegen auch Der Unglidfeligfe von allen ift, Un biefen Steinen flebet noch fein Blut.

### Bain. -

Der schreckliche Altar, als wie ein Fels Liegt er auf mir! D Laft des Abgrunds Buth Creigt zu mir auf, wo bin ich? Holle, wo? Und Adam, wo bist du? Mein Flach beginnt: Un diesem Cag, an dem du sterben willst, Un diesem letten beiner Cag', Adam, Ergreise dich von tausend Sterbenden Die Codesangst, und her Perwesung Bild. —

#### Adam. 🐗

Bu viel, zu viel, mein erstgebohrner Sohn! Du Todesurtheil, du, das über" mich Dort ausgesprochen mard, nuch bist du mir Verständlich, ganz versteh ich dich. Laß ab, Mein erstgebohrner Sohn, laß ab von mir!

### Bain.

 Aus dieser Dammerung voll Schreden, hin Bur Nacht des Abgrunds? sturzet mich hinein In ihn, und Felsen — Doch hier ist er: Da, Mein Vater, ach, er ists, wohin, wohin Berberg ich mich? o Bater, wende doch Dein Untlitz weg, daß ich entsliehen kann! (Er entslieht.)

### Sechster Auftritt. Adam. Seth.

#### Abam.

Wie schrecklich! Meine ganze Seele, Sohn! Hat er erschittert; geb, mein Seth, ihm nach. Er ist mein Sohn; geb hin, sag ihm, daß er . Nicht seine Hand an mich geleget hat, Und daß sein Vater alles ihm vergiebt. Erinnr' ihn aber nicht daran, daß ich heut sterbe.

### Siebenter Auftritt.

Adam allein.

Bas ist das in mir ? in mir ? Ich werde ruhig? ruhig jetzt werd ich? Mein Elend stieg gur letzten Obh hinauf,

lind

Und biefe Stille folget; ober ift Sie noch bie lette nicht? Wenn, Glend, bu Des Sterbenben, noch bober fleigen tannft, So nebme biefe fcbreckenbolle Rub Rur meine hingesuntne Seele gang Ist ein, und führ ihr Opfer zum Altar Nicht ungefrangt. Du ftilles fubles Grab, Rimm boch ben muben Banderer nur bald In beinen Schoos. Und bu, benn bu bift bier, Du Seele meines Abels , ja , bu fcmebft Um beines Baters Grab; o Cobn, wenn bu Es boreteft , bas ichredliche Gebot Des Todesengels, o mein bester Sohn! D fo begegne meiner Ceele bann . Weun fie vom brechenden und ftarren Ang' Und von der falten Lippe fich erhebt. Du ftarbeft nicht, wie ich. hier lageft bu In beinem Blut an bem Altar , o Sohn! Drey Seufzer nur , und bann entichliefeft bu.

### Udter Auftritt.

Seth. Adam.

36 habe Rain aufgefunden. Ausgestreckt Lag er bort auf der Erde. Da er mich Erfah, stutt er sich auf, und rief mir zu: Uch, einen Trunt aus dieser Quelle, Seth! Daß ich vicht sterbe; Seth, nur einen Trunk. Ich schöpfte mit der hoblen Sand; er trank. Ich sagt ihm alles, was du mir gehothst. Er richtete sich auf und sah mich an. Er wollte weinen, konnte nicht; er sprach: Er ist mein Bater! Gott vergeb es ihm. So, wie er seinem Sohn vergeben bat.

. Moam.

Es ift genug,

Beth.

Co rubig, Bater ?

Abam,

Sohn,

Jo bins.

Seth,

Bas ift es, Bater, ich bin auch

Auf einmal rubig? Ift es bib're Kraft? So gang beruhigt, Bater, bin ich, wie Nach einem Ungewitter Stille folgt.

Abam.

Ob unfre Ruh in unfern Berzen fen, Wie, oder leicht darüber schwebe, Sohn, Dieg laß uns sehn. Sahft bu die Sonne noch, Da du zurücke kamft?

Geth.

Ich fabe bin, fie war Dick Bollen gwar bedeckt, jedoch nicht gang In Dunkel eingehallt, und, fab ich recht,

So war fie, - Bater weit hinunter fcon. 2dam.

Schon weit hinunter? Seh hinaus, mein Sohn, Sieh, find die Wolfen weg? D, fieh dich um. Db beine Mutter noch nicht kommt? ach, Angst, Ach, Todesangst befällt mich wieder, schließt Rings um mich ein. D Jammer, seh ich sie; Und Jammer auch, seh ich sie nicht. Wein Sohn, Soll ich sie rufen, die mir Gott erschuf kann weine bet geste foll ich meine Outte fest Bor ihr verschliessen?

Beth.

Bater, noch find nicht

Die Bolten meg.

Moam.

Kommt Eva ?

Betb.

Noch seh ich

Sie nicht.

6 55 5

Abam.

Dem alles überlassen, ber den Lauf Dem alles überlassen, ber den Lauf Der Sonn am Dimmel gab und das Gericht Dem Tobesengel; es gescheh also, Weie ers beschlossen hat. Ach Seth, mein Sohn! Mein erstgebohrner Sohn! Du bist es, Seth! Denn Abel ist nicht mehr, und Kain, ach! Hat mir gestucht, wenn du nun auch einst alt Und grab geworden bist, und um dich her

Dann beiner Ringes Rinder flehn , und dann Bu ihrem Wager fprechen: Du bift alt, Du fabit, wie unfer Bater Abam ftarb, Bas fagt en: eld:er ftarb? Dann fprich: (Dein Dera Bill brechen) aber du fag ihnen, fprich: "Um Abend, als er fterben mollte, da "Lehnt er an mich fich an, und fprach : Mein gluch "Bard euer Rluch, ibr meine Kinder, ach ! "3ch bracht ibn über euch. I Unfterblich ichuf "Dich ineines grojen Gottes Schopferhand. "Das leben und ben Tob legt er mit vor ; "3ch wollte mehr , als nur unftetbilch fenn , Wie "Und mablte mir den Tod." Belch Beinen ichallt Bon ben Gebirgen ? Belche ftumme Ungft Sintt in Die Ethliet'? Ach! Begraben But" Die Mutter iffen Gobn'; ber Freund ben Freund, Der Cobn ben Bater, Die geliebte Braut Den Brautigam Wehrt eure Blicke ificht Bon meinem Gtabe weg , wehn ihr es febt ; " Rlucht ben Gebeinen nicht Die es bewahrt ;" Erbarmt euch meinet, meine Rindet, bann, Bann ibr mein Grab betrachtet? ober nur Un mich gebentt; erbarmt euch meiner gern, Und feufget gwar, boch flucht ben Tobten nicht. Cie werden meinet fich erbarmen; Gott, Der Menich gebohren wird, ber Retter ift, Und Beil und Troft des menfchlichen Geschlechts. hat meiner fich erbarmt. Sag ihnen, Gobn, Sag, ohne ben, ber tommen wird, batt' ich

Des Tobes Schreden nicht Beffanben, nicht Des Richtere Untlig ausgehälten. "Ach-! Bor Gott mar ich vergangen.

(Er fest fic ben bem Grabe auf ben Mitati mo diefer ein wenig eingefunten ift.)

Seth.

Sein Saupt fintt bin ! Er ftirbt, mein Bater, ach Du ftirbft, mein Bater, Mbam?

Ábam.

Lasse mir

Die Linderung in meiner Todesangft. Ich schlummere ben letten Schlummer Setb. 21 2 IL

onice Much Bie fanfte folief er ein, wie fanft fcblaft er! 3th will fein mattes Saupt bebeden. Du bester Bater! fluchen will ich bir Und beinen beiligen Gebeinen, nicht. D, wie viel tiefer ist die Sonne icon. Binunter? Ber tommt in ber Ferne bort? Its unfre Mutter? Die gebt fie ja fouft So gang allein; fie geht fouft allezeit. Die ihren Kindern. 21ch, fie ift es bach! Sie iftel Mein Berg, o, mein betlommnes Berg. Bas wirft bu noch empfinden? Gehn will ich, Weggehn will ich und mich verbergen; benn Erbolen muß ich mich ju neuer Ungft, Bu biefer letten, um ein Mann gu fepn! Dritte

## Dritte handlung.

### Erster Auftritt.

Eva von einer und Selima von der andern Seite.

Selima,

Ich meine arme Mutter, ach! p Gott! Ihr Aublid ift nicht auszustehn.

Eva.

Es ift

Ja hier so einsam! Wo ift Abam? Po Jik Seth? Mio Selima? Wo find ich sie? D Gott! erzählen muß ich ihnen sa Die ganze Wonne dieses Toges, ach! Ich Stücklichfte ber Mütter, welch ein Tag!

## 8 mepter Auftritt.

Seth. Eva.

Beth.

(Ch ihn Eva fieht.)

Berftumme Blutenber, zu tiefer Schmerz, Berftumme; belft , ihr Engel Gottes , belft Gl. Schr. I. B. III. Th. R

~

Ihr Antlig febn! Aushalten tann ich es Conft nicht.

Eva.

Sieh ba, mein Seth! Mein Sohn, ich bin Bon allen Mattern die Glückeligste; Ja, die bin ich. Weißt du, wo Adam ist ? Seth,

Mc, meine Mutter, Abam folaft!

Eva.

Und wo? Aufweden muß ich ihn, ich hab ihm viel An fagen, viele Freuden.

Betb.

Laff ihn noch, D meine Mutter , schlummern ; denn er ift Erst eingeschlummert.

Eva.

Las mich gehn, mein Cohn! Uch, ich Gludselige, muß ja mit ihm Die Frenden theilen, weden muß ich ihn. Seth.

Ach thu es boch, o meine Mutter, nicht? Er bittet bich, er hat es mir gesagt, Er will nicht aufgewecket sepn.

Œva.

Zu nah

Ift ihm die Freude, schlafen tann er nicht. Mein Sohn, gewiß wird er bald von fich selbst

Erwachen. Uch mein Seth, mein liebster Sobnt 36 habe beinen jungften Bruder fest Gefunden . beinen Cunim! Ale er bin Bu feinen Brubern nach ben Butten geht. Die fie erbauten, fast ju weit von uns. Da . gang allein verliehrt er fich und irrt' In einer Buftenen, Die lange Beit, Die wir um ibn uns barmeten, umber : Und. Gobn , recht wunderbar ift er von Gott . Erhalten und errettet. Doch er foll Dies alles feinem lieben Bater felbit Erzählen. D wie wird fein gutes Berg Ihm in ben weichen Bufen fchlagen; ibm. Dem armen Gunim, eh er freudenvoll Bu feinem Bater tommt. 3ch hielt ihm ab: Er folgt mit beuen brenen Duttern nach. Erft muß ich Abam fagen, baß er tommt: Damit die Freud ihn nicht zu fehr bewegt, Wenn er fo ploglich feinen Gunim fieht. Die Mutter führen ihn an ihrer Sanb. Debft breven Rnaben, Rrang auf ihrem Sampt. Bollbidbend find Die Anaben alle drev. Mit groffer Freude wird fie Udam febn: Und allen Diefen Freuden tommt bingu. Dag ich die gute Mutter Celima's Und hemang bin, mein Gobn! und beut ibr Reft Der Liebe fenre. Dachtet ihr es mobl. Ihr meine Rinder . daß mein Smim euch Die gadel tragen mirbe? Dachtet ihre ?

**R** 2

Setb.

Seth.

D bu geliebte Mutter!

Boa.

Nun? warum

Siehst du so ernft mich an, mein Sohn ? warum Erfreust du dich mit deiner Mutter nicht? Seth.

O so viel Frend auf einmal macht mich Erust! Eva.

Ich febe ba die Milter schon von fern, D, Abam aufzuweden muß ich gebu! Seth.

(ber die Sande jufammen foldigt, und gen himmel fiebt,)
(Bor fic.)

Uch Ungliddseligste ber Mutter!

(zu Eva.)

Dort;

**Bo** du ihn suchst, ist Abam nicht. Eva.

Wo benn ?

Bo fonften, wenn er foligft?
Setb.

Ben bem Altar.

Eva.

Bey dem Altar foldfrer, mein Sohn? Seth.

Er bat

Sich dort ein Lager zubereitet, dort Will er nun immer schlafen.

Drie



### Dritter Auftritt.

Eva. Adam. Geth.

Eva.

(bie ben Teppid vom Altar austlest.)
Die Traurigkeit um Abel ists, die ihn
Dazu bewogen hat. Sein Antliz ist
Bebeckt, marum, mein Sohn, warum ist dort
Was aufgegraben? sage mir, warum?
Hat Adam seines Sohns Gebein gesucht?
Der Schmerz um Abel tödtet Abam noch!
Du schweigst, mein Seth?

Beth.

Es ift ein Grab.

**E**va.

Ein Grab?

Beigt meines Sohns Gebeine mir nur nicht, Denn fah ich fie, fo brache mir mein Derg! Seth.

Bir haben tein Gebein !

£va.

So find auch fie Bu Stand geworden? Seth, mein lieber Sohn! Dein Bater schläft nicht sanst, sein Herze pocht! Und biese Sande? Himmel, o wie bleich Sind fie!

M 3

X

Seth.

#### Beth.

(Bor fic.)

So bicht am Balbe? (zu Eva.) Mutter, nein, O theure Mutter, langer kann ich nicht. (Er verbullt fic.)

Es ist nicht Abels, sondern Adams Grab! D durft ich es verheelen! — heut, eh noch Den Cederwald die Sonn hinunter ist, Stirbt er. Er stirbt! Sin Todesengel hat Es ibm verkündiget, ich selbst hab es Gehbre. D Gott! der Todesengel kömmt Bald wieder und der Fels ber Hutte stürzt Dann ein, und dann

(Eva fintt an Die andere Seite bes Altare)

Adam.

ther ermacht und sich aufbedt)
das war ein bitterer,

Ungstooller Schlummer, Sohn! ber Schlummer hier In dieser Rubestatt wird suffer sevn. Ist Selima zu mir herein gebracht? Sen nicht so traurig, meine Selima, Deine liebevolle Mutter lebt Ja noch.

### Eva.

Ich bin, mein Abam, ach! wenn bu Moch biese schmerzgebrochne Stimme kennst, Ich bin nicht Selima.

Ibam.

Mbam.

Welch einen Tob

Sterb 'ich.

Seth.

(Der Abems Anie umfast)
Stirbst du, mein Bater ?
Abam.

Etfrate, Cobn!

Der Zels jest ein?

Geth.

Er sturzte noch nicht ein. Eva.

O leite mich zu ihm , mein Sohn! Rennst bu Mich nun?

Adam.

An deiner Stimm' erkannt ich bich, Du bist die Mitgeschaff ne. Eva.

\_ Nannte bir

Der Tobesengel meinen Namen nicht DRit beinem Namen? Ach soll ich mit bir Richt sterben? Ach! zur Zeit ber Ungst war ja Mein Trost, mein einziger, baß ich mit bir Einst sterben wurde! Denn, erschaffen bin Ich ja mit dir. Ach! ich Berlassene, Soll ich mit dir nicht sterben?

Abam.

D, du bift

Un biefem finfterften ber Tage mit

Red

Moch theurer, noch geliebter, Eva bu Bist mein! Du Mitgeschaffene bist mein! D welch ein finstrer Tag! Mein Auge kann Micht sehen, weinen aber kann es noch! D beine Stimme schneidet in mein Herz! Mehr Tod ist mir der Tod, vernehm ich sie.

D Himmel, ach! bie Mitter tommen auch! Abam.

Ich bore viele geben, weffen find Die Tritte !

Und Bemans.

Seth.

Derer Mutter Tritte finde;

**\*** \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Wierter Auftritt.

Die bren Mütter mit ihren Sohnen, und Sunim von einer, Selfma und Des man von der andern Seite.

Belima.

Run geh ich mit, nun geh ich mit binein! Geman.

Bft auch, o meine Sellma, ich tann Es noch nicht glauben!

Rine Mutter.

Sunim fomm!

### Moch eine.

Was ift?

Was feb ich?

Die dritte.

Ach! ift unfer Bater bire ? 26am. (Bu Seth.)

Schaut mich nicht an.

Geh hin zu ihnen, Sohn!

Seth.

Seht weg! verstummen muß ich sonst vor euch!
(Die erstere verbillt sid, die zwepte sieht weg, die dritte bengt sich aber ihren Sohn.)
Schon lange fihl ich diese Todesangst,
Die ich euch sagen muß. D GOtt! eh noch
Den Cederwald die Sonn hinunter ist.
Stirbt — Adam! Einen Todesengel hat
Er heut gosehn, und wird ihn noch einmal heut sehn! Er kömmt zursich! Wenn bort der Fels — An unster Hutzet, dann ist er da!
Dann stirbt er, nuser Bater! Ach, hier ist

Welch eine Stimme bor ich da? Es lit Der Matter Stimme nicht, nicht Selima's; Richt hemans: ich erinnere mich nicht —

Sein Grab! Gebt nicht nach feinem' Grabe bin.

Beth.

So freue dann noch einmal, Bater, bich, In beinem keben. Sunime Stimm ift to:

R 5

Dein jungster Cohn, bein Sunim, Bater, Bon ihnen wieder aufgefunden!

Mbam.

Will

Mein Sohn, meint Seth, in meinem Lobe mich Noch tauschen? Er, mein liebster Sohn, ber mich In meinem Leben nie getäuschet hat, Damit ich mich noch einmal freue, Sohn! Ihr mich ist hier nun keine Freude mehr.

Seth.

Mein Bater - - -

Abam.

Wenn es Sunim ift, warum

Bernehm ich seine Stimme nicht? Seth.

Er ift

Bor Schmerz verftummt.

Mbam.

So fibr ihn benn zu mir, Daß ich des Knaben Wang und lodigt Saar Betasten kann!

Betb.

Hier ift er.

Adam.

(Bu Sunim, ber seine Anie umfast.)
Ja bu bists!
On bist mein Sunim, mein geliebter Sohn.

Gu

#### Sunim.

### 3ch bin bein Smim!

2dam.

Geb, mein lieber Cobn,

Bu beiner Mutter !

(Sunim geht zu Eva.)

Sunim, geh zu Seth,

Bu beinem Bruder, benn mein Sunim, da Haft keine Mutter mehr!
(Sunfin lebnt fic an Seth.)

Beth.

D du furchtbares Todesurtheil du, Das über sie gesprochen wird! (zuSunim) Ich muß, Mein Sunim, dich auf einen Angenblick Verlaffen lasse mich! ich kehre bald Zuruck zu dir!

(Da er gurudfommt.)

Mein Bater! benn keln Tag Des Schonens ist, kein Tag des Schweigens heut, Die Sonne finkt schon weit hinunter, schon Beschatten sie die Cedern. Bater, gieb Uns deinen Segen, beinen besten Segen noch !

Abam., Sie steigt hinunter? Mun, so tomm, o Sod! Rommt bann! ibr Kinder, segnen tann ich nicht! Der euch erschaffen bat, ibr Kinder, tann! Ich tann es nicht, ber Fluch ruht noch auf mir.

Mile.

Ach beinen Segen, Bater! eh bu fitibit, Ach beinen Segen!

Mbani.

D ihr Rinder, ach! Ich habe keinen Segen! (Vor fich) D. fie ift Doch nicht vorüber, Diefe Tobesangft! Die unaussprechliche, fie fleiget noch Mit biefen neuen nie gefühleten . Empfindungen fleigt fie! D welche Quaal! Das Leben, meiner enften Tag emport Sich gang in mir, noch einmal gang in mir ! Du erfte meiner fo gludfeligen Unfferblichkeit, bu bifte, bie mein Gebein Durchbebet ! D. mobin werd ich geführt? Bobin ? ich felje Jammer , Jammer , ach! Die Dunkelbeit von meinen Mugen fallt! Sie fällt, daß ich das todtenvolle Thal, Die. febrecklichen Gefilde, feben foll ! -Rebrt eure Todesblide meg von mir, Ihr ftarren Mugen, bebt fie meg von mir : Du, der Erschlagenen unschuldig Blut! Rufft laut. D menbe beinen schwarzen Strom Bon mir und fleuch ; fleuch in den Abgrund, Strom! Und fcredliches Bebirge fturz auf bich ! Dag biefe Rinder bich nicht feben; ach! Und diefe Mutter, die jum himmel ruft, Und mit gerungnen Sanden jammernd weint. Und diefer tobte Jungling! o, er mar Ihr einziger geliebter Gobn! Und bort

Der weggeriffie Arm, voll trüben Blite! Und, biefer Schebel, der noch toushet! Flieht, Entfliehet, meine Kinder, und erharmt Euch meiner, meine Kinder, führet mich, Ihr übrigen Einsamen, führet mich Bon diesem schrecklichen Gefilde weg,

in a Gen: gen rhifmmel fiebt)

Wenn diese wundgerungnen Sande noch, Wenn dieses ganz in Augst versunkne Derz, Das mit dem seinen bricht

Moam.

Ift Seth, mein Sohn, So nah ben mir? Mas fagtest du, mein Seth? Ich bore deine Stimme. Hab ich boch So sanft geschlummert.

Seth.

Engel lacheln so, Bie er; o kommt, kommt Eva, Selima, Und heman, Smim bu, ihr Mutter, kommt Und laffet uns sein leztes Lacheln sehn! Wir warten alle, Bater! segn uns nun.

Mbam.

Rommt, meine Kinder, her! wo bist du Seth? Romm. daß ich meine rechte Hand auf bich, Auf heman meine linke legen kann! An heman neige Selima sich hin, Und Sunim neige sich an Seth; Und ihr, Ihr Matter, führet eure Sohne ber ; Und Goa, Mitter aller, fegne bu Mit mir die Rinder.

(Sie fuien um ibn.)

Pra.

(Inbem fie gulegt auch nieberfniet.) Wham , mich mußt bu

Much feguent?

Abam.

Ach, bich, Eva! bich foll ich Anch fegnen! Sore meinen Segen bann: Romm mir balb nach, bas ift er! Balb nach mir Erschuf bich Gott, und bald nach mir laß er Dich sterben. Eva, siehl hier ist mein Grab.

### Eva.

Du fpracheft eines Engels Borte! Du , Mein Mbam, fpracheft fie: Romm mir bald nach.

#### Mbam.

Der Gott, der Staub empor zu Menschen hub, Er, eures Baters Gott, ihr Kinder, er, Der und Unsterblichkeit durch seinen Hauch Mit unsern Seelen gab, der mir erschien, Den ich mit diesen meinen Augen sab, Der mich gesegnet und gerichtet hat, Der grosse Augebetete geb euch — Bieles ist Mein Mein

Mein Segen , Rinder ! Gott lag ihn auf euch Und auf bas vanze menschliche Geschlecht Einft tommen. So erinnr' er euch burch Schmerz. Daß ibr, unfterblich wiederum an fenn. Erft fterben mifft. Bas uns die Erde giebt . Und mas ber Leib bes Tobes nur empfängt, Das nehmet, wie ber Banbrer , welcher fic Dicht bev bem Quell verweilet, fondern eilt! Cend melfe, Rinder! fo bag euer Berg Durch Beisheit gut und febel werd und fauft. Co ebel fend , bag ihr ben groffen Berth . Der Trubfal diefes Erdenlebens gang Berfteben lernt. Und weil ihr Bruder fend. So liebet euch wie Brider! Menfchlichkeit : Dug eure Wonne fenn, und eure Pflicht! Der Menschlichste von euch, ihr Rinder, sep Der grofte Mann! Es fehl euch nicht an Sethe, Die euch an Gott erinnern. Sentet bann Euch eures Baters Gott und euer Gott! Den Groffen uns Berbeiffenen berab,' Bu bem ich jest hingehen werbe; bann, D bann bebt eure Baupter auf, und ichaut Ben Simmel, preifet, betet an und banft, Dag ihr geschaffen fend! - Allein auch dann, Mann er erfcheint, fept ihr auch Erd' und mußt Bu Erde werben.

Qubem er biefe legte Worte fpricht, wird ein bumpfes Geraufch in ber Ferne gehort.)

Getb.

Getb.

(ber angfilich auffpringt.)

D wir Arme, bort L

Die Selfen bebew!

Eva.

2ldam

Mue.

Bater! Mcb!

Setb.

D Gott, fie beben ftarter immer naber ber!

Mdam.

Beltrichter! fieh, ich tomme! , (indem der gels frachend einfinezt.)

Tob, du bifts!

Ende des britten Theils.



# Preussiche Kriegeslieder,

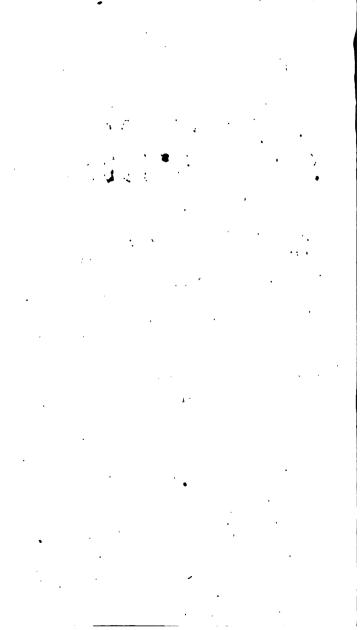
in ben

Feldzügen 1756, und 1757,

Bon

einem Grenadier.

I. B. I. 11. 111. Ch.





### Vorbericht,

ie Welt kennet bereits einen Theil von biefen Liedern; und die feinern Lefer haben so viel Gestchmad baran gefunden, daß ihnen eine vollstäns dige und verbesserte Sammlung derselben ein ans genehmes Geschent sepu muß.

Der Berfasser ift ein gemeiner Soldat, bem eben so viel Selvenmuth als poetisches Genie zu Theil geworden. Mehr aber unter ben Waffen, als in ber Schule erzogen, scheinet er sich eber eine eigene Gattung von Obe gemacht, als in bem Geiste irgend einer schon bekannten gedichtet zu haben.

Ich befige noch ein gang kleines Lieb von ihm, welches in ber Sammlung keinen Plag finden konnte: ich werde wohl thun, wenn ich biefen kurgen Vorbericht bamit bereichere, Er schrieb mit

9 24

### Porbericht.

aus dem lager vor Prag: "Die Panduren las gen nahe an den Berfen der Stadt in den Solen der Beinberge; als er einen gesehen, habe er nach ihm hingesungen:"

Was liegst du , nacenter Pandur! Recht wie ein hund im 20ch? Und weifest deine Zähne nur? Und bells? Go beisse boch!

Es tonnte ein Berausfoderungelied gum 3weptampf mit einem Panduren beiffen.

Ich hoffe übrigens, baß er noch nicht bas-leze te Siegestied foll gefungen haben. 3mar falle er bald oder fpat; feine Grabschrift ift fertig:



## Shlachtgesang ben Eröffnung des Feldzuges.

1 7 5 6.

Rrieg ist mein Lieb! Weil alle Welt Krieg will, so sen es Krieg! Berlin sen Sparta! Preuffens Held Gekront mit Ruhm und Sieg!

Gern will ich seine Thaten thun; Die Leper in die Hand,

Wenn meine blutgen Baffen ruhn,
Und hangen an der Band.

Much ftimmt ich boben Schlachtgefang Mit feinen Belben an,

Bep Paucken : und Trompeten : Klang, Im karm von Rog, und Mann.

Und

Und ftreit', ein tapfrer Grenadier, Bon Friedrichs Muth erfüllt ! Bas acht ich es, wenn über mir

Ein Selb fall ich ; noch sterbend drobt . Mein Sabel in der Hand! Unsterblich macht der Helden Tod. Der Tod furs Baterland!

Ranonen . Donner brullt ?

Auch kommt man aus ber Welt bavon Geschwinder, wie der Blig; Und wer ihn stirbt, bekommt zum Lohn, Im himmel bohen Sig !

Wenn aber ich, als folch ein held, Dir, Mars, nicht sterben soll, Richt glänzen soll im Sternenzelt; So leb' ich dem Appul!

So werd aus Friedrichs Grenadier, Dem Schus, ber Ruhm des Staatet So tern er beutscher Sprache Biet, Und werde fein Dorag, Dann finge Gott und Friederich, Richts kleiners, ftolges Lieb! Dem Abler gleich erhebe bich, Der in die Sonne fieht!

— — mares animos in Martia bella Versibus exacuo — —

## Siegeslied

nach der Schlacht ben Lowost,

ben 1. Oct, 1756.

Singt, Brider, finget Gott! Denn Friederich, der Menschenfreund, Dat obgesiegt mit Gott.

Bep Aufig saben wir ben helb; Bie feurig brannten wir, Zu stehn mit ihm in Siegesfeld! Nun stehen wir es hier.

Er gieng . mit einer kleinen Schaar . Den Siegesweg voran! Und schlug woo Feind zu schlagen war. Und macht uns reine Bahn!

Mir hatten Nacht, er aber nicht. Du, hober Paschfopoll! Sabst ibn, im Delben Angesicht, Den Mare, und ben Apoll!

- Auf einer Trommel faß ber Beld, Und bachte feine Schlacht,
- Den himmel über fich jum Zelt, Und um fich her bie Nacht.
- Er bachte "Zwar find ihrer viel "Fast billig ist ihr Spott! "Allein, war ihrer noch so viel, "So schlag ich sie mit Gott!"
- Das dacht er, fabe Morgenroth, Berlangen im Geficht!
- Der gute Morgen, ben er both, Wie munter war er nicht!
- Sprang auf von seinem Selbenfig, Sprach: "Eh noch Sonne scheint, "Rommt, helben! hinter Lowosty,
- "Zu sehen meinen Feind!" Da kamen Wilhelm, Bevern, Keith,
- Und Braunschweigs Ferdinand!
- Bier groffe Selben, weit und breit Durch ihren Muth bekannt.

Buch brangen andre helben fich Den groffen helben nach, Bu fteben neben Friederich, Bu borchen, mas er fprach !

Fren, wie ein Gott, von Furcht und Grauf, Boll menfchlichen Gefühls,

Steht er, und theilt die Rollen aus Des groffen Trauerspiels!

Dort, fpricht er, stehe Reuteren, hier Fußvolf! — Alles steht In groffer Ordnung, Schredenfren, Indem die Sonn' aufgeht.

So ftand, als Gott ber herr erschuf, Das heer ber Sterne ba; Gehorsam ftand es seinem Ruf In groffer Ordnung ba!

Die Sonne trat mit Riefenschritt, Auf ihrer himmelsbahn Hervor, daß wir mit ihrem Tritt Auf einmal vor uns sahn. Ein unaufhörlich Rriegesbeer, hoch über Berg und Thal, Panduten, wie der Sand am Meer, Ranonen ohne Zahl!

Und ftuzten , helden wohl erlaubt , Rur einen Augenblick ;

Ein Saarbreit schlugen wir das Saupt, Doch teinen Buß gurud!

Denn alfobald gebachten wir Un Gott und Baterland;

Stracks war Solbat und Officier Boll Lowenmuth und ftanb.

Und naberte bem Feinde fich Mit gleichem groffen Schritt,

Halt! fagte Kbnig Friederich, Halt! ba war es ein Tritt,

Er fand, befah ben geind und fprach : Bas zu verrichten fen;

Bie Gottes Donnerwerter brach hervor die Reuteren, Ann! fagte Roß und Mann zugleich, Flog mit Gepraffel, ließ

Land hinter fich, bis Streich auf Streich, Auf Panger Panger fließ!

Bu muthig jagte fie, ju weit, Den zwenmal fluchtgen Feind,

Der mehr burch Trug, als Tapferkeit, Uns zu bezwingen mennt.

Denn , ihrer Size viel zu fruh , hemmt ihres Schwerdts Gewalt

Rartetichenfeuer unter fie, Aus tudichem Sinterhalt !

Bie boehaft freut ber Ungar fic, Dem Lift, nicht Muth gelung!

Sie flieht zurud, und Friederich Salt ihre Mufterung.

Sa! Bater Bevern! riefen wir: Uns, uns Vatronen ber!

Denn beinem armen Grenabier Ift icon die Tafche leer. Benn er nicht Pulver wieder hat, Go hat er biet fein Grab!

Die hunde regnen Rugelfaat Bon ihrem Thurm berab!

Sturgt, fprach er, fie von ihrem Thurm Mit Bajonet berab!

Bir thaten es, wir liefen Sturm, Bir fturaten fie berab.

Bir riffen Mauren ein, Pandur!
Erstiegen beinen Schuf!

Und boten, Tieger von Natur,"
Dir in die Nase Trug!

Du liefest, was man laufen tann; Du sprungest in die Stadt!

Wir riefen : "Alles hinten an, "Bas Berg im Leibe hat !"

Der tapfre Wilhelm aber nahm, Und führte ben ber Sand

Dich, Muller! an, und plbglich tam Pandur und Stadt in Brand. Und Brüder, Braun, ber Kluge, wich, Boll Helden Eifersucht; Ließ und unserm Friederich Das Schlachtfeld, nahm die Flucht.

Wer aber hat durch seine Macht , Dich, Braun! und dich , Pandur! In Angst gesetzt, in Flucht gebracht?

Gott, der auf Wolken fuhr!

Sein Donner zurnte beinen Krieg Bis fpat in schwarzer Nacht.

Und preisen seine Macht!

## Schlachtgesang.

bep Erbffnung bes Feldzuges.

#### 1 7 5 7

Auf! Bruder, Friedrich, unfer held, Der Feind von fauler Frift,

Ruft uns num wieber in bas Felb, Wo Ruhm zu holen ift.

Was foll, o Tolpatich und Pandur, Was foll die trage Raft?

Auf, und erfahre, baf bu nue Den Tob verspäter haft.

Aus beinem Schabel trinten wir Balb beinen fiffen Bein,

Ou Ungar! Unser Felopanier Coll solche Flasche sevn.

Dein ftartes heer ist unser Spott, Ist unser Waffen Spiel! Denn was tann wider unsern Gott, Theresta und Brühl ? Was helfen Waffen und Geschig Im ungerechten Krieg? Gott donnerte bep Lowossy, Und unser war der Sieg.

Und bot uns in ber achten Schlacht Frangos und Ruffe Trug;

So lacten wir bod ihrer Dactt ... Denn Gott ift unfer Schus.

## Schlachtgesang

vor ber Schlacht ben Prag, ben 6. May 1757.

Was kannst du , Tolpatsch und Pandur, Soldat und Officier?

Was tannft bu ? Flieben taunft bu nur : Und fiegen tounen wir.

Bir tommen ; gittre! Deinen Tod Berfundigt Rog und Maun!

Bir tommen, unfer Rriegesgott, Delb Friedrich, ift voran!

Much ift, mit feiner Belbenfchaar, Der Belb Schwerin nicht fern,

Wir feben ibn ; fein graues Saar Glangt uns, als wie ein Stern.

Bas hilft es, Feind, daß groß Geschis Steht umd ich her gepflanzt ? Bas hilft es, daß mit Kunft und ABiz

Dein Lager steht umschanzt? I. B. 1. II. III. Th. Stehn wir, die Waffen in der Sand, Und wollen Thaten thun.

Und wollen trozen beiner Macht Auf hohem Felfenfig,

Und beinem Streich uns zugebacht, Und beinem Kriegeswig.

Und beinem Stols und beinem Spott; Denn biesen bosen Krieg Haft bu gebohren: brum ist Gott Mit uns, und giebt uns Sieg!

Und laft une herrlichen Gefang Austimmen nach ber Schlacht.

Schweig, Lever! Sort Trompetenklang! Still, Bridber! gebet Acht!

# Siegeslied

nach der Schlacht ben Prag, ben 6. May 1757.

Der stolze Feind liegt da! Er liegt, gerecht ist unser Gott. Er liegt, Bictoria!

3war unser Bater ift nicht mehr! Jedoch er ftarb ein helb, Und ficht nun unser Siegesheer Vom hoben Sternenzelt.

Er gieng voran , ber eble Greis , Boll Gott und Baterland ,

Sein alter Ropf war taum fo meiß,

Mit jugenblicher helbenfraft Ergriff fie eine gabn , hielt fie empor an ihrem Schaft ,

Dag wir fie alle fabn; Und fagte: "Rinder, Berg binan,

"Auf Schanzen und Geschüt !" Wir folgten alle. Mann vor Mann, Geschwinder wie ber Blig. Ach! aber unfer Bater fiel, Die Fahne fant auf ihn. Da! welch glorreiches Lebensziel, Gludseliger Schwerin!

Dein Friederich hat bich beweint, Indem er uns gebot; Wir aber fturzten in den Feind, gu rachen beinen Lod.

Du, Seinrich, warest ein Goldat, Du fochtest Abniglich! Wir sahen alle, That vor That, Du junger Lbw', auf bich!

Der Pommer und ber Marter ftritt Mit rechtem Christenmuth: Roth ward sein Schwerdt, auf jeden Schritt Rlog bid Pandurenblut.

Ans fieben Schanzen jagten wir Die Mitzen von bem Bar. Da, Friedrich, gieng bein Grenabier Auf Leichen boch einber.

Dacht, in bem mbrberifchen Rampf, Gott, Barerland und bich;

Sah, tief in schwarzem Rauch und Dampf, Dich, seinen Sriederich. Und gitterte, warb feuerroth, Im friegrischen Gesicht. (Er gitterte vor beinem Tob, Bor feinem aber nicht.)

Berachtete bie Rugelfaat, Der Stude Donnerton, Stritt wuthender, that Delbenthat, Bis beine Zeinde flohn.

Nun bankt er Gott für seine Macht, Und fingt: Bictoria! Und alles Blut aus diefer Schlache Kließt nach Cheressa.

Und weigert sich auf diesen Tag, Den Feinden vorzuziehn; Go finrme, Friedrich, erft ihr Prag, Und bann fuhr uns nach Wien.

## Shlachtgesang

vor dem Treffen ben Collin, den 18. Jun. 1757.

Seht, wie fie, die Geschlagene,... Noch trozig Rache glibn!

Da ftehn! nicht gittern, benten ; Geb, Geb, Preuffe! doch nach Bien.

Auf hoben Felfen fteben fie, In ihrem Ablerneft, Hohnlachend; Bruder, fehet fie, Sie traumen Siegesfeft,

Sie wollen hundertraufend Mann, Uns überwinden; Sa!

Muf, Briedrich, auf! Mit uns hinan! Mit uns, Bictoria!

#### Lieb

nach der Schlacht ben Collin.

Durud! rief Bater Friederich, Burud, tief er, jurud, Nachdenkend bacht er icon ben fich; Gott giebt bem Keinde Glud.

Dir aber fturmten noch bas Deft, Wir wollten noch binan!

Bir fletterten, wir hielten feft Uns an einander an.

Und fagten bem, ber oben ftanb : Wie tommen wir berauf ?

Und schlugen tapfer Sand in Sand.
Und halfen uns binauf.

Da fturgte, von Kartetichenfaat Getroffen, eine Schaar

Von helden, ohne heldenthat. Die halb schon oben mar!

Das Tahe Friedrich. himmel! Ach! Wie blutete fein Berg!

Bie ftand, ben mitleidevollem Uch. Sein Auge himmelmarte!

Bas für fanftmuthge Blide gab Sein Selbenangeficht!

Lagt, rief er, Kinder, lagt boch ab ! Mit uns ift Gott heut nicht. Da lieffen wir den blbben Feind In feinem Felfenneft.

Mun jubelt er! o Menschenfreund! Nun hat er Siegesfeft.

Wie tann er aber? Bruber, fagt! Er tann ja nicht, furmahr!

Denn haben wir ihn nicht gejagt, Go weit gu jagen mar?

Wir ftriften, nicht mit Rop und Mann, Mit Felsen ftritten wir, Bier, helbenbruber, bind er an.

Hier, Brider, fieg er! hier!

Du Feind ! herab in grunes Felb, ... Und weise frene Bruft,

Und ftreit, und fieg, und ftirb ein Belb! Dier ift gu fterben Luft!

Allein der Blobe magt fich nicht, Bir mogen lange ftebn

Und auf ihn warten. Sriedrich fpriche ; Debt, Rinder! Laft uns gehn.

# Heransfoderungslied

vor der Schlacht ben Roßbach,

am 4. \$700, 1757.

Deraus, aus beiner Bolfesgruft, ... Furchtbares Delbeubeer:

Heraus zum Streit in frifche Luft .: Mit Muth und Schlachtgeweht !

Wir, fleiner Saufe, wachen ichon, und fingen Schlachtgefang, Und weden bich mit Rriegeston,

Mit Larm und Maffentlang.

Bas schlummerft bu? Die trage Raft, Cobict bie far helben fich?

Benn bu gerechte Sache haft, Barum verfriechft bu bich?

## Siegeslied ?

nach der Schlacht ben Roffbach, ben 5. Nov. 1757.

Erfchalle, bobes Siegeslieb, Erfchalle weit umber! Daß bich ber Feinb, twobin er flicht, Bernehme hinter ber

Pen schlage, muthiger Gesang, Wie Scheberich ihn schlug!

So, wie ein junger Lowe liegt. ... Und laurt auf feinen Beind,

Der ftolg ift, in Gedanken fiegt. Ihn leicht gu zwingen meput;

So, tapfre Bruder! lagen wir, Bir fleiner Sanf im Thal.

Der Abend tam, ba fcbliefen wir . Nach langem Marfch einmal!

Bom Pulverdonner eingewiegt, Und von der Waffen Laft

Ermilbet, fcbliefen wir vergnugt.
Und hatten gute Raft.

Pur Friedrich, welcher immer macht,

Boll Anftalt zu der nahen Schlacht, Die Felder, Schritt vor Schritt.

Mom Sternenvollen Simmel fahn Schwerin und Minterfeld

Schwerin und Winterfeld,

Bewundernd ben gemachten Plan, Gedankenvoll ben Belb!

Gott aber mog , ben Sternenflang , Der benden Beere Rrieg ,

Er wog, und Preuffens Schaale fant. Und Deftreichs Schaale stieg.

Der Neid, ber neben Thronen figt Im ungetreuen Blen,

Der hatte wider deine Macht Und Weisheit, Friederich,

Der Erde Fürsten aufgebracht. Gott aber blieb fur bic.

Nun mogen fie ben ihrem Rrieg Berrathen im Geficht;

Der himmel gebe folden Sieg : Dem Ungerechten nicht.

Der groffe Morgen brach hervor, Und brachte groffen Tag.

Den Morgengruß in unser Ohr Trug mancher Donnerschiag. Wir aber horten taum barauf, Wir bachten teinen Zod:

Bir ftunden ausgeruhet auf. Und tochten Morgenbrob.

Die Feinde fommen, fagte man, Bir aber blieben ftill.

Bir fahn fie tommen, nah daran, Bir aber blieben fiill!

Denn Friedrich war noch nicht zu sehn, Bis Moriz sagte: Marfc!

Bon allen war er nun zu febn, Und alle fagten : Marfc!

Bus unfer aller Augen flieg Ein rechter Freudenftrabl.

Bir wurden alle lauter Sieg, Und lachten ihrer Bahl.

Wir liefen alle, Mann ben Mann, Ein jeglicher ein Selb!

Als wollten wir Berg ab, Berg an, Durchlaufen alle Belt.

Bas mennte ba ber bumme Zeind ? Er mennt : es ware Alucht :

Spricht fich eingnber, mas er mennt?
Schwillt auf von Giegessucht;

Biebt einen groffen halben Mond Um unfre Blucht berum: Ruft laut, ber hunde nicht geschont! Wie bumm mar er, wie bumm !

Bir liefen auf der Siegesbahn,

Die Friedrich in der Nacht Geritten mar, und nach dem Plan,

Geritten war, und nach bem Plan, Den er allein gemacht.

Es mar ein rechter Wettelauf; Schuell aber berten wir:

Salt! richtet euch! marfchiret auf! Steht! Ploglich ftunden wir.

Mit einem Blick tonnt uns ber Feind Queeriber überfebn.

Berfpottend fah er und vereint, Und fleinen Saufen, fiehn.

Da bacht ein wiziger Frangos: Unruhmlich fer bie Schlacht,

Sein Ludewig sey viel ju groß, Zu wenig Friedrichs Macht.

Als aber Reith brauf vor uns her, Der Britte, Feuerl rief,

Und Feuer war, o da war er Der erste, welcher lief.

Bas dacht er doch in feinem Lauf? Er bacht, erftarrt und fiumm

Der Solle Rachen thut fich auf, Lief fort, fab fich nicht um.

Weld.

Deld einen Sieg, o Friederich! Gab Gott und balb und bu!

Acht Saufen ftritten nur fur bich, Die andern faben gu.

Sie ftritten , angefeurt von bir, ... Und Beinrichs Belbenmuth,

Er blutete, wir fabn es, wir, Und racheten fein Blut.

Sa, welcher Donner! welcher Kampf! Wir spenten Flamm und Tob;

Wit wandelten in Rauch und Dampf, Schwarz, wie der Sollengort.

Du, Frantreiche groffer Donnerer, \*) Berftummteft.! Rachte fich

Un beiner Runft ein Starterer ? Bar Miller über bich ?

Sat feines Donners Schlag auf Schlag Dir nicht ein haar verbraunt?

Die .

Der berühmte Graf dumale, Ehef bet furchtbaren franzölischen Artillerie, ber welcher fich auch bessen. Wetter d'Anmale, ber fich bev Eroberung von Misnorca bervorgerban, und der gleichfalls berühnte Obriske Brijot, nebst mehr als hundert Officieren, und mehr als taufend Artilleristen befanden, die sich verlausten liesen: die Preussen sollten ihnen tein Haar vers brennen, und wenn ihre 60000 Mann die Schlack berlöten, so wollten sie solche wieder gewinnen.

Die brobende Colonne lag Strade hingefiredt im Sand.

Mit seinem Saufgen Reuteren Hieb Seyblig morderlich;

Belch ein Gemezel, welch Gefchren: Ber tann, ber rette fich!

Frangofe, nicht an Mann und Pferb, Un Belbenmuth gebrichts.

Mas hilft bir nun bein langes Schwerd Und groffer Stiefel? nichts!

Dich jagt ber schwärmende hufar, Mit einem wilden Blid.

Mur drohend bracht er eine Schaar Gefangener jurud.

Reicht ihm ber Ritter und ber Graf Die Orden Ludewigs,

Gedultig, wie ein frommes Schaaf, Bum Beichen feines Siegs.

So fodert er fein Menschenblut, Schenft ibm das Leben gern,

Und fpricht mit ihm vom Selbenmuth Des Konigs, feines herrn.

Den Bittenden verschonet er, Den andern haut er scharf!

Bergnugt , wenn er zu feiner Chr, Rein Blut vergieffen barf.

D, welch ein Schlachtfelb, welche Flucht! Bo blieb. ber groffe Mond?

Bo rufen fie voll Siegesiucht.: Der hunde nicht verschont?

Billsommen war bie bunkle Racht, Dem Reuter und bem Rof, Das langfom guffeng feine Schlacht

Das langfam auffeng seine Schlacht, Geschwinde sie beschloß;

Und allem Bolte, das vom Reid Hinein gezwungen war,

Um gehnten Januar.

Dem Pfalzer, der vor Schmerz nicht lief, Starr haltend seine Hand: Still stand, und himmel! himmel! rief, Wein Finger ist verbranut!

Dem Trierer, welcher guten Muth In langen Beinen fuhlt, 3 Im Laufen flurgt, und Nasenblut Aur Bunderstrbhme hielt.

Dem Franken, ber erbarmlich schrie, Wie eine Raz im Fang, Geberben macht, als macht er fie Auf einer Kolterbank

as the an Cluban EX San Ch	<u>,</u>	•
Und als er hinter sich den To		•
Bon Bergen tommen fah	• `	
Undachtig betete ju Gott,	•	
Und sprach: da kommt e	r ja!	•,
Den Bruchfaler, bem armei	Tropf,	
Der Bluch und Gegen fpr	act ,	
Sich gut versteden , feinen Rog	<b>of</b>	*: #se
In Weiberhaube flach;		٠,`
Und feinen groffen Anebelbart	. ,	y
Abichnitt , und einen Pfa		n de
Bu fpringen fcuell mach Froft	in Met	\$
Bon einem Beimbarg fah		Ž.
Dem Schweizer, ber auf fe	iner Alucht,	11:
soch lebe Friedrich! rief		•
Unaufgeschrundt von Siegessuch	•	. 3
Gern laufen fah, und bic		
Und fagter "Bruder! Grfebri	<b>的 俳字 、</b> 。	1734
"Gin rechter! Ganbeigerheft	b, C 20 11	i, <b>દ્ર</b>
"Ein-Tell, Gott hilft ihm wid	er Lis 🗀 🙃	ា រ
"Und Macht, der gangen i		
Dem Schwaben, bet mit eine	m Sirina	0 AZ
Mit Berganftehnbem Saa		~.
Bon Rofbach bis nach Amela	-	
In seiner Deimat war.	···· <b>07</b>	(
Dem Paderborner, welcher	Mass.	
•	_	, ♥
Soch pries und feinen Sp		40
"I.B. I. II. III. Th.	Ц	Und

Und boch von faltem Schreden tobt Untam ju Paderborn.

Dem Murenberger, beffen Big Umrennte, wie fein Tanb.

Gerührt vom erften Waffenblig, Starr ward, und fille fiand.

Dem Münftermann, ber friechend fchlich In bider Finfterniß,

Boll Furcht und Sunger, ritterlich In Pumpernickel bif.

Dem Collner, melder rothes Blut Berglich mit weiffem Bein,

Und fprach : wie gut mar es, wie gnt Ben meiner Praut am Rhein !

Dem Wartenbergen, ber fein Pferb. Hus bem Gefcmaber rig,

Und dem bezahlten Maynger auch, Der ohne huth und Berg,

Saf binter einen Dornenftrauch, Beweinend feinen Comers.

Flieb, riefen taufent, Bruder flieb! Sie tommen! fie find ba!

Muf ihren Bauchen lagen fie, Und baten Leben. Sal Bir gaben es. Der Menschenfreund, Der groffe Friederich,

Er fiegt! - - Fürtreflicher Gefang, Bir haben noch zu thun,

Salt ein und werbe funftig lang , Wenn wir von Arbeit rubn.

Benn Friedrich, ober Gott burch fon, Das groffe Bert vollbracht,

Gebandigt hat das ftolze Wien, Und Deutstoland frey gemacht.

Wenn er im Schoof des Friedens ruht, Mit Lorbeern vollem Saupt,

Nicht mufig, taglich Bunder thut,

Nachtwachend seiner Bolfer Glud Und Wohlfahrt überlegt,

Und Gnad und Suld im icharfen Blid Der groffen Augen tragt;

Bu Potsbam groffe Weisen lieft, Rach Weishelt Thaten mißt,

Und mehr als alle, bie er lief't, Gin groffer Weifer ift:

Dann fing und alle Thaten vor, Die wir mit ihm gethan, U 2 Der Entel hat ein laufchend Ohr, Und fieh und gaff und an.

Jest folgen wir bem Menschenfreund, Den Blid gefehrt nach Bien, . 3u schlagen einen andern geind, Und laffen biesen ziehn.

#### **◆やろやゃりんぐゃんりゅうん◆**

Stegeslied.

nach der Schlacht ben Lissa, Den 5. Dec. 1757.

Om allerhöchsten Siegeston, Mehr Pfalur als Siegeslieb Stolz, wie der Feind, eh er gefiahn, Bescheiden, wie er flieht;

Stols, aber minder ftols, als er, Bepm Glidd' in feinem Krieg? Burtreflich, nicht fürtreflicher, Als ber erfochtne Sieg.

Start, wie ber Arteger, welcher schlug; Sanft, wie ber Friede boch; Hach, wie des Ablers Sonnenflug, Boll Gottes Bunder, hoch!

Erhaben, wie der Selden Geift, Der Ueberwinder ift;

Babe,

Bafr, baf felbft Feind ben Sanger preift; Gott bantend, wie ein Chrift;

Rubn, wie ein towe von fich fchant, Im thniglichen Gang;

Bie friegrische Erompete laut, Erichalle mein Gefang!

Denn übermunden ift der Feind, In Staub ift er gelegt,

Berberrlichet der Menschenfreund, Der Gottes Rache tragt;

Geftarzi in dunkle Nacht;

Und , Britber ! Gott hat Sieg verliehn Dem Rechte , nicht ber Macht.

Drum finget herrfichen Gefang; Bien gittere barob!

Reimmph ! bem groffen Gott fen Dant, Dem groffen Sciedrich Lob!

Ein Starter, ein Allmachtiger Gewann fur ihn die Schlacht.

"Alls Racher will ich, fprach ber herr, "Zertreten ihre Macht.

"Rein Donnte foll auf ihren Kopf "Hart treffen; fressend Schwerdt "Soll ihn zerspalten , daß der Zopf "Des Haars zurücke fährt!

"Bers

"Bernichten will ich ihren Bund;
"Burgengel, steig berauf!
"Mimm, Solle, nimm in beinen Schlund
"Die Schaaren Tobten auf!

"Barum verschmähn, in stolzer Pracht, "Der Erbe Fürsten mich? "Berläffen sich auf ihre Macht, "Stehn wider Friederich?

"Sind seiner groffen Seele feind, "Die ich in ihn gelegt?

"Und machen, daß ber Menschenfreund "Gezwungen Baffen tragt?

"Co trag' er meine Rache dann, "Und strafe sie!" — So sprach

Der Berr; fein himmel bort es an, Gein Donner fprach es nach.

Und Friederich ward neuen Muthe, Und neuer Weishelt voll,

Betrübt , daß er des Menfchendints , Richt fconen fann , nicht foll.

Bas, Brider! that er in der Nacht, Incem er dem Genuß

Der Ruh entfagte nach der Schlact-?.
Er faßte weisen Schluß.

Den Feind ben Rogbach, den sein Mem Berührte mehr, als folge,

Faft ju barmbergig ; und ben Schwarm Der hoffartewaffen trug ;

Der, armes Sachsen! bein Barbar, (Bermuftung zeichnet ibn.)

Micht aber bein Erretter mar - - Den, Bruber! ließ er fliehn!

Bor uns gieng er von Rogbach ab, Bor ihm gieng Schreden ber!

Den Tag, ben er und Ruhe gab, Den hatten wir, nicht er!

Er geht auf feiner Selbenbahn Unaufhaltsam; er geht

Go fort, ale hatt er nichts gethan, Bis er am Ende fieht.

Wir trafen ihn ben Groffenhaun, Und horten vor ihm ber,

Den Flüchtigen um Leben fcrepn. Er gab ihm Leben ; Er!

Der Sabbid, welcher nach Berlin Des Rrieges Greuel trug,

Den, Bruder! fahn wir alle fliehn Daß ihm das herze folig.

Auch war mit feiner Heldenschaar, Beld Marschall nicht zu febn:

Er tam davon, die Urfach war, Er lief, wir mußten gehn.

Wir kamen ohne Keinen Krieg, Denn Friedrich war voran !

Bir tamen, fingend unfern Sieg,

Ben unfern Brudern an!

Da wallete der Helden Blut, Bu febn den Menschenfreund!

Da war ihr Auge lauter Gint, Und fuchte feinen geind!

Den fanden wir fonft allezeit uuf bobem Felfenfig,

In Lagern bloder Sicherheit, Umschanzet mit Geschüt!

Bas half, Collin! dem Grenadier Sieghafter Heldenmuth?

Bu muthig, Bruder ! gaben wir Gebirgen unfer Blut!

Jegt aber wurden mir verlacht, Und, fiolg auf ihre Babl,

Befchloffen fie jum gelb ber Schlacht, Blachfelb bas erfte mabl.

Bu fevern groffes Siegesfest, Bu Wien beschloffen fie;

hum! fagte Carl, ber tleine Reft Ift unfer, morgenfrub!

Brach auf mit feinem groffen Deer, Das in Gebanten foling;

Schwarz

Schwarz zog es brobenber einher, Alls Donnerwolkenzug;

Bis es mit Sonnenuntergang.

Und Carl den Abendfeldgefang, Die Pfeiffer blafen hieß.

Da stügte mit ber Rechten sich, In stolzer Siegesruh,

Die ungeheure Last auf dich, Du fleines Niepern du!.

Du aber , Golau! gitterteft Un ibrer linten Sand .

MIS, Tages brauf, der fleine Reft Dir gegenüber ftand!

Den fortgebracht durch Kriegesschritt,
Ch, ale fie-fiche verfah,

Stand er, er ftand mit ftarkem Eritt 3n langer Mauer ba!

Beich hoher munderbarer Glang, Uns allen munderbar,

Erfüllte ba die Gegend gang, And ber Gesalbte mar!

Bo er, ber Geift von unferm heer, Anordnete bie Schlacht.

Sah, wo ju überwinden war, Mit kleiner, groffe Macht. Starr mit ben Mugen ftanb ber Beinb, Ale er ibn fab, wie wir;

Bas war es? Schroebte, Menschenfreund, Gin Engel über bir?

War er im Metter bes Gefechts Dein Engel? Schutzt er bich?

Dich, Luft bes menschlichen Geschlechts! Dich unfern Friederich!

Sat er ein groffes herz erfällt Mit welfer Tapferleit?

Bie? ober war im Glang gehallt Gott felbft mit bir im Streit?

Ein Wunder aller Augen war, Als wir dich wieder fahn,

Daß taufend febredliche Gefahr Dir, Bater! nichts gethan.

Behn taufend Donner brachen los,

Zehn tausend folgten nach; Groß war des Todes Erndte, groß!

Laut, tausend Weh und Ach!

Une ichredte fürchterlich Gefehut; Du führteft une barauf!

Micht Donnerschlag, nicht rother Blig, Sielt beine Belben auf.

Auch folgt uns in Gefahr und Streit, Dein tapfrer Serbinand! Bu fterben , Beld! mit dir bereit, Den Tob fürs Baterland!

Mie ichwarzer Todesengel Schaar, Rlog Belden , deren Umt .

Befehl an uns zu bringen war, Die Augen, wie geflammt.

Ein Wort, fo thaten Rof und Mann Das ganze Tybeswort !-

Griff bonnervolle Schangen an. Schlug deine Reinbe fort!

Graufame friegerifche Luft . Bu todten, war noch nicht

Getommen fonft in unfre Bruft . Getreten ins Geficht :

Rest aber, Bater! hatten wir Nicht Derd, wir batten Muth!

Bir fahn ben Zeind mit Mordbegier .

Bir burfteten fein Blut!

Wir fampften Tobesvolles Kelb, Bu haben blutgen Sieg!

Warum emport die ganze Welt Sich wieber bich in Rrieg?

Wir fraunten alle fenerroth, Doch hob fich unfer Berg!

Wir waren alle lauter Tob, Und Tod war unfer Scherk. -Bu rachen jeben Tropfen Blut, Der unter Beidern floff,

Bar alles gener, fchaumte Buth, Schnob Rache Mann und Rog!

Unmenichlich gaben wir nicht mehr Dem Bitten und bem Blehn Der Anieenden vor und Gehor,

So schnell es sonft geschein!

Wir holten auf ber fconellen Blucht, Des Feindes Fersen ein.

Barum war er voll Siegesfucht?
Sestrafet mußt er Lyn!

Micht Tieger, menschliches Geschlecht, Glubn wiber sich, wie bu! Wir, Menschen, riefen im Gefecht: Sterbt, hunde! Menschen, 24.

Doch, Kriegesmuse! singe nicht Die ganze Menschenschlacht; Brich ab das schredliche Gedicht; Und sag: Es wurde Nacht!

Und fage, Friederich, ber helb, Dacht einsam: "Groffer Sieg, "Berebe boch die gange Belt, "Zu endigen den Krieg;

"Beil

"Weil Gott mir sichtbar hilft mein heer, "Durch ihn die Schlacht gewinnt, "Und Abiter, wie der Sand am Meer, "Ihm Spreu im Winde sind!"



### Li e d

an die Raiserinn & Koniginn

nad .....

Wiedereroberung der Stadt

Breslau ....

den 19. Dec. 1757.

Run beschliesse beinen Arieg, Rapser = Koniginu! Gieb bir selbst den schönsten Sieg!

Werbe Siegerinn !

Menfchlichfeit Gebor!

Sabe beine Bolfer lieb! Opfere nicht mehr!

Unfern Friedrich-, ber ein Seld, Der auch weifer ift!

Der ein Wunder ift der Welt, Wie du felber bift. Der gerechte Waffen trägt Ins Gefecht mit bir,

Mit uns fommt, und siebt, und schlägt, Tapferer uls wir;

Delbinn! ben bezwingst bu nicht; Gott tany Wunder thun!

Schent ihm Frendensangeficht,-Biete Frieden nun !

Williger war nie ein Feind,

Schneller nie ein Menschenfreund,

Ausgesohnt gu fenn ;

Nie ein groffrer Feind ber Schlacht, Und ber Beldenthat,

Ms der Held, der beine Macht Neberwunden hat!

Lieder.



